

# COMACCHIO

PO DELTA PARK RIVIERA



# ENJOY YOUR HOLIDAY 2024

[www.turismocomacchio.it](http://www.turismocomacchio.it)



**Herausgegeben von / Publié par**  
Comune di Comacchio

**Texte redaktionelle Koordination /**  
*Textes et coordination éditoriale*  
Comune di Comacchio, Servizio Turismo

**Info / Infos**  
IAT Comacchio

**Übersetzung / Traductions**  
Studio Blitz, Pistoia

**Fotos / Photos**  
Antonio Bigoni, Massimo Baraldi,  
Luca Beretta, Canoa Club Comacchio,  
Luca Capuano, Maurizio Cinti, Gabriele  
Chiapparini, Gianluca Gasperoni,  
Simone Manzo, Francesco Cavallari,  
IBC Bologna, Mike Kiev, Kzenon, Sergio  
Orselli, Valentina Tomasi, Andrea  
Samaritani, Mario Rebeschini, Luca  
Gavagna e Alejandro Ventura,  
Le Immagini, Matteo Mangherini,  
Gian Michele Cavallari.

**Archive / Archives**  
Archivi Consorzio Navi del Delta,  
Comune di Comacchio, Comune di  
Ostellato, Comune di Ravenna, Park  
Gallanti, Club Spiaggia Romea, Holiday  
Park Spiaggia e Mare, Holiday Village  
Florenz, Tahiti Camping & Thermae  
Bungalow Park, Museo delle Valli  
di Argenta, Destinazione Turistica  
Romagna, Parco del Delta del Po  
Emilia-Romagna

**Grafik / Projet graphique**  
Agenzia Image, Ravenna

**Karten / Plans**  
Noemastudio, Ferrara

**Multimedia-Inhalte, QR-Code /**  
*Contenu multimédia, QR-Code*  
Camponet – Web Agency  
Internet Solution

**Druck / Imprimé par**  
Filograf Arti Grafiche, Forlì

**In der Redaktion abgeschlossen /**  
*Version mise à jour le*  
März / Mars 2024



Comune  
di Comacchio

**COMACCHIO**  
TERRA CHE UN MONDO SI UNISCE



COMACCHIO  
CITTÀ DEL  
BISMARCKIA



# Inhaltsverzeichnis / Index

<b>Veranstaltungen / Évènements</b>	<b>4</b>
<b>Lidi di Comacchio</b>	<b>12</b>
<b>Urlaub mit Haustieren / Vacances pour animaux</b>	<b>17</b>
<b>Gesundheit und Wohlbefinden / Santé et Bien-être</b>	<b>18</b>
<b>Valli di Comacchio</b>	<b>20</b>
<b>Mit dem Boot / En bateau</b>	<b>22</b>
<b>Freilichtmuseum Museum Delta Antico / Section Open Air Musée Delta Antico</b>	<b>24</b>
<b>Die Saline von Comacchio / Marais salant de Comacchio</b>	<b>25</b>
<b>Mit den "Engeln" Rad fahren / Pédaler avec les "Angeli"</b>	<b>26</b>
<b>Fahrradrouten / Itinéraires cyclables</b>	<b>28</b>
<b>Ein von der UNESCO ausgezeichnete Park Un parc récompensé par l'Unesco</b>	<b>32</b>
<b>Mit Tradition zu Tisch / À table avec la tradition</b>	<b>34</b>
<b>Comacchio</b>	<b>36</b>
<b>Museo Delta Antico</b>	<b>38</b>
<b>Manifattura dei Marinati</b>	<b>42</b>
<b>Casa Museo Remo Brindisi</b>	<b>44</b>
<b>Von Comacchio nach / De Comacchio à...</b>	<b>48</b>
<b>Ausflugstouren mit dem Motorboot / Itinéraires des bateaux à moteur</b>	<b>52</b>
<b>Ausflüge / Excursions</b>	<b>55</b>
<b>Restaurants / Restaurants</b>	<b>66</b>
<b>Strandbäder / Etablissements balnéaires</b>	<b>73</b>
<b>Beherbergungsstrukturen / Structures d'hébergement</b>	<b>83</b>
<b>Nützliche Informationen / Informations utiles</b>	<b>89</b>
<b>Karten Comacchio und Lidi / Cartes de Comacchio et des Lidos</b>	<b>104</b>



# TOURISTENKARTE

## CARTE TOURISTIQUE

### Flughäfen / Aéroports

**Bologna "G. Marconi"**  
 tel. +39 051 6479615  
[www.bologna-airport.it](http://www.bologna-airport.it)  
**Rimini - San Marino**  
**"F. Fellini"**  
 tel. +39 0541 379800  
[www.riminiairport.com](http://www.riminiairport.com)  
**Bergamo - Orio al Serio**  
**"Caravaggio"**  
 tel. +39 035 326323  
[www.milanbergamoairport.it](http://www.milanbergamoairport.it)  
**Treviso "A. Canova"**  
 tel. +39 0422 315111  
[www.trevisoairport.it](http://www.trevisoairport.it)

**Venezia "M. Polo"**  
 tel. +39 041 2609260  
[www.veneziaairport.it](http://www.veneziaairport.it)  
**Verona "V. Catullo"**  
 tel. +39 045 8095666  
[www.aeroporto.verona.it](http://www.aeroporto.verona.it)

**Auto / Voiture**  
**Autostrada A13**  
 Bologna - Padova  
 Ausfahrt *Sortie* FE Nord, FE Sud

**Raccordo autostradale**  
 Ausfahrt *Sortie* A13  
 FE Sud - Porto Garibaldi  
**SS 309 Romea**  
 Verbindung zwischen den  
 verschiedenen Lidi di Comacchio  
*Liaison entre les différents Lidi*  
 de Comacchio

**Radiotaxi**  
 tel. +39 0532 900900



## Mit dem Bus / Bus

Stadt- und Überlandverkehrslineien  
Lignes urbaines et extra-urbaines  
tel. +39 0532 599490  
[www.tper.it](http://www.tper.it)

## Zug / Train

Trenitalia  
[www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com)

ItaloTreno: tel. 892020  
[www.italotreno.it](http://www.italotreno.it)

## Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna

(Mantova - Ferrara - Codigoro)  
numero verde 840.151.152  
[www.tper.it](http://www.tper.it)

## Taxibus

tel. 800 52 16 16  
[www.tper.it](http://www.tper.it)

## Bus & Fly

Shuttle Service ab Bologna  
Flughafen ins historische  
Stadtzentrum von Ferrara.

Service de navettes depuis  
l'aéroport de Bologne vers  
le centre de Ferrara.

[www.ferrarabusandfly.it](http://www.ferrarabusandfly.it)  
tel. +39 333 2005157

## Veranstaltungen / Évènements

Dieser Kalender kann im Laufe des Jahres Änderungen und Ergänzungen durch neue Initiativen unterliegen. Zum vollständigen Veranstaltungskalender konsultieren Sie:

[www.turismocomacchio.it](http://www.turismocomacchio.it)

*Ce calendrier pourra subir des variations et des intégrations avec de nouvelles initiatives au cours de l'année. Consultez le calendrier complet des évènements sur:*

[www.turismocomacchio.it](http://www.turismocomacchio.it)

Die Verkaufsausstellung UN MARE DI EMOZIONI (Ein Meer der Emotionen) findet jeden Sommerabend in einem Lido statt. In den Monaten Juni, Juli und August beleben Konzerte und musikalische Veranstaltungen der COMACCHIO SUMMER EXPERIENCE Comacchio und seine Lidi.

*Tous les soirs d'été la foire-exposition UN MARE DI EMOZIONI (UNE MER D'EMOTIONS), chaque soir dans un Lido.*

*Durant les mois de juin, juillet Comacchio et ses Lidos seront animés par des concerts et des manifestations musicales dans le cadre du COMACCHIO SUMMER EXPERIENCE.*

Scannen Sie den QR-Code  
Scanner Code QR



**1 April / 1 Avril**

Porto Garibaldi

**VERKAUFS-AUSSTELLUNG  
AM OSTERMONTA /  
FOIRE-EXPOSITION DU  
LUNDI DE PÂQUES**



**5 und 7 April /**

**Du 5 au 7 Avril**

Lago delle Nazioni

**SPRING SUP RACE**

Etappe der Weltmeisterschaft

*/ Étape du championnat du  
Monde*



**13 Aprile / 13 Avril**

Lido delle Nazioni

e Lido di Volano

**IRONDELTA –  
MITTELDISTANZ-  
TRIATHLON FRÜHLING/  
IRONDELTA – TRIATHLON  
MOYEN DE PRINTEMP**

Radfahr-, Lauf- und

Schwimmwettkampf /

*Course de vélo, course à  
pied et natation.*

**18.-21. Aprile / 18-21 Avril**

Stadion der Gemeinde

Comacchio / *Stade*

*Municipal de Comacchio*

**TROFEO COMACCHIO CUP/  
TROPHÉE COMACCHIO CUP**

International de Fußballturnier

Under 10 / *Tournoi*

*International de Football des*

*Moins de 10 ans*



**25. April / 25 Avril**

Comacchio

**CICLODELTA DELLA  
LIBERTÀ - 34. AUSGABE /  
34<sup>e</sup> ÉDITION**

Touristischer Fahrradausflug

durch die Lagunen von

Comacchio / *Promenade*

*cyclo-touristique dans les*

*Vallées de Comacchio.*

**25.-28. April**

**25-28 Avril**

Comacchio - Palazzetto dello

Sport / *Petit Palais du Sport*

**MINIBASKETTTURNIER /  
1. MEMORIAL RODOLFO  
PERINI / TOUROI DE MINI-  
BASKET – 1<sup>er</sup> MÉMORIAL  
RODOLFO PERINI**



**25.-28. April / 25-28 Avril**

Comacchio

### **FEST DER MARINIERTEN FISCHE / FÊTE DES POISSONS MARINÉS**

Ein Wochenende, um die alte Tradition des Marinierens zu feiern von Fisch in Comacchio / *un weekend pour célébrer l'ancienne tradition de marinage du poisson de Comacchio*



**29.-30. April, 1. Mai**

**29-30 Avril et 1 Mai**

Comacchio

### **FESTIVAL DELTA DIVINO**

Drei Tage in der Altstadt von Comacchio mit gutem Wein, Essen, Kultur und zeitgenössischer Kunst. / *Trois jours du bon vin, de la bonne nourriture, de la culture, de l'art contemporain, dans le centre historique de Comacchio*

**4. Mai / 4 Mai**

Comacchio

### **COMACCHIO HALBMARATHON / SEMI-MARATHON DE COMACCHIO**

**Anfang Juni /**

**Début Juin**

Lido degli Estensi

### **MUSIKFESTIVAL / FESTIVAL MUSICAL**

Konzerte und Darbietungen von landesweit bekannten Künstlern / *Concerts et spectacles avec des artistes de renommée nationale*

**1. Juni / 1 Juin**

Comacchio

### **GROSSER INTERNATIONALER LAUFWETTBEWERB DER 11 BRÜCKEN - 56. AUSGABE / GRAND PRIX INTERNATIONAL DE COURSE À PIED 11 PONTS - 56<sup>e</sup> ÉDITION**

**2. Juni / 2 Juin**

Porto Garibaldi

### **FEST DER JUNGFRAU MARIA DEL CARMEN / FÊTE DE LA VIERGE DE LA MER**

Traditionelle Prozession der Motorfischerboote auf See / *Procession traditionnelle en mer avec les chalutiers*

**Im Juni / Au mois de Juin**

Lido delle Nazioni - Thermalbad / *Centre thermal - Thermae Oasis*

### **HIMMLISCHE NACHT IN DEN THERMEN VON COMACCHIO / LA NUIT BLEUE AUX THERMES DE COMACCHIO**

**14.-16. Juni / 14-16 Juin**

Comacchio

### **EIN MEER AUS MUSIK- INTERNATIONALES FESTIVAL DER MUSIKSCHULEN / UNE MER DE MUSIQUE - FESTIVAL INTERNATIONAL DES ÉCOLES DE MUSIQUE**



**22. Juni / 22 Juin**

Comacchio

### **KARNEVAL AUF DEM WASSER / CARNAVAL SUR L'EAU**

[www.carnevalecomacchio.it](http://www.carnevalecomacchio.it)

**Juli / Juillet**

Comacchio

### **EMILIA ROMAGNA FESTIVAL**

Konzerte und Aufführungen / *concerts et spectacles*

**5.-7. Juli / 5-7 Juillet**

### **LA NOTTE ROSA / LA NUIT ROSE**

[www.lanotterosa.it](http://www.lanotterosa.it)

**13. Juli / 13 Juillet**

Comacchio - Piazzetta Trepponti

### **BOXWETTKAMPF / COMPÉTITION DE BOXE - VI<sup>o</sup> MEMORIAL NINO VICENTINI**

## Veranstaltungen / Évènements

**20. Juli / 20 Juillet**

Comacchio

### **STAR FASHION**

Modenschau /

Défilé de mode.



**25. Juli / 25 Juillet**

Lido di Spina -

Garten des Museumshaus

Remo Brindisi / *Jardin de*

*la Maison-Musée Remo*

*Brindisi*

### **ABEND ZUM GEDENKEN**

**AN MAESTRO REMO**

**BRINDISI / SOIRÉE EN**

**SOUVENIR DE MAÎTRE**

**REMO BRINDISI**

**1. Augustwoche /**

**1<sup>ère</sup> semaine d'Août**

Lido delle Nazioni -

Capanno di Garibaldi /

Cabanne de Garibaldi

**GEDENKFEIERN ZUR**

**HISTORISCHEN LANDUNG**

**VON GARIBALDI /**

**COMMÉMORATIONS**

**EN SOUVENIR DU**

**DÉBARQUEMENT**

**HISTORIQUE DE**

**GARIBALDI**

**8. August / 8 Août**

Lidi von Pomposa und

Scacchi / *Lidos de*

*Pomposa et Scacchi*

### **SOMMERKARNEVAL /**

**CARNAVAL D'ÉTÉ**

Karnevalsumzug und

Feuerwerk zur Feier des

Geburtstags der Lidi von

*Pomposa und Scacchi /*

*Parade de carnaval et feux*

*pyrotechniques pour fêter*

*l'anniversaire des Lidos de*

*Pomposa et Scacchi.*



**13. August / 13 Août**

Comacchio

### **FEST DES HL. KASSIAN /**

**FÊTE DE SAN CASSIANO**

Schutzpatron der Stadt.

Historische Regatta und

Feuerwerk um Mitternacht /

*Le Saint-Patron de la ville.*

*Régate historique et*

*spectacle pyrotechnique*

*à minuit.*



**14. August / 14 Août**

Porto Garibaldi

### **FESTIVAL DER**

**GASTFREUNDSCHAFT -**

**46. AUSGABE / FÊTE DE**

**L'HOSPITALITÉ - 46<sup>ème</sup>**

**ÉDITION**

Zubereitung des "Pesce

Azzurro" (Fettfisch) entlang

des Hafen-Kanals, der

kostenlos angeboten wird,

und großes Finale mit einem

Feuerwerk über dem Meer /

*Cuisson et distribution*

*gratuite de poisson bleu le*

*long du port canal et grand*

*final avec un spectacle*

*pyrotechnique sur la mer.*

**Zweite Augushälfte /**

**Deuxième moitié d'Août**

Comacchio

**"PREMIERE VOM**

**BUSKERS FESTIVAL" /**

**« AVANT-PREMIÈRE DU**

**BUSKERS FESTIVAL »**

Musiker aus aller Welt

präsentieren die Rhythmen

ihrer Länder / *Les musiciens*

*du monde présentent les*

*rythmes de leurs terres*



**15. Agust / 15 Août**

Lido delle Nazioni

**LAUF UM DEN SEE -**

**40. AUSGABE / TOUR DU**

**LAC - 40E ÉDITION**

Wettlauf um den Lago delle

Nazioni / *Course à pied*

*autour du Lac delle Nazioni.*



**14. und 15. September /**

**14-15 Septembre**

Lido delle Nazioni

**IRONDELTA:**

**WETTKÄMPFE DES  
TRIATHLON SPRINTS  
UND OLIMPICS - UND  
PARATRIATHLONS /  
COMPÉTITIONS DE  
TRIATHLON SPRINT  
ET OLYMPIQUE - ET  
PARATRIATHLON**

**20.-22. Settembre /**

**20-22 September**

Comacchio

**INTERNATIONALE MESSE  
ZUR VOGELBEOBACHTUNG  
/ FOIRE INTERNATIONALE  
DE L'OBSERVATION DES  
OISEAUX** Slow-Tourism-

Event der Fotografie

und Vogelbeobachtung /

*Manifestation du tourisme lent  
dédiée à la photographie  
et à l'observation de l'avifaune.*

**Vom 28. Septembre  
bis 13. Oktober / 28  
Septembre-13 Octobre/**  
Comacchio

**AALFEST / FÊTE DE  
L'ANGUILLE**



**31 Oktober / 31 Octobre**

Comacchio

**HALLOWEEN-PARTY /  
FÊTE D'HALLOWEEN**

Verkleidete Straßenanima-  
tion, Handwerksmarkt,  
Themenveranstaltungen  
und Konzerte. / *Animation  
dans les rues et costumé,  
marché de l'artisanat,  
spectacles à thème et  
concerts.*

**Ende Oktober / Fin Octobre**

Comacchio

**MUSIKFESTIVAL /  
FESTIVAL MUSICAL**

Konzerte und Shows mit  
den besten Künstlern der  
nationalen Szene in einem  
Bereich mit Maxibühne und  
Gastronomie / *Concerts  
et spectacles avec les  
meilleurs artistes de la scène  
nationale, dans une zone  
aménagée avec une maxi  
scène et un espace food.*



**Im Dezember /**

**En Décembre**

Comacchio

**WEIHNACHTEN IN  
COMACCHIO/  
NOËL À COMACCHIO**

Thematische Beleuchtung  
und Unterhaltung vielerlei  
Art zur Weihnachtsfeier in  
der Stadt / *Illuminations à  
thème et animation variée  
pour célébrer Noël en ville.*

# Karneval auf dem Wasser

## *Carnaval sur l'eau*

Ein doppelter Termin für das lustigste Fest, das es gibt! Im Februar und Juni ziehen bunte, allegorische Boote durch die Gewässer des Canale Maggiore, um mit Jung und Alt den Karneval zu feiern, der in Comacchio "auf dem Wasser" stattfindet. Dazu gibt es Shows, Musik, Tanz und maskierte Umzüge durch die Straßen des Zentrums.

*Un double rendez-vous pour la fête la plus joyeuse qu'il soit ! En février et en juin des bateaux allégoriques multicolores défilent sur les eaux du Canal Maggiore pour fêter avec les grands et les petits le Carnaval qui devient « sur l'eau » à Comacchio. Et encore des spectacles, de la musique, des danses et des défilés de groupes masqués traversent les rues du centre.*



**Im Februar und am 22. Juni**  
*En Février et le 22 Juin*



# Comacchio Half Marathon



4. Mai  
4 May

Ein großes Event für Lauffans, aber nicht nur für sie! Zwischen den Lagunen, der Altstadt und dem Kanalhafen werden der Halbmarathon über 21.097 km und der 10-km-Lauf sowohl in der Wettkampf- als auch in der Freizeitsportversion ausgetragen - eine Sportveranstaltung, die man nicht verpassen sollte.

*Un grand événement pour les amateurs du running et pas seulement ! Entre les vallées, le centre historique et le port canal, vous pourrez assister aux semi-marathons de 21,097 km et de 10 km, tant en version compétitive que ludique, pour une manifestation sportive incontournable ouverte à tous.*

# La Notte Rosa



Vom 5. bis 7. Juli  
Du 5 au 7 Juillet

Comacchio färbt sich rosa für die Silvesternacht des Sommers! Ein kollektives Ereignis, das die gesamte Küste einen unvergesslichen Abend lang ergreift: die ganze Nacht über geöffnete Lokale, Shows, Feuerwerk und viel Musik! Große Künstler werden auf der Piazza Italia in Lido delle Nazioni auftreten: eine Nacht im Zeichen großartiger Musik.

*Comacchio se teint en rose pour le Jour de l'An de l'été ! Un événement collectif qui intéresse toute la côte pour offrir une soirée inoubliable : des établissements ouverts toute la nuit, des spectacles, des feux d'artifice et beaucoup de musique ! De grands artistes se produiront sur la scène de Piazza Italia à Lido delle Nazioni, pour une nuit sous le signe de la grande musique.*

# Aalfest

## Fête de l'Anguille

Drei Wochenenden, an denen Gastronomie und Tradition aufeinandertreffen. Aal und Fische aus Meer und Lagune werden als Protagonisten der köstlichen angebotenen Gerichte gefeiert.

Ein bedeutungsvoller Termin mit typischer Küche, Show Cooking, Essensständen, Vorführungen, Ausflügen und vielem mehr für ein großes, ausgedehntes Fest in der ganzen Altstadt.

*Trois weekends au cours desquels la gastronomie et la tradition se rencontrent pour célébrer l'anguille et le poisson de mer et des Vallées, protagonistes de plats délicieux à savourer.*

*Un rendez-vous historique avec la cuisine typique, entre show cooking, stands gastronomiques, spectacles, excursions et bien plus encore, pour une grande fête qui traverse tout le centre historique.*



Vom 28. September bis 13. Oktober

*Du 28 Septembre au 13 Octobr*



# Lidi di Comacchio



## **Lido di Volano**

Das Grün des Deltas, der Wälder und der Pinien passt hervorragend zum Blau des Meeres.

*La nature verdoyante du Delta, des forêts et des pinèdes s'accompagnent du bleu de la mer.*

## **Lido delle Nazioni**

Ein großer See in der Nähe der Strände, eine wunderschöne und belebte Strandpromenade, eine runde Terrasse am Meer, in romantischer Begleitung wo "ich die Freunde tanzen sehe".

*Un grand lac près des plages, un bord de mer superbe et animé, une terrasse sur la mer où danser en compagnie romantique.*

## **Lido di Pomposa / Lido degli Scacchi**

Der einladende Strand mit Hotels, Ferienhäusern, Campingplätzen und Badeanstalten ist der ideale Ort, an dem Familien, Kinder und Großeltern gerne ihre Ferien in aller Ruhe verbringen.

*La plage accueillante ponctuée de structures d'hébergement, campings et établissements balnéaires est le lieu idéal où les familles, les enfants et les grands-parents aiment passer leurs vacances en toute sérénité.*

## Porto Garibaldi

Der Hafen des alten Fischerdorfes, der Duft des Meeres auf dem Tisch, die bunten Häuser und das Strandbad sind eine authentische Oase eines freundlichen sommerlichen Empfangs.

*Le port et l'ancien village des pêcheurs, les saveurs de la mer à table, les maisons colorées et la plage équipée sont une authentique oasis de bonheur estival.*

## Lido degli Estensi

Ein langer Sandstrand und ein Zentrum mit vielen Nachtlokalen, Restaurants, wunderbaren Eisdielen, Geschäften und Märkten für einen langen Sommer ganz im Zeichen der Unterhaltung.

*Une longue plage de sable et un centre riche en établissements de la vie nocturne, restaurants, excellents glaciers, magasins et marchés, pour un été sous le signe du divertissement.*



## Lido di Spina

Gastfreundliche Dienstleistungen auf unendlichen Flächen mit feinstem Sand und ein Kunstmuseum als größter Stolz: Das "Hausmuseum" des Meisters Remo Brindisi.

*Des services accueillants sur d'immenses plages de sable fin et un musée d'art comme fleuron : la Maison-Musée du maître Remo Brindisi.*

- Motorbootausflüge auf S. 52
- Les excursions en bateau à moteur, p. 52

# Sport und Unterhaltung

## *Sports et divertissement*



Vom Meer bis zum Hinterland gibt es zahlreiche Angebote für Sportfans: von Beachtennis bis Volleyball, über Yoga, Wassergymnastik und Fitness. Außerdem sorgen Tanz, Sup, Wettkämpfe, Marathons, Nordic Walking, Triathlon und Go-Karts für Spaß in jedem Alter. Die Lagunen Comacchios und das Po-Delta bieten unerwartete Naturlandschaften, die man mit dem Boot, Kanu oder Kajak, zu Pferd oder mit dem Fahrrad auf den Radwegen, die das gesamte Gebiet durchziehen, erkunden kann.

*De la mer à l'arrière-pays, il existe de nombreuses opportunités pour les amateurs de sport : du beach-tennis au volley, en passant par le yoga, l'aquagym et le fitness. Et encore des danses, de la plongée sous-marine, des courses et du marathon, de la marche nordique, du triathlon et du go-kart assurent du divertissement pour tous les âges. Les Vallées de Comacchio et le Delta du Po sont des environnements naturels surprenants à découvrir en bateau, canoë ou kayak, à cheval ou à vélo en parcourant les pistes cyclables qui traversent tout le territoire.*



# Abendlichter

## Lumières du soir



Vom Aperitif bis spät in die Nacht bieten die Lidi von Comacchio viel an: Abendmärkte, Restaurants, Nachtclubs öffnen denjenigen Gästen ihre Türen, die nach einem Strandtag, noch viel erleben möchten.

*De l'heure de l'apéritif jusqu'à tard,  
Les Lidos de Comacchio  
s'enflamment de tant d'opportunités:  
Des marchés nocturnes, restaurants,  
boîtes de nuit ouvrent les portes au  
visiteur qui, après la mer, a beaucoup  
plus à choisir et à partager.*



# Rundum Gast

## *Se sentir chez soi*



Die Gastfreundlichkeit der Lidi von Comacchio bietet für jedes Alter und Interesse etwas: Hochmoderne Hotels, Campingplätze, B&B, Ferienhäuser und -wohnungen erwarten Sie. Dasselbe gilt für Ihre vierbeinigen Freunde: Strandbäder mit reservierten Bereichen, Tiernotdienst, Unterkünfte und Strukturen.

*L'hospitalité des Lidos de Comacchio ne connaît pas de limites d'âge ou de préférences: des hôtels, campings, B&B, petites villas et appartements offrent un accueil moderne et à l'avant-garde. Ceci vaut aussi pour les amis à quatre pattes : avec des établissements munis d'espaces réservés, urgences vétérinaire, hébergement et établissements dédiés.*



# Urlaub mit Haustieren

## *Vacances pour animaux*

Wenn Sie mit Ihren vierbeinigen Freunden unterwegs sind, gibt es an der Küste von Comacchio folgende öffentlichen Strände, wo Haustiere erlaubt sind und den Strand und das Meer so richtig genießen können:

**Lido di Spina:** Öffentlicher Strand neben dem Bagno Lido.

**Lido degli Estensi:** Teil des öffentlichen Strandes neben dem Strandbad Blue Moon.

**Porto Garibaldi:** öffentlicher Strand südlich vom Emilio-Park.

**Lido delle Nazioni:** haustierfreundlicher Privatstrand zwischen dem "Bagno Albatros" und dem "Bagno Messico".

**Lido di Volano:** öffentlicher Strand zwischen dem "Bagno Franco" und dem "Bagno New Age".

*Si vous voyagez avec vos amis à quatre pattes, la côte de Comacchio est prête à vous accueillir avec des plages libres qui permettent aux animaux domestiques de profiter du sable et de la mer. Voilà où :*

**Lido di Spina :** *plage libre à proximité du Bagno Lido.*

**Lido degli Estensi :** *partie de plage libre à côté de l'établissement balnéaire Blue Moon.*

**Portogaribaldi :** *espace de plage libre au sud du Park Emilio.*

**Lido delle Nazioni :** *plage privée, libre, située entre les Etablissements Albatros et Messico.*

**Lido di Volano :** *partie de plage libre entre les établissements Franco et New Age.*



[www.ferrarainfo.com/it/comacchio/vacanze-a-4-zampe](http://www.ferrarainfo.com/it/comacchio/vacanze-a-4-zampe)

# Gesundheit und Wohlbefinden

## Santé et Bien-être

### Thermen von Comacchio

Im Herzen der Lagunen von Comacchio, nur wenige Schritte vom Meer entfernt, befindet sich die *Thermae Oasis*, ein Thermalbad, wo folgende Kuren vom nationalen Gesundheitsdienst verschrieben werden: Inhalations-, Fango-, Balneotherapie, Kuren bei Vaskulopathien, rhinogener Taubheit und Lungenbeatmung.

Das Bad ist auch von der INAIL (it. Arbeitsunfallversicherung) zur Rehabilitation anerkannt.

Die *Giardini del Benessere* (Gärten des Wohlbefindens), das Aushängeschild des Thermalbads, bieten eine Thermalwasserkur durch eine wunderschöne Umgebung aus warmen Felsen, erfrischenden Kaskaden und neubelebenden Dämpfen der Thermalwässer. Die entgiftende Wirkung der Dampfsauna und die Unterwassermassage führen zu einer wahren Regeneration des Körpers und Geistes.

*Thermae Oasis*, die Thermen von Comacchio, die zum *Camping Village TahitiV* gehören, nehmen an der "himmlischen Nacht" der Thermen der Emilia Romagna teil.

### Thermes de Comacchio

*Thermae Oasis* se trouve au coeur des vallées de Comacchio, tout près de la mer, c'est un centre thermal conventionné avec le *Service Sanitaire National* pour les thérapies inhalatoires, les traitements thérapeutiques par bains de boue, la balnéothérapie, le cycle pour les vasculopathies, le cycle pour la surdité rhinogène et la ventilation pulmonaire. Le centre est également conventionné INAIL (*Institut National d'Assurance contre les accidents du travail*) en ce qui concerne la rééducation. Les *Giardini del Benessere*, fleuron du centre thermal, offrent un parcours d'hydrothérapie thermique dans une atmosphère caractérisée par la chaleur des rochers, les fraîches cascades et la vapeur revitalisante des eaux thermales. L'action détoxiquante de la grotte de vapeur et les bienfaits des hydromassages permettent d'obtenir une véritable régénération du corps et de l'esprit. *Thermae Oasis*, les

*Thermes de Comacchio*, qui font intégralement partie du *Camping Village Tahiti*, participeront à la *Nuit Bleue* des *Thermes de l'Emilie-Romagne*.



## Die SPA

Ein Wellness-und Schönheitszentrum, das den Gästen des Hotels und externen Kunden zur Verfügung steht. Der wichtigste Inhaltsstoff der Sie bei der Wellnesskur begleitet, ist das Salz: Salzwasser-Whirlpool bei 37° mit Nackenstrahl, warme und kalte emotionale Duschen, finnische Sauna, türkisches Dampfbad, Salzgrotte mit Tee-Ecke und beheizten Liegen zum Entspannen. Der Wellnesspfad ist privat und dauert 1 Stunde und 30 Minuten.



## Lo'SPA

*Le centre de bien-être et esthétique à disposition des clients de l'hôtel et des clients extérieurs, utilise le sel comme l'ingrédient principal du parcours bien-être. Le jacuzzi à l'eau saline à 37°, la douche émotionnelle chaude et froide, le sauna finlandais, le bain turc, la pièce du sel avec coin tisane caractérisent le parcours pendant une durée d'1 heure et 30 minutes.*

### Zur Reservierung

#### weiteren Informationen:

Logonovo Hotel & Spa  
Viale Delle Querce 109  
Lido Degli Estensi - Comacchio (Fe)  
+39 0533 327520  
WhatsApp + 39 347 2666977  
info@hotellogonovo.it  
Täglich von 9 bis 21 Uhr geöffnet.  
Reservierung erforderlich.  
Zugang ab 16 Jahre.

### Eröffnung der Thermae Oasis 2024

15. April - 26. Oktober  
Von montags bis samstags, 8 bis 18 Uhr  
**Die Giardini del Benessere:**  
Öffnungszeiten auf der Website einsehen  
[www.thermaeoasis.com](http://www.thermaeoasis.com)  
**Infos und Reservierung - Thermae Oasis**  
Strada panoramica Acciaiuoli  
Lido delle Nazioni  
Comacchio (FE) - +39 0533 399706

### Pour réservations informations

Logonovo Hotel & Spa  
Viale Delle Querce 109  
Lido Degli Estensi - Comacchio (Fe)  
+39 0533 327520  
WhatsApp 347 2666977  
info@hotellogonovo.it  
Ouverture tous les jours de 9h à 21h.  
Réservation obligatoire.  
Accès consenti à partir de 16 ans.

### Thermae Oasis ouverture 2024

15 Avril - 26 Octobre  
Du lundi au samedi de 8h à 18h.  
**I Giardini del Benessere:** consulter les horaires  
sur le site web [www.thermaeoasis.com](http://www.thermaeoasis.com)  
**Informations et réservations**  
**Thermae Oasis**  
Strada panoramica Acciaiuoli  
Lido delle Nazioni Comacchio (FE)  
+39 0533 399706

# Valli di Comacchio



Teil dieser pulsierenden Lagunen, der Valli di Comacchio, inmitten des schönen Po-Delta-Parks, sind auch die "Vallanti", Meister des Aalfangs, die mit Hilfe des "Lavoriero", ein einfallsreich von den Fischern konstruiertes Fischbecken mit einem Schrankensystem, die Aale fangen. Die von den Aalen als sicheres Reservat gewählten Lagunen von Comacchio sind Naturoasen, die man unbedingt erkunden muss: zu Fuß, mit dem Fahrrad oder Motorboot, mit fachkundigen Führern, auf den Spuren der Fischerhütten und Wachposten.





Les Vallées de Comacchio, des lagunes débordantes de vie, entourées du magnifique Parc du Delta du Po, racontent l'histoire ancienne des vallanti, maîtres dans la pêche de l'anguille, capturée à travers le « lavoriero », une structure de pieux et grilles qui est le fruit de l'ingéniosité des pêcheurs. Élues par les anguilles comme réserve sûre dans laquelle se développer, les Vallées de Comacchio sont des oasis naturelles à vivre : à pied, à vélo ou en bateau à moteur accompagnés de guides experts, à la découverte de cabanes de pêche et de garde.





- Wollen Sie die Lagunen entdecken? Schauen Sie auf Seite 55
- Comment découvrir les vallées ? Allez à la page 55

## Exkursionen / Excursions



+39 0533 81302 / +39 340 2534267

info@podeltatourism.it    
www.podeltatourism.it

## Mit dem Boot / En bateau



Das ganze Jahr über geöffnet.  
*Ouvert toute l'année*



2h00

### Sichere Abfahrtszeiten:

11:00 Uhr, und 15:00 oder 18:00 Uhr  
je nach Saison.

Die Fahrten finden ab **10 Teilnehmern**  
statt. Bei Gruppen, auf Anfrage,  
Abfahrt um 13:00 Uhr.

**Wir empfehlen immer zu reservieren.**

### Preise:

Voll € 16,00, Ermäßigt  
€ 13,00 (von 7 bis 16 Jahren,  
Schülergruppen min. 25 Pers.,  
vertragsgebunden).  
Gruppen von Erwachsenen  
(min. 25 Pers.): € 14,00  
Kostenlos: Bis 6 Jahre

### Départs garantis:

à 11h00, et 15h00 ou 18h00 selon la  
saison. Tous les départs sont garantis  
avec un minimum de **10 personnes**,  
Pour les groupes, à la demande,  
départ à 13h00.

**La réservation est toujours conseillée.**






### Tarifs:

Entier € 16,00, réduit € 13,00  
(de 7 à 16 ans, Groupes écoles min.  
25 personnes, conventionnés)  
Groupes adultes  
(min. 25 personnes) € 14,00  
Gratuit jusqu'à 6 ans





## LEGENDA LEGEND

-  Percorso pedonale  
*Footpath*
-  Percorso ciclopedonale  
*Walking and bike path*
-  Percorso auto/bus  
*Bus/car route*
-  No bus  
*No bus*
-  Percorso nautico  
*Boat route*



Centro Visita del Parco  
*Park Visitor Centre*



Museo o monumento  
*Museum/Monument*



Zona archeologica  
*Archaeological area*



Casone di valle  
*Old fishing hut*



Ufficio Informazioni e Accoglienza Turistica  
*Main Tourist Information Office*



Ufficio Informazioni Turistiche  
*Tourist Information Office*



Torretta di osservazione birdwatching  
*Birdwatching tower*



Capanno di osservazione birdwatching  
*Birdwatching hut*



Area picnic  
*Picnic area*



Pulmino elettrico - escursione guidata  
*Guided tour on electric minibus*



Approdo  
*Mooring*



Traghetto (no bus)  
*Ferry (no bus)*

# Freilichtmuseum

## Museo Delta Antico

### Section Open Air

### Museo Delta Antico

Nur fünf Minuten von Comacchio entfernt, an der Stazione Foce, befindet sich der Freilichtbereich des Museums Delta Antico mit einer Rekonstruktion der etruskischen Siedlung Spina. Das Projekt, das durch einen experimentellen archäologischen Eingriff umgesetzt wurde, macht es den Besuchern möglich zu erleben, wie die antike etruskische Stadt ausgesehen haben muss. Die vollständig aus Holz, Schilf und Lehm errichteten Wohngebäude liegen zwischen Straßen und Kanälen und enthalten Reproduktionen von für die damalige Zeit typischen Möbeln und Hausrat.

*À cinq minutes seulement de Comacchio, à la Stazione Foce, la section Open Air du Musée Delta Antico accueille une reconstruction de l'agglomération étrusque de Spina. Le projet, réalisé à travers une intervention d'archéologie expérimentale, permet aux visiteurs de réaliser ce que devait être l'aspect de l'ancienne ville étrusque. Les logements, entièrement construits avec du bois, des roseaux et de l'argile, s'alternent à des voies et des canaux et conservent des reproductions de meubles et d'ustensiles de la période.*



# Die Saline von Comacchio

## *Marais salant de Comacchio*

Mit ihrer Fläche von über 500 Hektar ist die Saline von Comacchio ein Biotop von hohem naturalistischem Wert. Die Anlage wurde ab 785 n. Chr. gebaut. Die Salzgewinnung war in der napoleonischen Zeit und unter dem Kirchenstaat von strategischer Bedeutung. 1985 stellte die Anlage ihren Betrieb ein. Heute ist die Saline eine Naturoase für Flamingos, Möwen und andere Zug- und Standvogelarten, sowie ein besuchbares Naturschutzgebiet.

*Sur une surface de plus de 500 hectares. Le Marais salant de Comacchio est considéré comme un site d'une haute valeur naturelle. Réalisé à partir de 785 ap. J.-C., ce site de production du sel a revêtu une importance stratégique à l'époque napoléonienne et sous l'État Pontifical. L'activité industrielle s'est interrompue en 1985, aujourd'hui le Marais salant est une oasis pour les flamants roses, les mouettes et d'autres espèces d'oiseaux migratoires et résidents, ainsi qu'une zone naturelle à visiter.*

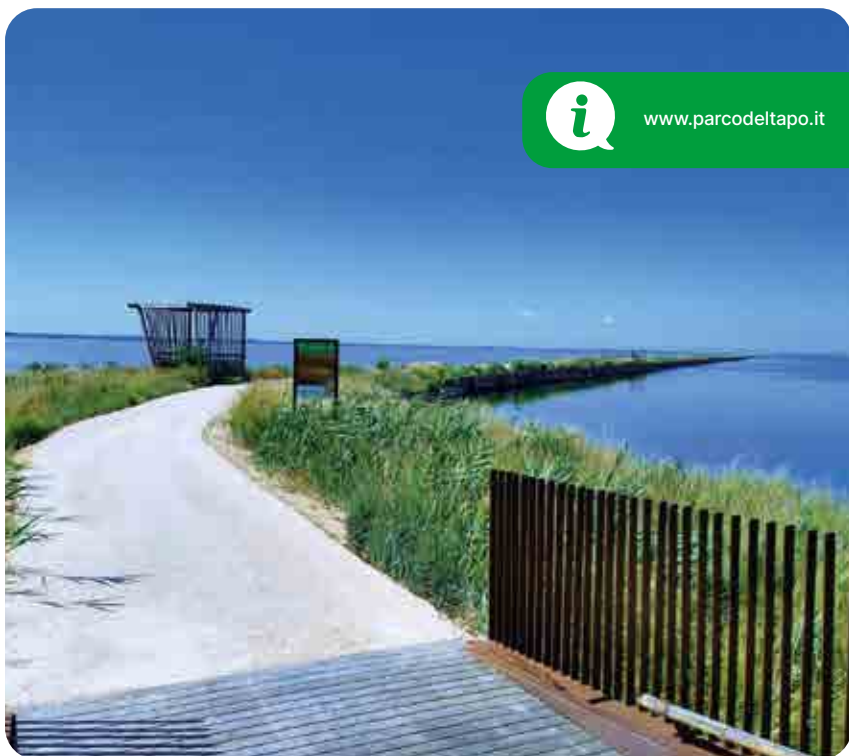


# Mit den "Engeln" Rad fahren

*Pédaler avec les 'Angeli'"*



[www.parcodeltapo.it](http://www.parcodeltapo.it)



Im südlichen Teil der Lagunen Comacchios, inmitten der Gewässer der Lagunen Lido di Magnavacca und Furlana, verläuft der neue Fahrrad-/Fußgängerweg auf dem Damm. Ein Steg auf dem Wasser, der die Fischereistation Bellocchio und die Station der Naturoase von Volta Scirocco verbindet. Die über 5 km lange Strecke bietet einen einzigartigen Blick über die Lagunen und ist eine ganz

*Dans la zone sud des Vallées de Comacchio, entourée des eaux de Valle Lido di Magnavacca et de Valle Furlana, se dresse la nouvelle piste cyclo-piétonne, une passerelle sur l'eau qui unit la Station de pêche Bellocchio et la Station Oasi di Volta Scirocco. Le parcours qui se développe sur plus de 5 km porte un regard unique sur les Vallées et est l'occasion exceptionnelle pour les observer depuis une perspective inédite. En parcourant la berge à pied ou à vélo, il sera*

besondere Gelegenheit, sie aus einer absolut neuen Perspektive zu betrachten. Bei einem Spaziergang oder einer Radtour auf dem Damm genießt man die ruhige und delikate Lagunenlandschaft und bewundert eine Menge Möwen und Seeschwalben sowie die weißen "Engel", die auf den aus dem Wasser auftauchenden, umliegenden Inselchen wohnen.

Der Zugang zum Damm, der nur mit dem Fahrrad und zu Fuß, auch in Begleitung von Vierbeinern an der Leine, möglich ist, erfolgt durch zwei Tore an den Enden des Weges, deren Öffnungszeiten je nach Saison variieren.

*en effet possible de se plonger dans le placide et délicat paysage vallonné et d'admirer ainsi des myriades de mouettes et de sternes, les « anges » blancs qui résident dans les îlots enviro-*

*nnants émergés des eaux. L'accès à la berge où l'on peut se rendre seulement à vélo ou à pied, même en compagnie de vos amis à quatre pattes, tenus en laisse est possible à travers deux grilles placées aux extrémités du parcours, dont l'ouverture est réglée par des horaires qui varient selon les saisons.*



# Radtouren

## Balades à vélo



In den Informationsbüros der Lidos und in Comacchio gibt es die nützliche und innovative Bike Map, die man am Lenker des Fahrrads anbringen kann.

Sie enthält alle Informationen über die Wege im Deltagebiet, mit Beschreibung der Routen.

Die Fahrradkarten in digitalem Format können Sie hier herunterladen: [ferrainfo.com/it/cicloturismo/bike-maps/bike-maps](http://ferrainfo.com/it/cicloturismo/bike-maps/bike-maps)

*Après des bureaux d'informations des Lidos et de Comacchio, vous trouverez 'Bike Map' un outil utile et innovant à poser sur le guidon du vélo.*

*Il contient toutes les informations sur les parcours de la zone du delta, avec la description des itinéraires.*

*Les Bike Maps sous le format numérique peuvent être téléchargées sur le site: [ferrainfo.com/it/cicloturismo/bike-maps/bike-maps](http://ferrainfo.com/it/cicloturismo/bike-maps/bike-maps)*

## Vom Meer zu den Lagunen von Comacchio

## De la mer aux Vallées de Comacchio



19,470 km  
FE417-FE425



1h18m

Die Tour beginnt am Lido degli Estensi in der Nähe der aus Porto Garibaldi kommenden Fähre für den Transport von Passagieren und Fahrrädern. Wenn man den Lido in Richtung Hinterland verlässt, trifft man auf die Straße, die auf der Höhe der Kanalhafenbrücke die Staatsstraße 309 Romea unterquert, auf der es rechts weitergeht. Schon bald erreicht man die Lagunen von Comacchio. Hinter dem Logonovo-Kanal, wo die Netze der „Bilancioni“ fischen, öffnet sich die Saline von Comacchio, ein Rückzugsgebiet für lebhaftes Wasservogelkolonien. Entlang des Damms in Richtung Casone Foce erblickt man den Roten Turm, eine wunderbare antike Verteidigungsanlage. Die Tour geht in Richtung Stadtmitte Comacchios weiter und führt dann nach Porto Garibaldi zurück.

Fordern Sie die Bikemap beim Informationsbüro von Comacchio und an den Lidi an.

*L'itinéraire avec carte de cyclotourisme commence à Lido degli Estensi, près du ferry-boat pour Porto Garibaldi qui charge également les bicyclettes. À la sortie du Lido, en direction de l'arrière-pays, on prend sur la droite Via Cagliari, qui passe sous la route principale 309 Romea à la hauteur du pont sur le Porto Canale ; on atteint ensuite rapidement les vastes étendues tranquilles des Vallées de Comacchio. Au-delà du Canal Logonovo, on arrive aux Salines de Comacchio, qui sont le refuge de colonies d'oiseaux aquatiques, dont les magnifiques flamands roses. Le long du sentier menant à Casone Foce on peut admirer la Torre Rossa, une ancienne tour de défense. L'itinéraire se poursuit vers le centre de Comacchio et prévoit le retour à Porto Garibaldi.*

*Demandez la bike map aux Bureaux d'informations de Comacchio et des lidos.*



### Von Comacchio zur rechten Seite des Pos.

### De Comacchio sur le côté droit du Pô.



32,8 km



2h15m

Wenn man in Comacchio losfährt, nimmt man den Radweg (via Marina). In Porto Garibaldi (Richtung Nord) fährt man die Strandpromenade entlang und sobald man den parallel zur Küste verlaufenden Radweg einschlägt, erreicht man Lido degli Scacchi, von wo man bis Lido di Pomposa weiterfährt. Um Lido delle Nazioni zu erreichen, fährt man ein kurzes Stück der Panoramastraße Acciaioli entlang: Man nimmt (rechts) die Straße, die ins Zentrum führt, fährt weiter in Richtung Norden (Acciaioli-Straße) zum Lido di Volano. Von hier aus (Brücke links) erreicht man das Naturschutzgebiet Cannevié-Porticino; westlich fährt man durch die trockengelegten Gebiete und kommt zur wunderschönen Abtei von Pomposa, während man im Norden zum Gran Bosco della Mesola kommt.

*En partant de Comacchio prendre la piste cyclable (via Marina). À Porto Garibaldi (direction nord) parcourir le bord de mer et, après avoir pris la piste cyclable, on arrive au Lido degli Scacchi, tout en continuant pour le Lido de Pomposa. Pour se rendre au Lido delle Nazioni, parcourir sur une brève distance la Route Panoramique Acciaioli : en prenant (à droite) la rue qui mène au centre, on continue dans la direction nord (route Acciaioli) vers le Lido di Volano. À partir de là (pont à gauche) on arrive à l'Oasis de Cannevié-Porticino ; à l'ouest on traverse les terres assainies pour admirer l'Abbaye de Pomposa, tandis qu'en pointant vers le nord on arrive au Grand Bois de la Mesola.*





## Lagunenrundfahrt

## Autour des Vallées



56 km



3h30m

Die 56 km lange Strecke bietet einen einzigartigen Blick auf die Lagunen und ihre Kostbarkeiten. Nach der San Pietro-Brücke geht es auf Dammstraßen vorbei an der Fischereistation Foce, der Fischerhütte Donnabona und der Naturoase der Zavelea-Lagune, dann weiter auf dem Agosta-Damm zur Halbinsel Boscoforte, einer Landzunge, auf der die weißen Delta-Camargue-Pferde leben. Die Route führt weiter über den Engelsdamm (l'Argine degli Angeli), den spektakulären, 5,4 km langen Steg auf dem Wasser, der zur Fischereistation Bellocchio führt. Sie unterquert die Staatsstraße Romea durch eine Unterführung und erreicht Lido di Spina. Von dort kommt man über die Strandpromenade von Lido degli Estensi zur Fähre nach Porto Garibaldi. Von hier aus kann man das Zentrum von Comacchio erreichen und die Route auf zwei alternativen Strecken abschließen. Vom Lido degli Estensi geht es entlang des Damms zu den Salinen, wo lebhafte Wasservogelkolonien, darunter die prächtigen rosafarbenen Flamingos, Zuflucht finden; oder man fährt vom Hafen-Kanal von Porto Garibaldi aus auf dem Radweg, der entlang der Via Marina verläuft, weiter.

*Le parcours de 56 km porte un regard unique sur les Vallées et leurs trésors. Après avoir passé le Pont San Pietro, en parcourant des routes de berge vous longerez la Station de Pêche Foce, le Casone Donnabona et l'Oasis Valle Zavelea, vous continuerez ensuite le long de la berge Agosta jusqu'à arriver à la Péninsule de Boscoforte, une langue de terre qui accueille les chevaux blancs Delta-Camargue. L'itinéraire continue en empruntant l'Argine degli Angeli, la spectaculaire passerelle sur l'eau de 5,4 km qui conduira jusqu'à la Station de Pêche Bellocchio. Une fois passé la Route Nationale Romea vous parviendrez au Lido di Spina par le passage inférieur et, à travers la promenade du Lido degli Estensi, vous arriverez jusqu'au ferry de liaison avec Porto Garibaldi. De là vous pourrez arriver jusqu'au centre de Comacchio et terminer l'itinéraire en parcourant deux itinéraires alternatifs. A partir du Lido degli Estensi continuez en longeant la berge qui mène jusqu'aux Marais Salants où des colonies d'oiseaux aquatiques, parmi lesquels les magnifiques flamants roses, se réfugient ; ou bien, en partant du port canal de Porto Garibaldi il faudra continuer en parcourant la piste cyclable qui côtoie Via Marina.*

# Ein von der UNESCO ausgezeichneter Park

*Un parc récompensé  
par l'Unesco*

Zwischen den Provinzen Ferrara und Ravenna. Der Po-Delta-Park ist eines der Gebiete von großem naturalistischen Interesse in Europa. Von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt, ist er ein Beispiel dafür, wie Natur und Kultur schon vor langer Zeit in Einklang koexistierten. Der Park ist in sogenannte 'Stationen' aufgeteilt, in denen sich die Besucherzentren befinden: Orte, wo die besonderen historischen und ökologischen Merkmale jedes einzelnen Gebiets vermittelt werden.

*Compris entre les provinces de Ferrare et de Ravenne, le Parc Delta del Po est une des zones d'intérêt naturel les plus importantes d'Europe. Reconnu par l'Unesco comme Patrimoine de l'Humanité, il est l'exemple de la manière dont la nature et la culture ont coexisté harmonieusement dès les époques les plus reculées. Le Parc est organisé en secteurs appelés 'Stazioni' (Stations), au sein desquelles se trouvent les Centres de visite: des lieux de divulgation des caractéristiques historiques et environnementales spécifiques de chaque zone.*



## Besucherzentren und Museen des Parks / Centres de Visite et Musées du Parc



### Parco Delta del Po Emilia-Romagna

Via Mazzini, 200  
Tel. +39 0533 314003  
[www.parcodeltapo.it](http://www.parcodeltapo.it)

Servizio Informativo del Parco  
*Park Information Service*  
Tel. +39 0533 81742  
[servizioinformativo@parcodeltapo.it](mailto:servizioinformativo@parcodeltapo.it)

#### FERRARA

Museo di Storia Naturale  
Tel. +39 0532 203381



#### ARGENTA (Fe)

Museo delle Valli  
Tel. +39 0532 808058



#### COMACCHIO (Fe)

Manifattura dei Marinati  
Tel. +39 0533 81742

#### LAGOSANTO (Fe)

Ecomuseo della Bonifica  
Tel. +39 0533 909519



#### MESOLA (Fe)

Museo del Bosco  
e del Cervo della Mesola  
Tel. +39 339 1935943

#### OSTELLATO (Fe)

Vallette di Ostellato  
Tel. +39 347 2165388



#### CERVIA (Ra)

Salina di Cervia  
Tel. +39 0544 973040



#### SANT'ALBERTO (Ra)

Museo NatuRa  
Tel. +39 0544 528710

PROVINCIA  
DI ROVIGO

PROVINCIA  
DI FERRARA

Parco del  
Delta del Po  
Regione Veneto



Mesola

**STAZIONE 1**  
**Volano Mesola Goro**

Goro

Gorino

Codigoro

Volano

Sacca di Goro

Valle  
Portuzzi

Lido di Volano

Ostellato

Lagosanto



Comacchio

**STAZIONE 2**  
**Centro Storico di Comacchio**

- Lido delle Nazioni
- Lido di Pomposa
- Lido degli Scacchi
- Porto Garibaldi
- Lido degli Estensi
- Lido di Spina

**STAZIONE 3**  
**Valli di Comacchio**



Argenta

Valli di  
Comacchio

**STAZIONE 6**  
**Campotto di Argenta**



S.Alberto

**STAZIONE 4**  
**Pineta di San Vitale e Pialasse di Ravenna**

RAVENNA

Villanova di  
Bagnacavallo

PROVINCIA  
DI RAVENNA

**SAVIO (Ra)**  
Cubo Magico Bevanella  
Tel. +39 333 4098134



**VILLANOVA  
DI BAGNACAVALLLO (Ra)**  
Ecomuseo delle Erbe Palustri  
Tel. +39 0545 280920



Savio



Cervia

**COMACCHIO (Fe)**  
Salina di Comacchio  
Tel. +39 345 308 0049

**STAZIONE 5**  
**Pineta di Classe e Salina di Cervia**

Salina  
di Cervia

MAR ADRIATICO

←  
FERRARA

PROVINCIA DI  
FORLÌ-CESENA

# Mit Tradition zu Tisch

*À table avec la tradition*



Das große Delta bietet eine außergewöhnliche Vielfalt an Genüssen: Aale, Meeräschen, Krustentiere, fleischige Venusmuscheln.

Aus dem Süßwasser der Reis des Deltas, aus den sandigen Böden der berühmte Spargel, das Gemüse, Melonen, Wassermelonen und das köstliche Obst der Romagna: Birnen und Nektarinen. Hochwertige Zutaten, die Teil schmackhafter traditioneller Rezepte sind. Dazu gibt es Brot und Gebäck aus der Renaissance in Ferrara mit den Vini del Bosco Doc: Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco, Merlot.



*Le grand Delta offre une variété extraordinaire de spécialités et de saveurs: anguilles, mulets, crustacés, palourdes.*

*De l'eau douce, le riz du Delta, des terrains sablonneux, les asperges, les légumes, les melons, les pastèques et les excellents fruits renommés de la Romagne : les poires et les pêches nectarines. Des ingrédients d'excellente qualité qui sont transformés en recettes savoureuses de la tradition.*

*Le tout accompagné de pain et de gâteaux renaissance de Ferrara et arrosé avec les Vins du Bosco Doc: Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco, Merlot.*



# Comacchio

## Tochter des Wassers

### *Fille de l'eau*

Als Tochter des Wassers entstand Comacchio auf den Resten des etruskischen Handelshafens von Spina. Ihre heutige Struktur und die schönsten Brücken und Kirchen verdankt sie den großen baulichen Erneuerungen des 17. Jahrhunderts. Aufgrund der kleinen, inmitten des Geflechts der ruhigen Kanäle, liegenden Altstadt kann man die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten in wenigen Stunden sehen: die unverwechselbare Trepponti-Brücke, das monumentale Seetor der Stadt, die alte Fischhalle und den Palazzo Bellini, gegenüber von dem sich das im alten "Ospedale degli Infermi" untergebrachte Museum Delta Antico im Canale Maggiore spiegelt. Dann kommt man zum Uhr- und Glockenturm

*Fille de l'eau, Comacchio naît sur les vestiges du port commercial étrusque de Spina. Sa structure urbaine actuelle et ses plus beaux ponts et églises dérivent de la grande rénovation des bâtiments du XVII<sup>e</sup> siècle. En raison de la dimension réduite du centre historique, entre l'entrelacement des canaux placides, en quelques heures il est possible d'en visiter les principaux trésors : l'incomparable Trepponti, la monumentale porte maritime de la ville, l'Antica Pescheria (Ancienne Poissonnerie) et Palazzo Bellini, en face duquel se reflète dans le Canal Maggiore le Musée Delta Antico, situé dans l'Ancien Ospedale degli Infermi. On rencontre ensuite la Torre dell'Orologio (Tour de l'Horloge) et le Clocher de la Cathédrale de San*



der Kathedrale San Cassiano aus dem 17. Jahrhundert, der unseren Blick zum Loggiato der Kauziner leitet, dem langen Säulengang mit 143 Bögen, in dem die Marinierungsmanufaktur untergebracht ist, eine antike Fabrik zum Kochen und Marinieren von Aalen.

*Cassiano datant du XVII<sup>e</sup> siècle qui accompagne le regard vers le Loggiato dei Cappuccini, le long portique à 143 arcs qui héberge la Manifattura dei Marinati, une ancienne fabrique destinée à la cuisson et au marinage de l'anguille.*



### **Comacchio QR-Code**

18 QR-Codes erzählen Ihnen die Geschichte der Baudenkmäler von Comacchio. Suchen Sie in der Stadt!  
*Code QR 18 vous raconte l'histoire des monuments de Comacchio. Cherchez-les dans la ville !*



## *Comacchio Museum Pass*

**Eine einzige Karte, um alle Museen  
Comacchios zu besuchen.  
Gültig vom 1.03. bis 3.11.2024**

#### **Comacchio Valli und Museen**

- Museum Delta Antico
- Museumshaus Remo Brindisi
- Die Manufaktur der Marinaden
- Boot zu den Valli di Comacchio.

Verkauft wird sie in den Museen, den Lagunen von Comacchio und allen Fremdenverkehrsvereinen von Comacchio und den Lidi.

Voller Preis € 22  
Ermäßigter Preis € 13 (7 bis 10 Jahre)  
Kinder unter 6 Jahren zahlen nicht

**Un billet unique pour visiter tous les musées  
de Comacchio.  
Validité du 01/03 au 03/11/2024**

#### **Vallées et musées de Comacchio**

- Musée Delta Antico
- Maison Musée de Remo Brindisi
- Manufacture des Produits Marinés
- Bateau pour les Vallées de Comacchio.

Disponibile dans les musées, les Vallées de Comacchio et tous les Bureaux d'Information Touristique de Comacchio et des Lidos.

Prix entier € 22  
Prix réduit € 13 (7 à 10 ans)  
Enfants de moins de 6 ans gratuit

# Museo Delta Antico



Das in den Räumen des herrlichen Krankenhauses aus dem 18. Jahrhundert untergebrachte Museum des Delta lädt den Besucher zu einer Reise durch die Archäologie des Deltas ein. Das vollständig zweisprachige Museum ist in drei Hauptausstellungsbereiche aufgeteilt. Im Erdgeschoss steht die Römerzeit im Mittelpunkt: Funde aus den Villen der Gegend und die wertvolle Fracht des Schiffes aus der Zeit

*Le Musée Delta Antico, dans le cadre splendide de l'hôpital du XVIII<sup>e</sup> siècle, accueille les visiteurs pour un voyage à travers l'archéologie du Delta.*

*Le Musée, entièrement bilingue, est divisé en trois sections principales. Au rez-de-chaussée, la période romaine en est la protagoniste, avec des objets provenant des villas du territoire et le précieux chargement du bateau de l'époque d'Auguste qui fit naufrage il y a environ 2000 ans. Au premier étage on trouve, au*

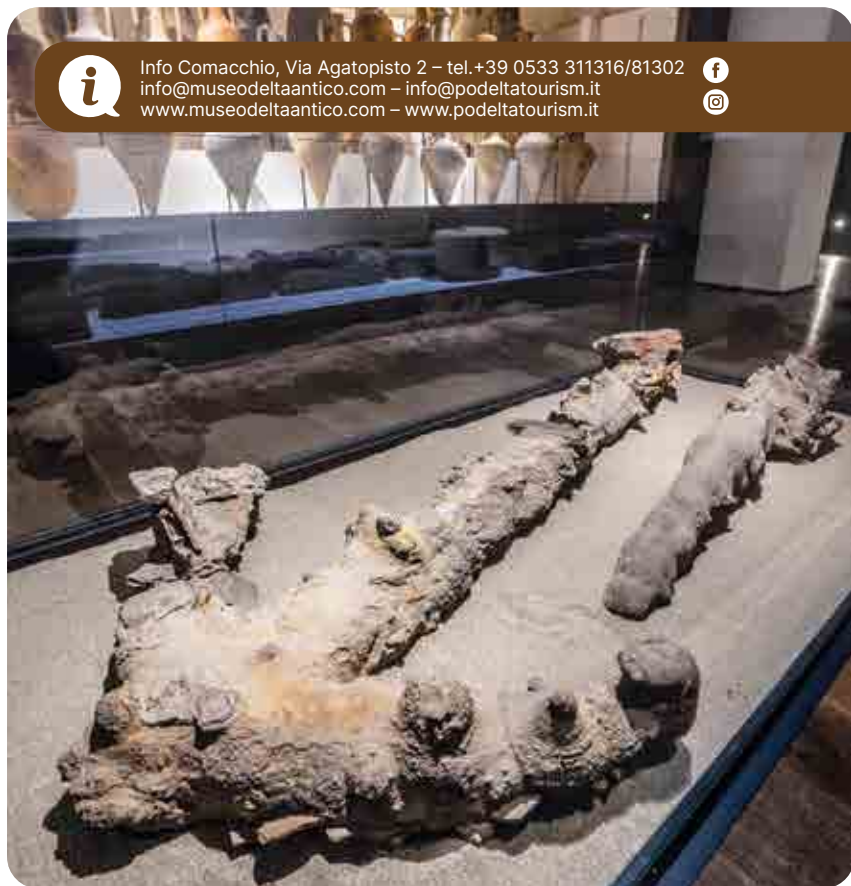


Augustus, das vor etwa 2000 Jahren Schiffbruch erlitt. Im ersten Stock befindet sich die der berühmten etruskischen Stadt Spina gewidmete Abteilung. Hier kann man nachvollziehen, wie sich das Leben in der Siedlung abspielte und einige der prächtigen Grabbeigaben bewundern, die Spina berühmt machten. Schließlich, die Abteilung zum Mittelalter, die von der Entstehung und der Blütezeit Comacchios zeugt, einem wahren mediterranen

*contraire, la section dédiée à la ville étrusque de Spina. Ici les visiteurs peuvent comprendre comment se déroulait la vie au sein de l'agglomération et d'admirer quelques-uns des objets funéraires qui ont rendu la ville célèbre. Enfin la section médiévale raconte la naissance et l'apogée de Comacchio, véritable comptoir méditerranéen qui rivalisera avec Venise. Pour rendre plus immersive l'expérience de la visite, le parcours est enrichi par une série d'installations audio et vidéo, un*



Info Comacchio, Via Agatopisto 2 – tel.+39 0533 311316/81302  
info@museodeltaantico.com – info@podeltatourism.it  
www.museodeltaantico.com – www.podeltatourism.it





Handelszentrum, das es mit Venedig aufnehmen konnte. Um den Besuch noch immersiver zu gestalten, trifft man auf dem Rundgang auf eine Reihe von Audio- und Videoinstallationen, einen Geruchspfad, der antike Essenzen reproduziert, und eine Tastbank, auf der die Besucher Originalgegenstände aus verschiedenen Epochen anfassen können.

*parcours olfactif qui reproduit les anciennes essences et par une table tactile sur laquelle on peut toucher de la main les pièces originales de différentes époques.*

## Öffnungszeiten / Horaires

**März:** Von Dienstags bis Freitags 9.30 – 13.00  
und 15.00 – 18.30 Uhr  
Samstags und Sonntags 9.30 – 18.30 Uhr

**April - Mai - Juni - September - Oktober:**  
Montags bis Freitags 9.30 – 13.00  
und 15.00 – 18.30 Uhr  
Samstags und Sonntags und Feiertagen  
9.30 – 18.30 Uhr

**Juli und August:** täglich 9.30 – 18.30 Uhr.  
Freitag abends von 21.00 bis 23.30 Uhr

**November - Februar:**  
Von Dienstags bis Samstags 9.30 – 13.00  
und 14.30 – 18.00 Uhr  
Sonntags und an Feiertagen 10.00 – 18.00 Uhr

**Bei Reservierung, für Reise- und  
Schülergruppen immer geöffnet**

**Eintrittspreise:**  
€ 7,00 Erwachsene; € 4,00 Ermäßigt  
(11-18 Jahre, Over 65, Gruppen mind. 20  
Pax). Von den Eltern begleitete Kinder bis 11  
Jahre, Fremdenführer, Soldaten, Journalisten  
Behinderte mit Begleitung zahlen keinen Eintritt.

**Mars:** du mardi au vendredi 9h30 – 13h00 et  
15h00 – 18h30  
Samedi et dimanche 9h30 – 18h30

**Avril-mai-juin-septembre-octobre :**  
du lundi au vendredi 9h30 – 13h00 et 15h00 –  
18h30  
Samedi et dimanche et jours fériés 9h30 – 18h30

**Juillet et Août :** tous les jours 9h30 – 18h30  
vendredi soir de 21h à 23h30

**Novembre – février :** du mardi au samedi 9h30-  
13h00 et 14h30-18h00  
dimanche et jours fériés 10h00-18h00

**Sur réservation, toujours ouvert pour les  
groupes organisés et scolaires.**

**Tarifs Entrée :**  
€ 7,00 adultes ; € 4,00 réduit (11-18 ans,  
plus de 65, groupes min 20 personnes).  
Gratuit mineurs de 11 ans accompagnés par  
leurs parents, guides touristiques, militaires,  
journalistes, personnes handicapées avec  
accompagnateur.



# Manifattura dei Marinati



Via Mazzini, 200 - Tel. +39 0533 81742  
manifatturadeimarinati@parcodeltapo.it  
www.parcodeltapo.it



Museumswerkstatt mit 12 Kaminen, wo von Oktober bis Dezember Aalstücke auf langen Spießen gegart werden, die nachdem sie geröstet wurden, in typische Dosen kommen und mit einer Essig-Salz-Lake beträufelt werden. Im Herbst kann man der Verarbeitung zusehen, den marinierten Fisch probieren und die gesamte Anlage, in der antike Boote stehen, besichtigen. Neben den marinierten Fischen, die direkt in der Manufaktur verarbeitet werden, können auch

*Musée-laboratoire avec 12 cheminées ici, d'octobre à décembre, on cuit des tranches d'anguilles enfilées dans de longues broches qui, une fois grillées, sont placées dans les typiques boîtes et aspergées de saumure à base de vinaigre et de sel. Durant l'automne on peut assister aux phases de préparation, participer à la dégustation du poisson mariné et visiter toute l'installation qui accueille d'anciens bateaux. De même que les poissons marinés préparés directement dans la Manifattura, il est possible d'acheter*

typische Produkte aus Comacchio und dem Po-Delta-Park erworben werden, wie z. B. naturbelassenes Salz aus Comacchio, Honig aus den Lagunen, Weine aus dem Sand von Bosco Eliceo, Reis aus dem Po-Delta und traditionelle Backwaren.

In der Manufaktur werden nach Voranmeldung vier kostenlose Kulturrouten angeboten, die jeweils etwa eine Stunde dauern: Die Manufaktur, Fischfabrik der Lagunen von Comacchio; Das Geheimnis des Aals und die Fragen der Menschen; Tradition ist Innovation, die Schönheit der Worte; Um es zu besitzen, musst du dir das, was du von deinen Vorfahren erbst, verdienen.

*des produits typiques de Comacchio et du Parc du Delta du Pô, comme le sel marin intégral de Comacchio, le miel des Vallées, les vins delle Sabbie del Bosco Eliceo, le riz du Delta du Pô et les viennoiseries traditionnelles. Dans la Manifattura quatre parcours culturels gratuits sont à disposition sur réservation, pendant environ une heure et demie chacun : La Manifattura, fabrique des poissons des Vallées de Comacchio ; Le Mystère de l'Anguille et les questions des hommes ; Tradition est Innovation, la beauté des mots ; Ce que vous héritez de vos Pères regagnez-le pour le posséder.*

#### **Eintrittspreise**

- Eintrittskarte 3,00 €;
- Ermäßigte Eintrittskarte 2,00 € für Over 65, Gruppen von mehr als 25 Personen und Minderjährige (von 11 bis 17 Jahren);
- Freier Eintritt für Einwohner der Gemeinden, die Mitglied des Po-Delta-Parks sind (Comacchio, Goro, Codigoro, Ostellato, Mesola, Argenta, Ravenna, Cervia und Alfonsine);
- Freier Eintritt für Behinderte und ihre Betreuer, Kinder unter 11 Jahren (nur in Begleitung der Eltern), Soldaten, Journalisten mit Ausweis und lizenzierte Fremdenführer;
- Verkostung unserer marinierten Produkte und ein Glas "Vino delle Sabbie (Sandwein)" 10,00 €, auf Anfrage (mind. 10 Personen);
- Verkostung von gegrilltem Aal mit Polenta und einem Glas "Vino delle Sabbie (Sandwein)" 15,00 €, auf Anfrage (mind. 10 Personen);
- Die Museumssäle können für kulturelle und gastronomische Veranstaltungen mit mindestens 25 Personen gemietet werden.
- Picknickplatz für Gruppen, auf Anfrage.

#### **Öffnungszeiten**

- November bis Februar von 9.30 bis 13.00 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr, Sonntags und an Feiertagen von 9.30 bis 17.00 Uhr - Montags geschlossen.
- März bis Juni, September bis Oktober 9.30 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr - Montags geschlossen.
- Juli und August: täglich von 9.30 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 18.30 Uhr.

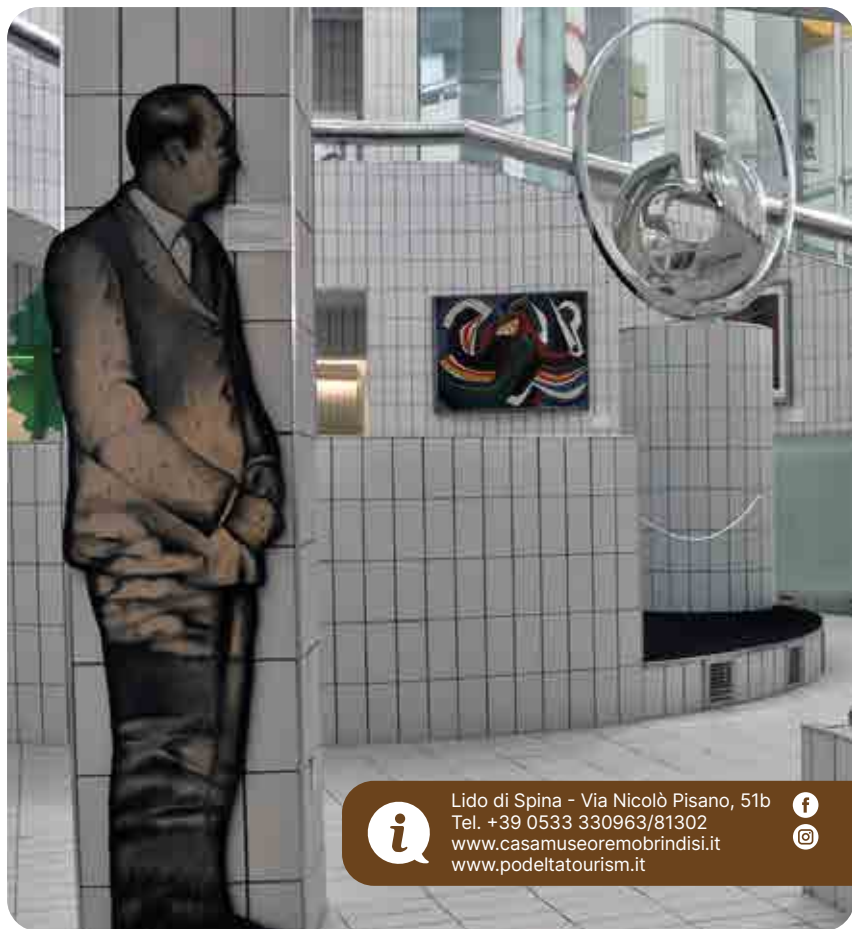
#### **Tarifs**

- Entrée billet entier 3,00 € ;
- Entrée billet réduit 2,00 € pour les plus de 65 ans, les groupes de plus de 25 personnes et les mineurs (de 11 à 17 ans);
- Entrée gratuite pour les résidents des communes membres du Parc du Delta du Pô (Comacchio, Goro, Codigoro, Ostellato, Mesola, Argenta, Ravenna, Cervia et Alfonsine);
- Entrée gratuite pour les personnes handicapées et leurs accompagnateurs, les enfants de moins de 11 ans uniquement s'ils sont accompagnés de leurs parents, les militaires, les journalistes avec carte de presse et guides touristiques avec carte professionnelle;
- Dégustation de nos produits Marinés et verre de Vin delle Sabbie 10,00 €, sur réservation (min. 10 personnes);
- Dégustation d'Anguille grillés avec polenta et verre de Vin delle Sabbie 15,00 €, sur réservation (min. 10 personnes);
- Les Salles du Musée peuvent être louées pour des événements culturels et œnogastronomiques comptant un minimum de 25 personnes.
- Espace pique-nique sur réservation pour les groupes.

#### **Horaires**

- De novembre à février, du mardi au samedi: 9h30 - 13h00 / 14h30 - 18h00.
- Dimanche et jours fériés : 9h30 - 17h00. Fermé le lundi.
- De mars à juin et de septembre à octobre : ouvert du mardi au dimanche: 9h30 - 13h00 / 15h00-18h30. Fermé le lundi.
- Juillet et août : ouvert tous les jours: 9h30 - 13h00 / 15h00 - 18h30.

# Casa Museo Remo Brindisi



Lido di Spina - Via Nicolò Pisano, 51b  
Tel. +39 0533 330963/81302  
[www.casamuseoremobrindisi.it](http://www.casamuseoremobrindisi.it)  
[www.podeltatourism.it](http://www.podeltatourism.it)



Remo Brindisi (1918 - 1996), ein international bekannter italienischer Maler, verbrachte gern den Sommer im Schatten des Pinienwalds dieser architektonisch einzigartigen Villa in Lido di Spina. Das von Nanda Vigo konzipierte Gebäude wurde im Laufe

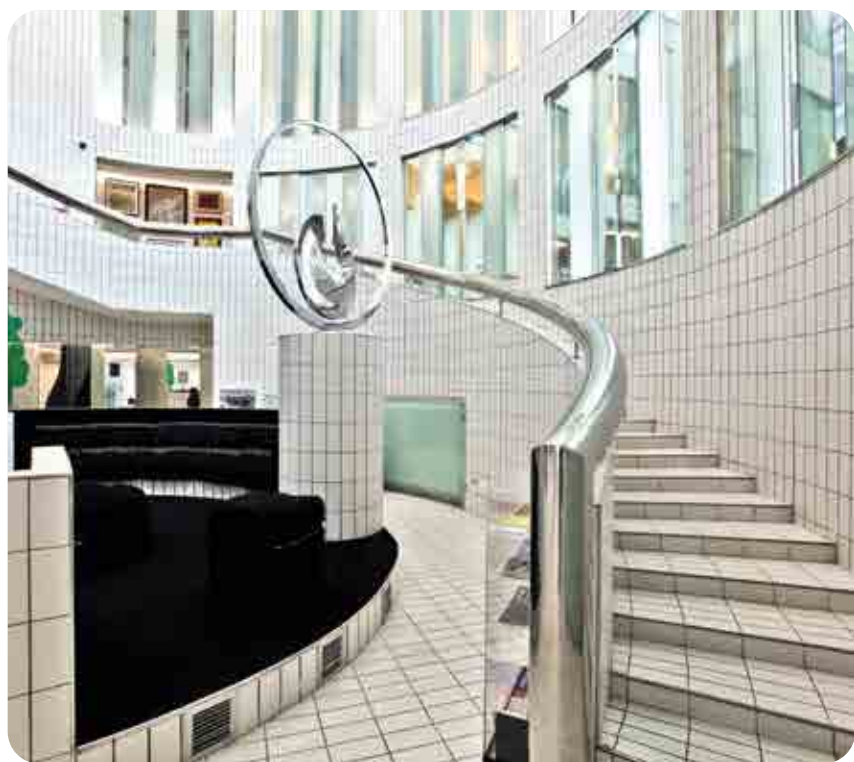
*Remo Brindisi (1918 - 1996), peintre italien de renommée internationale, aimait passer l'été à l'ombre de la pinède dans cette villa à l'architecture remarquable à Lido di Spina. L'édifice, conçu par Nanda Vigo, devint au cours du temps, non seulement un buen retiro, mais un véritable musée de ses œuvres et*

der Jahre nicht nur ein "buen retiro", sondern ein echtes Museum seiner Werke und Privatsammlung aus Gemälden und Skulpturen der großen Künstler des 20. Jahrhunderts: De Chirico, Sironi, Savinio, De Pisis, Vedova, Ernst und weitere. Vor seinem Tod vermachte Remo Brindisi sein Museumshaus der Gemeinde Comacchio.



*de sa collection privée constituée d'ouvrages de peinture et sculpture des principaux artistes du XXe siècle : De Chirico, Sironi, Savinio, De Pisis, Vedova, Ernst et d'autres. Avant sa mort, Remo Brindisi souhaita donner sa maison-musée à la ville de Comacchio.*







## Öffnungszeiten / Horaires

**März, April, Mai, September, Oktober:** geöffnet  
Donnerstags, Freitags, Samstags, Sonntags und  
an Feiertagen 10-12.30 / 15-18.30 Uhr.

**Juni, Juli, August:** Dienstag bis Sonntagabend  
von 19.00 - 23.00 Uhr geöffnet. Bei  
Reservierung, für Reise- und Schülergruppen  
immer geöffnet.

**Führungen am Abend:** jeden Donnerstag im Juli  
und August um 21.30 Uhr.

### Preise:

voller Preis € 6,00, Ermäßigt € 3,00 (11-18 Jahre,  
Over 65, Gruppen ab 20 Pax). Von den Eltern  
begleitete Kinder bis 11 Jahre, Fremdenführer,  
Soldaten, Journalisten zahlen keinen Eintritt.

**Zuschlag bei Führungen am Abend:** € 6,00  
voller Preis - € 3,00 Kinder von 11 bis 18 Jahre -  
bis 10 Jahre kostenlos

**Mars, avril, mai, septembre, octobre :**  
ouvert Jeudi, vendredi, samedi, dimanche et jours  
fériés 10h00 - 12h30 / 15h00 - 18h30.

**Juin, juillet, août :** ouvert du mardi au dimanche  
ouverture nocturne 19h00 - 23h00.  
Sur réservation, toujours ouvert pour des groupes  
organisés et les groupes scolaires.

**Visites guidées nocturnes :** chaque jeudi de juillet  
et d'août à 21h30.

### Tarifs:

entier € 6,00, réduit € 3,00 (11-18 ans, plus de  
65, groupes min 20 personnes). Gratuit pour les  
enfants de moins de 11 ans accompagnés, guides  
touristiques, militaires en service et journalistes.

**Supplément à la visite guidée nocturne :** 6,00 €  
entier - 3,00 € jeunes de 11 à 18 ans - Gratuit  
jusqu'à 10 ans





Informazione e Accoglienza Turistica  
ABBZIA DI POMPOSA +39 0533 719110

## Abtei von Pomposa

### *Abbaye de Pomposa*

Abtei von Pomposa  
Der beeindruckende  
Benediktinerkomplex (6.-7. Jh.)  
wurde nach dem Jahr Tausend  
zu einem bedeutenden Kloster,  
das berühmte Persönlichkeiten  
wie Guido d'Arezzo, den Mönch  
und Erfinder der modernen  
Notenschrift beherbergte.  
Die Basilika im byzantinischen  
Stil Ravennas verwahrt einen  
kostbaren Freskenzyklus im Stil  
Giotto's und einen wunderschönen  
Mosaikboden.

*Ce magnifique ensemble bénédictin  
(VIe-VIIe siècles) devint après  
l'an Mille un important centre  
monastique qui accueillit d'illustres  
personnages, parmi lesquels  
Guido d'Arezzo, le moine inventeur  
de l'écriture musicale moderne.  
La Basilique de style ravennate-  
byzantin conserve un précieux  
cycle de fresques s'inspirant de  
Giotto et un magnifique sol en  
mosaïque.*

# Ferrara, Stadt der Este

## *Ferrara, la ville de la Maison d'Este*

Die prächtige historische Altstadt, Fundgrube eleganter Gebäude, wurde 1995 zum Weltkulturerbe der UNESCO erklärt. Ein kurzer Weg genügt, um das Castello Estense, den Dom, den Palazzo dei Diamanti und den Palazzo Schifanoia zu erreichen, Symbole der Renaissance, die die Familie Este einzigartig machte.

*Ce somptueux centre historique, écrivain d'architectures élégantes, appartient depuis 1995 au Patrimoine Mondial de l'Unesco. Un bref itinéraire suffit pour visiter le Château d'Este, la Cathédrale, le Palazzo dei Diamanti et Palazzo Schifanoia, symboles de cette Renaissance que la Maison d'Este rendit unique.*



Informazione e Accoglienza Turistica  
FERRARA +39 0532 419190



## Ravenna und seine Mosaiken

### *Ravenne et ses mosaïques*

Wenige Kilometer von Comacchio entfernt Richtung Süden liegt Ravenna, Kunst- und Kulturstadt, die im Laufe ihrer Geschichte dreimal Hauptstadt war und unter ihren Monumenten Sant'Apollinare in Classe e Nuovo, das Galla Placidia Mausoleum und die Basilika von San Vitale verzeichnet.

*A quelques kilomètres de Comacchio vers le sud se trouve Ravenne, ville d'art et de culture, ville de la mosaïque, trois fois capitale, et qui compte parmi ses monuments Saint-Apollinaire in Classe et Saint-Apollinaire-le-Neuf, le Mausolée de Galla Placidia, la Basilique Saint-Vital.*





## Der Glanz von Venedig

### *La splendeur de Venise*

Die Stadt wird von Dutzenden von Kanälen, voller Boot und Gondeln, durchzogen, ein feines Gewebe aus engen Gassen die sich zu den herrlichen Plätzen hin öffnen.

*La ville est traversée par des dizaines de canaux peuplés de barques et de gondoles, finement tissée d'un réseau de ruelles étroites, les calli, et ponctuée par l'ouverture de places merveilleuses, les campos*

## Motonave Dali

Porto Garibaldi, Logonovo Kanal, Po di Goro, Po di Gnocca, Halt an der Isola dell'Amore, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, Mittagessen an Bord.

🕒 Jeden Samstag, Sonntag und an Feiertagen vom 13.04 bis 26.05 und 14.-15 und 21.-22 September. Vom 01.06 bis 08.09. Abfahrt täglich 9.00 Uhr. Rückkehr 14.30 Uhr.

🕒 (mit Mittagessen)  
Erwachsene  
€ 47,00 - Ermäßigt € 30,00  
(von 4 bis 12 Jahren). Von  
0-3 Jahren kostenlos.  
Gruppenermäßigungen.

### **MINIKREUZFAHRT ZWISCHEN STRÄNDEN UND LAGUNEN DES DELTAS**

Porto Garibaldi, Po di Gnocca, Po di Tolle, Sacca degli Scardovari, Halt am Hafen von Barricata. Mittagessen an Bord.

🕒 04.06 - 27.08. Jeden Dienstag Abfahrt 9.00 Uhr, Rückkehr 15.00 Uhr.

### **LAGUNEN VON COMACCHIO**

Porto Garibaldi, Valle Fattibello, Schifffahrt bis nach Casone Foce, Tierbeobachtung und Aperitif an Bord.

🕒 Vom 03.06 bis 03.08 jeden Montag, Mittwoch, Donnerstag und Samstag. Vom 04.08 bis

31.08. jeden Tag. Abfahrt 16.00 Uhr. Rückkehr 18.00 Uhr.

🕒 (mit Aperitif) Erwachsene € 22,00 (ab 13 Jahre) - Ermäßigt € 15,00 (von 4 bis 12 Jahren). Von 0-3 Jahren kostenlos. Gruppenermäßigungen.

### **ABENDE MIT DINNER AN BORD**

Schifffahrt bei Sonnenuntergang zu den Lagunen von Comacchio mit Abendessen an Bord.

🕒 Jeden Freitag vom 07.06 bis 28.06.

Jeden Freitag und Samstag vom 05.07 bis 31.08. Abfahrt um 19.00 Uhr - Rückkehr um 22.00 Uhr.

🕒 (mit Aperitif) Erwachsene € 47,00 - Ermäßigt € 30,00 (von 4 bis 12 Jahren). Von 0-3 Jahren kostenlos. Gruppenermäßigungen.





+39 393 3765759  
www.motonavedali.com  
info@motonavedali.com

## **DELTA DU PÔ**

Porto Garibaldi, Canale Logonovo, Po di Goro, Po di Gnocca, halte à l'île dell'Amore, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, déjeuner à bord.

🕒 Tous les samedis, dimanches et jours fériés du 13.04 au 26.05 et 14-15 et 21-22 septembre.

01/06 au 08/09 départ tous les jours. Départ à 9h00.

Retour à 14h30.

### 🍴 (avec déjeuner)

Adultes € 47,00. Réduit € 30,00 (de 4 à 12 ans).

Gratuit de 0 à 3 ans.

Tarifs réduits pour les groupes.

## **MINI-CROISIÈRE ENTRE LES PLAGES ET LES LAGUNES DU DELTA**

Porto Garibaldi, Po di Gnocca, Po di Tolle, Sacca degli Scardovari, halte à Porto Barricata. Déjeuner à bord.

🕒 04/06 - 27/08 tous les mardis à 9h00 retour à 15h00.

## **MARAI DE COMACCHIO**

Porto Garibaldi, Valle Fattibello, navigation jusqu'au Casone Foce, observations de la faune et apéritif à bord.

🕒 Du 03/06 au 03/08 tous les lundis, mercredis, jeudis et samedis.

Du 04/08 au 31/08 tous les jours.

Départ à 16h. Retour à 18h.



### 🍷 (avec apéritif)

Adultes € 22,00 (à partir de 13 ans). Réduit

€ 15,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

Tarifs réduits pour les groupes.

## **SOIRÉES AVEC DÎNER À BORD**

Navigation au coucher du soleil sur les vallées de Comacchio avec dîner à bord.

🕒 Chaque vendredi du 7/06 au 28/06. Tous les vendredis et samedis du 05/07 au 31/08. Départ à 19.00 - retour à 22.00.

### 🍴 (avec apéritif)

Adultes € 47,00. Réduit € 30,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

Tarifs réduits pour les groupes.

## Motorschiffe für die Sportfischerei

*Bateaux à moteur pour la pêche sportive*



### Motonave Ofelia

**INFO**

+39 334 7574797 

[www.lapescasportiva.it](http://www.lapescasportiva.it)

[acarli1959@gmail.com](mailto:acarli1959@gmail.com)

Von April bis Dezember.  
Täglich von 7:00 bis 16:00 Uhr.  
€ 60,00 (Tageskarte mit Mittagessen).  
€ 50,00 (nur Fahrgast mit Mittagessen).

*D'avril à décembre.  
Tous les jours de 7h00 à 16h00.  
€ 60.00 (quotidien avec déjeuner).  
€ 50.00 (seulement passager avec déjeuner)*

### Andrea Doria

**INFO**

+39 360 331988

+39 339 7025757

fax +39 0533 313514

[info@andreadoria.net](mailto:info@andreadoria.net)

[www.andrea-doria.it](http://www.andrea-doria.it)

Tägliche Abfahrt um 7.30, Rückkehr um 16.30 Uhr. Das Mittagessen ist im Preis inbegriffen. Das Motorschiff kann für Gruppen reserviert werden. Vermietung von Angelruten. Zu den Preisen setzen Sie sich bitte mit dem Motorschiff in Kontakt.

*Tous les jours départ à 7h30, retour à 16h30. Déjeuner compris dans le billet. Possibilité de réserver le bateau à moteur pour les groupes. Location des cannes. Pour les tarifs contacter le bateau à moteur.*



### Kelly C.

**INFO**

+39 337 592246 / +39 333 8269680

Jeden Tag Abfahrt 7.30 Uhr. Rückkehr 16.30 Uhr. Vermietung von Angelruten.

*Tous les jours, départ à 7h30, retour à 16h30. Location de cannes à pêche.*



## Po Delta Tourism Excursions 2024



tel. +39 0533 81302 cell. +39 346 5926555  
info@podeltatourism.it / www.podeltatourism.it



Besuchen Sie unsere Website  
**www.podeltatourism.it** und  
buchen Sie mit wenigen Klicks  
Ihre Erlebnisse im Podelta-Park  
und in Comacchio!

Visitez le **www.podeltatourism.it**  
pour découvrir toutes les  
expériences que Comacchio et le  
Parc du Delta du Pô vous offrent.

### LEGENDE / LEGEND

- Termine und Abfahrtszeiten  
*Dates et horaires*
- Dauer / *Durée*
- Preise / *Tarifs*
- Treffpunkt mit dem Reiseführer  
*Rencontre avec le guide*
- Abfahrtpunkt  
*Lieu d'embarquement*

### BUS-TRANSFER / TRANSFERTS EN BUS :

#### Mirabilandia Park

Jeden Donnerstag vom 27.06. bis 29.08  
*Tous les jeudis du 27/06 au 29/08*

**Chioggia-Venedig und/et Chioggia-Inseln  
Lagune von Venedig (Bus+Boot/  
bus+bateau)**

Jeden Mittwoch vom 26.06. bis 04.09  
*Tous les mercredis du 26/06 au 04/09*



www.deltadelpo.eu/it



PoDeltaTourism  
WWW.PODELTATOURISM.IT

### SONNENUNTERGANG BEI DEN FISCHERHÜTTEN

Stazione Foce, Comacchio

### COUCHER DU SOLEIL AUX CABANES

Motorschiff / Bateau



**06.06 – 05.09** / Donnerstag 18.30 Uhr  
Eine eindrucksvolle Fahrt im Licht des Sonnenuntergangs an Bord eines traditionellen Holzbootes mit flachem Boden. Man fährt bis zu den auf einem schmalen Sandstreifen stehenden Casoni Coccalino und Pegoraro, durch die faszinierendsten Landschaften der Valli di Comacchio, wo es unzählige Möglichkeiten gibt, Wasservögel zu beobachten, die hier leben.

2h

€ 30 (max. 6 Plätze)

Man kann die Boote auch zur alleinigen Nutzung mieten. Wir machen Ihnen innerhalb eines Tages einen Kostenvoranschlag und sprechen die Zeiten, einschließlich Sonnenauf- und untergang, ab.



**06/06 – 05/09** / Jeudis 6h30  
*Itinéraire intéressant aux lumières du coucher du soleil à bord d'un bateau traditionnel en bois avec le fond plat. On arrivera aux cabanes Coccalino et Pegoraro situées sur d'étroites bandes de sable, en traversant les plus beaux paysages des Vallées de Comacchio où l'on aura de nombreuses occasions d'apercevoir des oiseaux aquatiques qui peuplent ce territoire.*

2h

€ 30 (max. 6 places)

*Possibilité de louer le bateau avec des devis personnalisés pour des journées et des horaires à convenir y compris l'aube et le coucher du soleil*

**SAIL EXPERIENCE**

**UNE EXPÉRIENCE DE VOILE**

**📍 Lido degli Estensi, Marina degli Estensi**

**Motorschiff / Bateau**



**30.03 - 13.09**

**Von Montag bis Freitag 15.00 Uhr**

Das ABC des Segelbootes!  
Ein wunderschönes Erlebnis, bei dem Sie die wichtigsten Segeltechniken erlernen werden.

**🕒 3 Std**

**🔗 € 60 Inklusive Versicherung.**



**30/03 - 13/09**

**De lundi à vendredi 15h00**

*L'ABC de bateau à voile ! Une très belle expérience pour apprendre les principales techniques de la navigation à voile.*

**🕒 3h**

**🔗 € 60 Assurance incluse**

### KANUFAHRT IN DEN LAGUNEN VON COMACCHIO

### DANS LES MARAIS DE COMACCHIO EN CANOË

📍 **Ristorante Bettolino di Foce, Comacchio** **Motorschiff / Bateau**



**04.05 – 01.06**

Samstag 16.30 Uhr

**08.06 – 17.08**

Mittwoch und Samstag 17.30 Uhr

**21.08 – 05.10**

Mittwoch und Samstag 16.30 Uhr

Um den Ausflug während des Sonnenuntergangs zu gewährleisten, werden die Zeiten geändert, die zum Zeitpunkt der Buchung mitgeteilt werden.

In Begleitung eines erfahrenen Kanulehrers fahren Sie im Kanu direkt auf der Wasseroberfläche sitzend die Lagunen von Comacchio entlang.

🕒 3 Stunden und 30 Minuten

Mindestalter: 6 Jahre.

👤 € 30 Erwachsene / € 20 Kinder 6-12 Jahre

**Aperitif:** € 15,00 pro Person - muss bei der Buchung bestätigt werden.



**04/05 – 01/06**

Samedi 16h30

**08/06 – 17/08**

Mercredi et Samedi 17h30

**21/08 – 05/10**

Mercredi et Samedi 16h30

*Pour garantir l'excursion au coucher du soleil, les horaires subiront des changements communiqués au moment de la réservation.*

*Accompagnés par un instructeur professionnel, vous pourrez parcourir les Marais de Comacchio en glissant au fil de l'eau.*

🕒 3h30 – Âge minimum 6 ans

👤 € 30 adultes / € 20 enfants de 6 à 12 ans.

**Aperitif:** 15,00 € par personne - à confirmer au moment de la réservation

## KANUTOUR BEI MONDSCHIEIN

## EN CANOË AU CLAIR DE LUNE

📍 Stazione Foce, Comacchio

🚤 Motorschiff / Bateau



**21-22-23.06**     **20-21-22.07**  
**18-19-20.08**     **17-18-19.09**

Abfahrt 1,5 Stunden vor Sonnenuntergang. Die Abfahrtszeit wird bei der Buchung bestätigt.

Wir fahren bei Mondschein in die Lagunen von Comacchio, lauschen dem Gesang der Vögel und erreichen die traditionellen Fischerhütten, wo wir an einer Feuerstelle lokale Spezialitäten probieren können. Bereitgestellte Ausrüstung: Kanadier und Paddel, Schwimmweste. Schwimmkenntnisse erforderlich.

🕒 4h - Mindestalter 15 Jahre (elterliche Zustimmung bei Minderjährigen)

📍 € 60 voller Preis



**21-22-23/06**     **20-21-22/07**  
**18-19-20/08**     **17-18-19/09**

*Le départ aura lieu 1h30 avant le coucher du soleil. L'horaire de rencontre sera confirmé au moment de la réservation.*

*Guidés par la lumière de la lune nous entrerons dans les Vallées de Comacchio, entendrons les chants des oiseaux et arriverons aux cabanes de pêche, où une dégustation de spécialités locales sera organisée à la lumière d'un brasier allumé. Equipement fourni : canoë canadien et pagaie, gilet de sauvetage. Il faut savoir nager.*

🕒 4h – -Âge min. 15 ans (avec l'autorisation préalable des parents pour les moins de 18 ans)

📍 € 60 entier

### EINE REISE IN DIE STILLE DER MÜNDUNG

### UN VOYAGE DANS LE SILENCE DE L'EMBOUCHURE

📍 Loc. Volano, bar Oasi Canneviè - SP 54 per Volano

Motorschiff / Bateau



**23/03 - 02/06 und 07/09 - 03/11**

Samstags und an Vorfeiertagen 14.30 Uhr  
Sonntags und an Feiertagen 11.00 Uhr

**03/06 - 05/09**

Montag und an Donnerstag 17.00 Uhr,  
Samstag 11.00 Uhr

Ein eindrucksvoller Ausflug an Bord eines kleinen Boots ab Volano, durch die dichten Schilfe der dortigen Po-Mündung.

🕒 2 Std

👤 € 20 Erwachsene € 10 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre.



**23/03 - 02/06 et 07/09 - 03/11**

Samedi et veilles de jours fériés 14h30  
Dimanche et jours fériés 11h00

**03/06 - 05/09**

Lundi et Jeudi 17h00  
Samedi 11h00

Excursion exclusive avec une petite embarcation au départ de Volano, parmi les cannaies de la Réserve Naturelle de l'Embouchure du Po de Volano.

🕒 2h

👤 € 20 adultes € 10 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans.

**MIT DEM BOOT VON COMACCHIO  
BIS ZU DEN ORTEN DES AALS**

**EN BATEAU DE COMACCHIO À  
L'ENDROIT DES ANGUILES**

📍 Pontile ANMI - Via dello Squero, Comacchio

🚤 Motorschiff / Bateau



**23/03 - 02/06 und 07/09 - 03/11**

Samstag und an Vorfeiertagen 15.00 Uhr  
Sonntag und an Feiertagen 11.00 und  
15.00 Uhr

Von Comacchio aus kann man einen  
schönen Ausflug durch die Lagune an  
Bord eines kleinen Bootes machen.  
Besichtigung der sogenannten  
"Lavorieri", der seit Urzeiten für den  
Aalfang genutzten Anlagen.

🕒 1 Stunde und 45 Minuten

💰 € 18 Erwachsene € 12 Kinder 4-10  
Jahre, kostenlos 0-3 Jahre.



**23/03 - 02/06 et 07/09 - 03/11**

*Samedi et Veilles de jours fériés 15h  
Dimanche et jours fériés 11.00 et 15.00  
Au départ de Comacchio, il est possible  
de faire une agréable excursion à bord  
d'un petit bateau naviguant dans les  
Marais. À Stazione Foce visite de la  
bourdigue, structure utilisée depuis  
l'Antiquité pour pêcher l'anguille*

🕒 1h45

💰 € 18 adultes € 12 enfants de 4  
à 10 ans (gratuit moins de 4 ans).

### BIKE & BOAT ZWISCHEN DEN VALLI UND SALINEN

### BIKE & BOAT ENTRE LES VALLÉES ET LES MARAIS SALANTS

📍 Museo Delta Antico - Via Agatopisto 2, Comacchio

In bike&boat / By Bike&Boat



**24.03 - 02.06 und 08.09 - 03.11**

**Sonntag und an Feiertagen 9.30 Uhr**

Ausflug für Abenteuerlustige, der mit Fahrrad und Boot durch die Lagunen und die Saline von Comacchio führt.

🕒 3 Std

🎫 € 25 Erwachsene / € 15 Kinder 4-10 Jahre

kostenlos 0-3 Jahre.

**Radverleih:** € 7 mit Rückgabe des Fahrrads bei dem Museo Delta Antico um 15.00 Uhr.



**24/03 - 02/06 et 08/09 - 03/11**

**Dimanche et jours fériés 9h30**

Pour les amateurs d'aventure, une excursion qui alterne des parcours en bicyclette et en bateau dans les Vallées et dans la Saline de Comacchio.

🕒 3h

🎫 € 25 adultes / € 15 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans.

**Location de vélo:** € 7 retour des vélos près de Museo Delta antico à 15h00.



**BIKE & BOAT BEI SONNENUNTERGANG:  
VOM MEER ZUR LAGUNE**

**BIKE & BOAT AU COUCHER DE  
SOLEIL DE LA MER AUX MARAI**

📍 Lido Spina, Viale delle Acacie

In bike&boat / By Bike&Boat



**Dal 27.06 bis 01.08**

jeden Donnerstag um 18.30 Uhr

**Dal 08.08 bis 05.09**

jeden Donnerstag um 17.30 Uhr

Diese wunderschöne Strecke beginnt am Lido di Spina und führt abwechselnd mit dem Boot und dem Fahrrad vom Meer zu den Lagunen und den Salinen von Comacchio.

🕒 3 Std

👤 € 25 Erwachsene / € 15 Kinder 4-10 Jahre kostenlos 0-3 Jahre.  
Fahrradverleih und E-bike.



**27/06 au 01/08**

chaque jeudi à 18h30

**08/08 au 05/09**

chaque jeudi à 17h30

*Départ du Lido di Spina pour un itinéraire charmant qui alterne le bateau au vélo. Un parcours qui va de la mer à la lagune et aux marais salants de Comacchio.*

🕒 3h

👤 € 25 adultes / € 15 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans.  
Location de bicyclettes et vélo électrique.

### MIT DEM FAHRRAD ZWISCHEN DEN VALLI UND SALINEN

### À VÉLO ENTRE LES VALLÉES ET LES MARAIS SALANTS

 Ristorante Bettolino di Foce, Comacchio

Mit dem Fahrrad / À vélo



**31.03- 02.06**


Sonntag und an Feiertagen 15.00 Uhr

**08.06 – 06.09**

Samstag 17.30 Uhr

Unsere Umweltführer begleiten Sie über einer Strecke von ca. 10 km und zeigen Ihnen einige der eindrucksvollsten Aussichten der Lagunen von Comacchio. Wir halten an den etruskischen Häusern von Spina, die im neuen archäologischen Freilichtpark rekonstruiert wurden, und besichtigen den "Lavoriero".

 2 Std

 € 10 Erwachsene / € 6 Kinder 4-10 Jahre

**Radverleih:** € 7

**Aperitif:** 15 € Erwachsener / 6 € Kind  
- muss bei der Abfahrt des Ausflugs an der Kasse bestätigt werden



**31/03- 02/06**


Dimanche et jours fériés 15h00

**08/06 – 06/09**

Samedi 17h30

Un parcours d'environ 10 km, accompagné de nos guides environnementaux vous visiterez quelques-uns des coins les plus intéressants des Vallées de Comacchio. Il y aura un arrêt près des reconstructions des maisons étrusques de Spina du nouveau parc archéologique open air et une visite du lavoriero (ndt. sorte de cage en forme de V, constituée de pieux et de grilles).

 2h

 € 10 adultes / € 6 enfants de 4 à 10 ans gratuit moins de 4 ans.

**Location de vélo:** € 7

**Apéritif:** 15 € adulte / 6 € enfant  
- à confirmer à la billetterie au départ de l'excursion

**REITEN IM HERZEN  
VOM PODELTA-PARK**

**À CHEVAL AU COEUR  
DU PARC DU DELTA**

**📍 Lido delle Nazioni - Maneggio Spiaggia Romea**

**Pferd / Cheval**



**15/01 - 12/05 e 01/10 - 21/12**

Dienstag, Donnerstag und Samstag  
9.30 und 11 Uhr

**13/05 - 30/09**

Dienstag, Donnerstag  
9.00 und 10.30 Uhr

Ausritt zu den Naturoasen des Podeltas mit erfahrenen Reitern im Sattel der sanftmütigen weißen Camargue-Wildpferde.

**🕒 1 Std**

**👤 € 25 Erwachsene (Mindestalter: 9 Jahre)**



**15/01 - 12/05 and 01/10 - 21/12**

Mardi, jeudi et samedi 9h30, et 11h

**13/05 - 30/09**

Mardi, jeudi  
9h00, 10h30

*Promenade à cheval dans les oasis du delta du Pô, avec des moniteurs experts, et en selle sur les chevaux blancs dociles de la race Delta - Camargue.*

**🕒 1h**

**👤 € 25 adultes (âge minimum: 9 ans)**



**PINGUINO** **€160 €200**   
 Via Lungomare del Parco, 17   
 tel. 0533 359715 • cell. 351 8122197   
 info@pinguinobeach.com • www.pinguinobeach.com

**PLAY GROUND BEACH** **€140 €80**   
 Via Lungomare del Parco, 19 • t. 0533 354939   
 cell. 393 9237811 • bottogian@gmail.com   
 Hamburgeria/piadineria/pizzeria/gelateria   
 Burger shop/piadina shop/pizzeria/ice cream parlor

**RISTORO** **€32 €80**   
 Via Lungomare del Parco, 5 • tel. 0533 354919   
 cell. 333 6075620 • www.bagnoristoro.it   
 (apertura feb.- nov. / open Feb.- Nov.)

**SCHIUMA** **€30 €40**   
 Via Lungomare del Parco, 7 • tel. 0533 354918   
 cell. 327 0879294 • bagnoschiuma.bs18@gmail.com   
 • Aperto solo a pranzo, in alta stagione   
 sabato e domenica anche a cena / Open only at   
 lunch. In high season is open also at dinner on   
 Saturday and Sunday.

**VIRNA** **€30**   
 Via Lungomare del Parco, 15 • cell. 346 4117851   
 angelobandinini@libero.it

## LIDO DELLE NAZIONI

**AIRONE BIANCO** **€150 €50**   
 Via Generale della Chiesa, 1 • tel. 0533 673028   
 info@aironebiancoresidencevillage.com   
 www.aironebiancoresidencevillage.com

**ALBATROS** **€120 €40**   
 Lungomare Canarie, 1 • tel. 0533 307969

**AL MEDITERRANEO** **€180 €50**   
 Lungomare Italia, 136 • tel. 0533 370090

**ALOHA** **€120 €80**   
 Lungomare Canarie, 9 • tel. 0533 379706   
 338 6081581

**BAIA TAHITI** **€1200 €60**   
 Viale Egitto, 45 • tel. 0533 379081   
 info@baiatahiti.com • www.baiatahiti.com

**BARBABLU** **€200 €50**   
 Lungomare Italia, 48 • tel. 0533 379016   
 info@ristorantebarbablu.it   
 www.ristorantebarbablu.it

**CHALET DEL MARE** **€120 €80**   
 Viale Francia, 2 • tel. 0533 379673   
 cel. 349 6391887 fino@chaletdelmare.it

**ELENA** **€150**   
 Viale Francia, 47 • tel. 0533 379039   
 info@albergoelena.com (piatti per vegetariani,   
 diabetici, intolleranze varie vegetarian, diabetic,   
 intolerant cuisine) • www.albergoelena.com

**ESKOBAR** **€1200 €100**   
 Viale Inghilterra, 2 • cell. 339 628 4130   
 info@quadrifogliohotel.com   
 www.quadrifogliohotel.com

**GALATTICO** **€300**   
 Via Lapponia, 2 • tel. 0533 379287   
 cell. 3383776195 • (self service)   
 info@bagnogalattico.it • www.bagnogalattico.it

**IL GIARDINO INCANTATO** **€150 €30**   
 Viale Inghilterra, 62/A • tel. 340/7494039   
 pattybuolo@gmail.com

**IL TEMPIO DI MAXIM'S** **€200 €100**   
 Lungomare Italia, 44 • tel. 0533 370209   
 cel. 333 7121513 • oscarcarli@libero.it

**LA BUSSOLA** **€1300**   
 Lungomare Italia, 22 • tel. 0533 379270   
 info@hotel-bussola.com • www.hotel-bussola.com

**LA ROTONDA** **€140 €200**   
 Lungomare Italia, 11 • tel. 0533 379308   
 cel. 347 096 6984 • c@icloud.com

**LIDÒ** **€130 €50**   
 Via Lungomare Italia, 5 • cell. 331 220883 info@   
 beachlido.it • www.beachlido.it

**LOCANDA DEL CORSARO** **€150 €20**   
 Viale Inghilterra, 32/G • tel. 0533 370218   
 (cibo da asporto - takeaway)

**LA MORA OASI RELAX & FOOD** **€40**   
 Viale Scolo Spadina, 5 • cell. 349/5573796   
 lamoraaoasirelax@libero.it

**MARE PERLA** **€30**   
 Viale Francia, 89 • tel. 3791017438

**NONNA MARIA** **€150 €30**   
 Viale Jugoslavia, 12 • cell. 324 5870238   
 www.nonnamaria.org • info@nonnamaria.org

**ORSA MINORE** **€112 €70**   
 Lungomare Italia, 7 • tel. 0533 379280   
 orsaminore2014@hotmail.com (pranzo/lunch only)

**PRESTIGE** **€170 €100**   
 Lungomare Italia, 3 • 0533 461105   
 info@prestigelidodellenazioni.com   
 www.prestigelidodellenazioni.com

**RISTOPARCO ESEDRA** **€170 €30**   
 Viale Canada, 1 • tel. 0533 379409   
 martinabellini2@gmail.com

**SAPORI D'ITALIA** **€150 €60**   
 Viale Jugoslavia, 33/35 • cell. 333 4095721   
 (self service, ristorazione, gastronomia e friggitoria   
 risto-self service, zona wi-fi)

saporiditalia.ln@gmail.com   
**TRATTORIA BAR DEL LAGO** **€1100**   
 Via Lago, 40 • tel. 0533/370186

**TRATTORIA PIZZERIA BAR 70** **€1100**   
 Viale Stati Uniti, 63 • tel. 0533 350367

**TRINIDAD** **€150 €300**   
 Lungomare Italia, 13 • tel. 0533 379310   
 info@bagnotrinidad.it • www.bagnotrinidad.it









**NEW MARTINI**

Viale Dante Alighieri, 9 • cell. 339 2851315  
martiniloris.lm@gmail.com  
(pizzeria annuale, gelateria e bar con eventi  
annuali /seasonal pizzeria, ice cream parlour  
and bar with annual events)

**ONDA BLU**

Via Severo Pozzati, 15 • cell. Enzo 339 3460600  
cell. Matteo 393 5181187 • tel. 0533 329097  
bagnoondablu@gmail.com  
www.bagnoondablu.com

**ORO**

Via Severo Pozzati, 35 • tel. 0533 327565  
ozor@libero.it • www.bagnooro.com

**PERLA**

Via Severo Pozzati, 45 tel. 0533 327538  
www.bagnoperla.net • bagnoperla22@libero.it

**PESCEVINO**

Viale Leopardi, 20 • tel. 331 294 8189  
pescevino22@gmail.com • vendita di vini sfusi e  
pregiati / sale of bulk and fine wines.

**PINETA BEACH**

Via Severo Pozzati, 49 • tel. 0533 328280  
info@pinetabeach.it • www.pinetabeach.it

**PIZZERIA DA ANNA LA CUBANA**

Viale Giacomo Leopardi, 15 • cell. 350 0809015  
pizzeria.estenzi@gmail.com

Apertura stagionale (maggio-settembre)  
Seasonal opening (March-September)

**PLAYA LOCA**

Via Severo Pozzati, 43 • cell. 328 8772493

**PREY FUN BEACH**

Via Severo Pozzati, 21 • tel. 0533 327647  
cell. 335 329869 • info@bagnoprey.it  
www.bagnoprey.it • www.preyfunbeach.it

Hamburgeria e ristorante di mare e di terra  
Hamburgers and seafood restaurant

**QUO VADIS**

Viale Leopardi, 36 • tel. 0533 327816  
www.ristorantequovadis.net

**SAYONARA**

Viale delle Querce, 59 • tel. 0533 327405 / 328233

**SAYONARA**

Via Severo Pozzati, 5 • tel. 0533 307923  
bagnosayonara@hotmail.it

Aperto a pranzo / Open at lunch

**SETACCIO**

Viale Carducci, 48 • tel. 0533 326841  
setaccio.lidoestensi@gmail.com

Chiusura invernale il mercoledì (da ottobre  
a marzo) / Winter closure on Wednesdays  
(October to March)

**SOL LEVANTE**

Via Severo Pozzati, 23 • tel. 0533 712715  
cell 338 9293115 - 329 7463825 • Apertura  
da marzo a settembre / Open from March to  
September

**THE PASSION RESTAURANT**

Via Giacomo Leopardi, 1 • cell. 380 1013370  
Ristorante e pizzeria contemporanea. Locale per  
cerimonie ed eventi. /Contemporary restaurant  
and pizzeria. Venue for ceremonies and events.

**VASCCELLO**

Via Severo Pozzati, 57 • cell. 351 9347857  
bagnovascello@gmail.com

**VELA**

Via Severo Pozzati, 25 • tel. 0533 440282  
vela12estensi@gmail.com

**VENERE BY MONNALISA**

Via Severo Pozzati, 17 • cell. Samuele 329  
8229209 • cell. Marco 348 2242087  
samuelecamattari@virgilio.it

**LIDO DI SPINA****AL FIERAMOSCA**

Via Bellini, 51 • tel. 0533 330628  
www.ristorantealfieramosca.it  
info@ristorantealfieramosca.it

**AL MARTIN PESCATORE**

Via Boldini, 47/51 • tel. 0533 334012  
almartinpescatore@virgilio.it (lunedì chiuso a  
mezzogiorno / monday closed)

**AROLDI**

Via Acacie, 26 • tel. 0533 330536  
www.ristorantearoldo.com  
info@ristorantearoldo.com

**BAGNO SPORT**

Via Vene di Bellocchio, 43 • Cell. 3394682494  
bagnosport2016@gmail.com  
Panini, piadine e tavola fredda  
Sandwiches, wraps, and cold food

**BAIA DI MAUI**

Via Vene di Bellocchio, 31 • tel. 0533 334512  
www.baiaidimaui.eu • info@baiaidimaui.eu

**CHARLEROI**

S.S. 309 Romea, 47 • tel. 0533 333355  
(domenica e festivi, aperti anche a pranzo /  
sunday and holidays, also open for lunch)

**CORALLO**

V. Vene Di Bellocchio, 35  
tel. 335 439880 • milly@tomasicase.com  
Luglio aperto venerdì e sabato, agosto tutte le sera  
July open friday and saturday - August open every night

**EDEN**

Via Vene di Bellocchio, 47 • tel. 0533 330332

**ENJOY 36**

Via Vene di Bellocchio, 15 • cell. 340 7443903  
enjoy36@libero.it

**FARO**

Via Vene di Bellocchio, 11 • cell. 339 8112018  
info@faro34.it • Aperto solo a pranzo / open only  
for lunch

## FLORIDA BEACH

Via Vene di Bellocchio, 29 • tel. 0533 333633  
www.bagnofloridabeach.it • lafence18@libero.it  
Aperto a pranzo e a cena / *open for lunch and dinner*

**GIO'** €170 €150

Via Leonardo da Vinci, 54 • tel. 0533 700747  
ristorantepizzeriaagio@gmail.com

**FICUS** €170 €30

Cucina internazionale / *International cuisine* •  
Viale Raffaello Sanzio, 192 • cell. 388 9958588 •  
ficusficus@gmail.com

**GRANCHIO** €240

Via Vene di Bellocchio, 37 • tel. 0533 330284  
info@bagnogranchio.com  
www.bagnogranchio.com  
Solo pranzo / *Only lunch*

**I CARAIBI** €130 €50

Viale Acacie, 1 • tel. 0533 330232

**HAVANA BEACH BY ANCORA**

Via Vene di Bellocchio, 25 • tel. 0533 330262  
cell. 329 2213786 • havanabeach.41@alice.it  
www.havanabeachbyancora.it

**HAWAII** €130 €110

Via Vene di Bellocchio, 13 • tel. 0533 307047

**HOLIDAY** €120

Via Vene di Bellocchio, 61  
cell. 333 8077801 • circ81@hotmail.it  
Specialità: cucina napoletana / *napoletan cuisine*.

**HUNA - GLI STRAVACCATI A LA PLAYA**

V. Vene Di Bellocchio, 33 • cell. 345 4668957  
Cucina vegetariana e vegana / *Vegetarian and  
vegan cuisine*

**KLINK SUSHI** €50 €100

Via Raffaello 103 • cell. 347 5420633  
klinksushi@gmail.com • www.klinkristorante.it  
Cucina italiana di pesce e carne e sushi / *Italian  
fish, meat, and sushi cuisine*

**KURSAAL** €80 €200

V. Vene Di Bellocchio, 63 • tel. 0533 330320  
Cell. 347 573033 • www.bagnokursaal.it  
info@bagnokursaal.it • Chiusi novembre e gennaio  
*Closed November to January*

**LA PACE MARE** €60 €120

Piazza Caravaggio, 1 • cell. 349 6598332  
pizzerialapace@gmail.com  
www.lapacepizzeria.it

**LA TENTAZIONE AL PONTE**

Viale Acacie, 2 • cell. 338 3795293  
ristorantetentazione@libero.it • Apertura da mar-  
zo a ottobre / *Open from March to October*

**LE PIRAMIDI** €100

Via Vene di Bellocchio, 67 • tel. 0533 330419

bagnolepiramidi@gmail.com

**MALUA** €180 €180

Via Vene di Bellocchio, 49 • cel. 331 8599153  
Matteo 349 6401120 • Gino 348 9230626  
Giola 347 5722243 • www.malua54.it

**MARINELLA VIDA BEACH**

Via Vene Di Bellocchio, 5 • cell. 3475521269  
tracygio11222@tiscali.it

**MARRAKECH** €100 €200

Via Vene di Bellocchio, 51 • tel. 0533 333500  
marrakechbeach55@gmail.com

**MAR Y SOL BAGNO 57**

Via Vene Di Bellocchio, 55 • tel. 0533 333663

**MONTECARLO** €30 €100

Via Vene di Bellocchio, 27 • cell. 347 6981107

**MIRKO** €16 €20

Via Vene di Bellocchio, 59  
tel. 0533 330137 • bagnomirko@gmail.com

**PAPANERO** €120

Viale Michelangelo, 88 • tel. 0533 671182  
papaneroristorantepizzeria@gmail.com

**PATRIZIA** €20 €150

Via Vene Di Bellocchio, 57  
tel. 0533 330113 • teo.978@libero.it

**QUIETO VIVERE** €140 €12

Viale Raffaello, 96 • tel. 0533 333559  
infoquietovivere@gmail.com

www.quietovivereristoranteagriturismo.com  
(Agriturismo / *Farm house*) Chiuso dicembre e  
gennaio / *Closed December and January*

**SAN MARCO** €60 €60

Via Vene Di Bellocchio, 23  
tel. 0533 330515 • info@bagnosanmarco.com

**SCHIUMA** €100 €100

Via Vene di Bellocchio, 45 • cell. 329 4507078  
maury.zanni@gmail.com

**SPINA** €30 €100

Via Vene di Bellocchio, 39 • tel. 0533 330264  
spinabeach@gmail.com • www.bagnospina.com

**TROCADERO** €120 €120

Via Vene di Bellocchio, 21  
tel. 0533 440718 • cell. 339 4564347

bagnotrocadero@gmail.com (servizio wi-fi)

**BAGNO VIRNA** €140 €150

Via Vene di Bellocchio, 53 • tel. 0533 350136  
cell. 353 4347023 • cucina tipica comacchiese /  
*traditional cuisine*

# Strandbäder

## *Etablissements balnéaires*



Um den Strandservice zu nutzen, Sonnenschirme, Liegestühle, Sonnenliegen usw. zu mieten, bitte an die Strandbäder wenden. Die Preise sind ausgehängt. Die Preise können von Strandbad zu Strandbad variieren. Dies hängt von der Lage, den Einrichtungen und den Gästen angebotenen Serviceleistungen ab.

*Pour utiliser les services de plage, la location de parasols, chaises, chaises-longues, transats, etc., il est nécessaire de s'adresser aux établissements balnéaires. Les prix appliqués sont exposés au public. Quelques fois les tarifs appliqués pourront varier d'un établissement à l'autre, selon l'emplacement, les structures à disposition et les services offerts aux clients.*

## Strandbäder / Etablissements balnéaires

### ÖFFNUNGSZEITEN

Die Öffnungszeiten können sich ändern. Von April bis September 7-1.00 Uhr.

### TIERE

Tiere haben ausschließlich zum Strandbereich der Strandbäder Zutritt, die dafür ausgerüstet und eine ordnungsgemäße Genehmigung dazu besitzen. Es gibt auch einige freie Strände, die dafür ausgerüstet sind. Eine aktualisierte Liste dieser bekommen Sie im Informationsbüro der Lidi von Comacchio.

### RETTUNGSDIENST

Zahlreiche professionelle Rettungsschwimmer greifen schnell ein, falls jemand in Schwierigkeiten ist. An der Küste gibt es alle 150 Meter eine Rettungsschwimmerstation. Informationen bekommen Sie bei den Strandbädern.

### HORAIRES

*Les horaires d'ouverture peuvent varier. D'avril à septembre 7h-1h.*

### ANIMAUX

*Les animaux sont acceptés exclusivement sur la plage auprès des établissements balnéaires équipés et régulièrement autorisés, et sur certaines plages équipées de manière appropriée. Pour la liste à jour s'adresser aux Bureaux d'Informations des Lidos de Comacchio.*

### SERVICES DE SAUVETAGE

*De nombreux maîtres nageur professionnels garantissent une intervention rapide à tous ceux qui sont en difficulté. Les postes de surveillance se trouvent à tous les 150 mètres environ sur le littoral. Pour informations s'adresser aux établissements balnéaires.*



## ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES CONVENTIONNELS

- |   |  |   |
|---|--|---|
|  <b>Barrierefrei</b><br><i>Accessible aux personnes avec handicap</i>     |  <b>Facebook</b>  |  <b>Beachball</b><br><i>Raquettes</i>  |
|  <b>Hunde sind willkommen</b><br><i>Chiens acceptés</i>                   |  <b>Gymnastik</b><br><i>Gymnastique</i>                   |  <b>Bootlagerung</b><br><i>Entreposage de bateaux</i>  |
|  <b>Schulgruppeneinlass</b><br><i>Accueil groupes scolaires</i>           |  <b>Wasserfahrrad</b><br><i>Hydrobike</i>                 |  <b>Restaurant</b><br><i>Restaurant</i>  |
|  <b>Kinderbetreuung</b><br><i>Animation pour enfants</i>                  |  <b>Wassermassage</b><br><i>Jacuzzi</i>                   |  <b>Schach</b><br><i>Echecs</i>  |
|  <b>Animation am späten Nachmittag</b><br><i>Animation avant le diner</i> |  <b>Instagram</b>   |  <b>Bootsrutsche</b><br><i>Cale de halage des bateaux</i>                                    |
|  <b>Animation am Abend</b><br><i>Animation en soirée</i>                  |  <b>Kitesurf</b>  |  <b>Tanzschule</b><br><i>Ecole de danse</i>  |
|  <b>Wassergymnastik</b><br><i>Aquagym</i>                                 |  <b>Mountain Bike</b><br><i>VTT</i>                       |  <b>Kinderbetreuung</b><br><i>Service de nursery</i>   |
|  <b>Kinderspielbereich</b><br><i>Zone de jeux pour enfants</i>            |  <b>Kanuverleih</b><br><i>Location canoë</i>              |  <b>Solarium</b>   |
|  <b>Hüpfburgen</b><br><i>Espace jeux gonflables</i>                       |  <b>E-BIKE-Vermietung</b><br><i>Location E-Bike</i>       |  <b>Spinning</b>   |
|  <b>Baby-sitting</b>  |  <b>Tretbootverleih</b><br><i>Location pédalo</i>         |  <b>Ladestation für Elektroautos</b><br><i>Station de recharge des véhicules électriques</i> |
|  <b>Tanz</b><br><i>Dancing</i>  |  <b>SUP-Verleih</b><br><i>Location de SUP</i>             |  <b>Tabakverkauf</b><br><i>Débit de tabac</i>  |
|  <b>Basketball</b>  |  <b>Nordic Walking</b><br><i>Marche nordique</i>          |  <b>Teqball</b>  |
|  <b>Strandbar</b><br><i>Bar de plage</i>                                  |  <b>Padel</b>   |  <b>Drucker</b><br><i>Imprimante</i>   |
|  <b>Beach volley</b>   |  <b>Fitnesscenter</b><br><i>Salle de sport</i>           |  <b>Segeln</b><br><i>Voile</i>  |
|  <b>Bibliothek</b><br><i>Bibliothèque</i>                               |  <b>Schwimmkurse</b><br><i>Cours de natation</i>        |  <b>Wi-fi</b>  |
|  <b>Boccia</b><br><i>Boules</i>   |  <b>Privater Parkplatz</b><br><i>Parking privé</i>      |  <b>Windsurfen</b><br><i>Windsurf</i>  |
|  <b>Buraco</b><br><i>Buraco</i>   |  <b>Snacks</b><br><i>Petite restauration</i>            |  <b>Yoga</b>   |
|  <b>Kleinfeldfußball</b><br><i>Football à cinq</i>                      |  <b>Tischtennis</b><br><i>Ping-pong</i>                 |  <b>Ruhezone</b><br><i>Zone de relax</i>   |
|  <b>Schwimmkurse</b><br><i>Cours de natation</i>                        |  <b>Schwimmbad</b><br><i>Piscine</i>                    |   |
|  <b>Glutenfreie Küche</b><br><i>Cuisine sans gluten</i>                 |  <b>Kinderschwimmbad</b><br><i>Piscine pour enfants</i> |   |
|  <b>Diskotheek</b><br><i>Discothèque</i>                                |  <b>Pizzeria</b>  |   |

## LIDO DI VOLANO

### 1 CORMORANO

Via Spiaggia, 69  
cormorano76@gmail.com  
tel. 0533 355203 • cell. 339 309 1992



### 2 NEW AGE

Via Spiaggia, 56 • cell. 345 4538688  
anna.oroneroinka@gmail.com



### 3 FRANCO

Via Spiaggia, 54 • cell. 348 3704884  
teocommercio@libero.it



### 4 JAMAICA

Via Spiaggia, 52 • cell. 340 072 2287  
fiorella020964@gmail.com



### 5 NELSON

Via Spiaggia, 50 • tel. 0533 354932



### 6 APOLLO

Via Spiaggia, 48 • tel. 0533 354937  
cell. 333 6903415 • pintonsilvano@gmail.com



### 7 KELLY

Via Lungomare del Parco, 1  
cell. 327 9118543



### 8 PARADISE BEACH

Via Lungomare del Parco, 3  
cell. 327 087 9294  
paradisebeach.volano@gmail.com



### 9 RISTORO

Via Lungomare del Parco, 5  
tel. 0533 354919 • cell. 333 6075620  
contatti@bagnoristoro.it  
www.bagnoristoro.it  
corsi SUP - corsi di yoga su tavola da SUP (Tiki Yoga) - corsi windsurf, wingfoil - cantina wine bar, degustazione vini delle sabbie - punto assistenza mountain bike - SUP lessons, windsurf

lessons, wingfoil. Courses: yoga on SUP board (Tiki Yoga), cellar wine bar, vini delle sabbie tastings, mountain bike point assistance



### 10 BATTIJA SCHIUMA RIVAMARE

Via Lungomare del Parco, 7  
cell. 338 233 797  
battijarivamare@aol.com



### 11 ESTENSE

Via Lungomare del Parco, 9  
tel. 0533 354938  
beneventimaria31@gmail.com



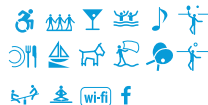
### 12 AZZURRA

Via Lungomare del Parco, 11  
tel. 0533 354915  
bagno.azzurra@gmail.com



### 13 IPANEMA

Via Lungomare del Parco, 13  
tel. 0533 354920 • cell. 338 6685000  
umbertocimatti@gmail.com  
Pilates



### 14 VIRNA

Via Lungomare del Parco, 15  
cell. 346 4117851  
angelobandini@libero.it



### 15 PINGUINO

Via Lungomare del Parco, 17  
cell. 351.8122197 • cell. 348 272 3082  
pinguinobeach@gmail.com



### 16 PLAY GROUND BEACH

Via Lungomare del Parco, 19  
tel. 0533 354939 • cell. 393 971 4114  
bottogian@gmail.com  
www.playgroundbeach.com  
Hamburgneria/piadineria/gelateria  
SKY-DAZN-SERIE A



### 17 ISA

Via Lungomare del Parco, 23  
tel. 0533 354923 • cell. 351 7759440  
bagnoisia@gmail.com



## LIDO DELLE NAZIONI

### 19 GALATTICO

Via Lapponia, 2 • tel. 0533 379287  
cell. 338 3776195 • info@bagnogalattico.it  
www.bagnogalattico.it  
Ombrelloni area Vip con tavolini - cassetta sicurezza e powerbank - VIP umbrella area with tables-safety deposit box and power banks.



### 20 OASI

Via Unione Sovietica, 1 • tel. 0533 379478  
info@tomasisitourism.com  
www.tomasisitourism.com



### 21 CHALET DEL MARE

Viale Francia, 2 • tel. 0533 379673  
cell. 349/6391887  
serate danzanti, latino americano - dancing & latino-american evenings



### 22 JUST PRESTIGE

Via Lungomare Italia, 2 • tel. 0533.461105  
info@prestigelidodellenazioni.com



### 23 PRESTIGE

Lungomare Italia, 3 • tel. 0533 461105  
info@prestigididellenazioni.com  
www.prestigididellenazioni.com



### 24 LIDÒ

Lungomare Italia, 5 • tel. 0533 399060  
cell. 331 220883 • info@beachlido.it  
www.beachlido.it

Zona carica cellulari, terrazza panoramica  
Cell phone charging area, fruit provided  
mornings and afternoons, panoramic  
terrace



### 25 SERENA

Lungomare Italia, 5/A • tel. 0533 379076 •  
bagnoserena.nazioni@libero.it



### 26 ORSA MINORE

Lungomare Italia, 7 • tel. 0533 379280 •  
orsaminore2014@hotmail.com



### 27 CRIS

LungomareItalia, 9 • tel. 0533379281  
cell. 351 5753108 • info@bagnocris.it  
www.bagnocris.it



### 28 LA ROTONDA

Lungomare Italia, 11 • tel. 0533 379308  
cell. 347/0966984

Serate danzanti, ballo liscio, latino  
americano anni 80/90 - dancing evening,  
ballroom and 80/90s latin American



### 29 TRINIDAD

Lungomare Italia, 13 • tel. 0533 379310  
cell. 349/6111315 • rinafarinelli@gmail.com  
www.bagnotrinidad.it

info@bagnotrinidad.it

Sedia job, serate danza, latino americano  
- JOB chair, dance nights, Latin American



### 30 ALBATROS

Lungomare Canarie, 1 • tel. 0533 307969  
cell. 328/5999068  
albatros.lidodellenazioni@gmail.com



### 30/A BAMBÙ

Lungomare Canarie, 1/c • cell. 339 6315316  
bagnobambu@gmail.com

Gommoni e moto d'acqua, fino al max 3,50  
mt lunghezza, rimessaggio moto d'acqua e  
catamarani, sedia Job - Inflatable boats and  
jet skis, up to a maximum of 3.50 meters  
in length, jet ski and catamaran storage,  
JOB chair



### 31 MEXICO

Lungomare Canarie, 3 • tel. 0533 379283  
info@bagnomexico.com  
www.bagnomexico.com deposito caschi  
motociclisti, sedia job - bike helmets  
storage, JOB chair



### 32 GIADA

Lungomare Canarie, 5  
tel. 0533 379282 • info@bagnogiada.it  
www.bagnogiada.it



### 33 CAPO HOORN

Lungomare Canarie, 7 • tel. 0533 379240  
cell. 338411427 • cell. 3332604204  
info@bagnocapohoorn.it  
www.bagnocapohoorn.it

piattaforme speciali per diversamente  
abili per accesso alla spiaggia, sedia Job-  
platform access to the beach for people  
with disabilities, JOB chair



### 34 ALOHA

Lungomare Canarie, 9 • tel. 0533 379706  
cell. 338 6081581 • info@bagnoaoloha.com  
www.bagnoaoloha.com



### 35 BAIJA TAHITI

Viale Egitto, 45 • tel. 0533 379081  
info@baiatahiti.com • www.baiatahiti.com



## LIDO DI POMPOSA

### 37 3 MOSCHETTIERI

Via Capanno Garibaldi, 22  
tel. 0533 380169 • info@tremoschettieri.com  
www.tremoschettieri.com  
sedia job - JOB chair



### 40 GALLANTI BEACH

Via Monti Lessini, 10 • tel.0533 380415  
info@gallantibeach.it  
www.gallantibeach.it sedia Job - JOB chair



### 41 POMPOSA

Via Passo Pordoi, 1 • tel. 0533 380185  
info@bagnopomposa.it  
www.bagnopomposa.it  
bar con ingresso ai cani (bau-bar)  
Bike service



### 42 ROCCA'S

Via Mare Adriatico, 1 tel. • 0533 380360  
cell. 366 5334904 • www.bagnoroccas.it  
barboniivan@hotmail.it



### 43 BAIJA SERENA

Piazzale Rocca, 3 • tel. 0533 440669  
cell. 338 9164710 • antonio.ferroni@live.it  
www.bajaserena43.com  
sedia job - JOB chair



### 44 MARISA

Via Mare Adriatico, 29  
tel. 0533 380364 • cell. 347 807 4166  
robertomassoletti@libero.it



## 45 PLAYA DEL MEDIO

Viale Mare Adriatico 39/B  
tel. 0533 350145 • cell. 334 7922584  
www.playadelmedio.it



## 46 ISCHIA

Via Mare Adriatico, 43/1 • tel. 0533 357988  
cell. 3924467447 • pnjsrsls2019@gmail.com  
lezioni paddle, vendita attrezzatura e teqball -  
paddle lessons, equipment sales and teqball



## 47 PATRIZIA

Via Mare Adriatico • tel. 0533 380146  
www.bagnonettunopatrizia.it



## 48 NETTUNO

Via Mare Adriatico • tel. 0533 380448  
www.bagnonettunopatrizia.it



## 49 PIC NIC

Via Mare Adriatico, 87 • tel. 0533 380344  
bagnopicnic49@gmail.com



## 50 PLAYA DORADA

Via Mare Adriatico, 91 • tel. 0533 673030  
info@playadoradaresidence.com



## LIDO DEGLI SCACCHI

### 51 SAGANO

Via Mare Jonio, 1 • cell. 339 1891683  
bagnosagano@gmail.com Sup corsi/  
noleggio tavole Sup courses/board hire



### 51B MEDUSA

Via Mare Jonio, 11/A • cell. 389 5411685  
steackhouse



## 52 DELFINUS

Via Mare Jonio • tel. 0533 350865  
cell. 349 3935125 • sara.bonazza18@gmail.com  
bagnodelfinus@gmail.com



## 53 MATTIA

Via Mare Jonio • tel. 0533 670023  
cell. 349 3935125 • sara.bonazza18@gmail.com  
bagnodelfinus@gmail.com



## 54 CLODIA

Via Mare Jonio, 45 • tel. 0533 381131  
cell. 328 015 5236 •  
lucianidavidet@gmail.com  
noleggio mosconi - mosconi hire



## 55 EDEN

Via Mare Jonio, 73 • tel. 0533 381379



## 55A ALFIERE

Via Mare Jonio, 103 • cel. 3478038145  
orietta.guaraldi@libero.it  
www.bagnoalfiere.it



## 56 MIAMI

Via San Daniele, 1 • tel. 0533 381143  
info@bagnomiami.com  
www.bagnomiami.com  
sedia job - JOB chair



## 57 PINGUINO

Via San Daniele, 3 • tel. 0533 440750  
bagnopinguino@libero.it



## 58 CAPRICCIO

Via San Daniele, 5 • tel. 0533 440379  
info@bagnocapriccio.it  
centro benessere, centro sportivo, pisci-  
na riscaldata - wellness center, sports  
center, warm pool



## 59 LE DUNE BEACH

Via Alpi Centrali • cell. 338 3278496  
alex.bellotti79@gmail.com  
noleggio SUP, parcheggio - SUP rental,  
beach tennis, parking



## 61 VASCELLO D'ORO

Via del Vascello, 87 • tel. 339 2233897



## PORTO GARIBALDI

### 62 BAIJA HIPPO

Via dei Mille, 42 • tel. 366 2313291



### 63 FLAMINGO

Via dei Mille, 36 • cell. 338 5779380  
tel. 0533 776129 • bagnoflamingo63@gmail.com  
com beach bar



### 64 SUMMER BEACH

Via dei Mille, 34 • tel. 0533 758035  
cell. 3270260827 • www.summerkanda.com  
summerbeach@summerkanda.com



### 65 ASTOR

Via dei Mille, 34  
cell. 320 1525970 • 338 5020046  
www.bagnoastorcarli.blogspot.com  
friggitoria - fry



### 66 PANAMABEACH

Via dei Mille, 30 • tel. 0533 326226  
info@nanamabeach.it



### 67 SOLE

Via dei Mille, 28 • tel. 0533 326180  
cell. 339 2105291  
solebeach67@gmail.com





## 68 LEVANTE

Via dei Mille, 26 • tel. 0533 327015  
bagnoristorante68@libero.it  
www.bagnoristorantelevante68.it



## 69 VENERE

Via dei Mille, 24 • tel. 0533 758021  
bagnoveneredacarlo@libero.it



## 70 QUELLI DI FLIP

Via dei Mille, 22 • tel. 0533 325210  
cell. 339 7657257 / 346 7289388  
quellidiflip@gmail.com  
www.quellidiflip.com  
dolce calde - hot shower



## 71 EUROPA

Piazza 5 agosto, 8 • tel. 0533 327362  
www.bagnoristoranteuropa.com



## 72 APOLLO

P.le 5 Maggio, 6  
tel. 0533 314158 • cell. 347 8849749  
apollo72beach@gmail.com



## 73 ROMA

Piazza 5 Maggio, 4 • cel. 347 6362972  
mirkoluciani.73@gmail.com  
www.ristorantebagnoroma.it



## 74 GLEE

Via 5 Maggio, 2 • tel. 0533 357963  
gleebeach74@gmail.com  
www.gleexclusivbeach.it  
tavolini con app per le ordinazioni, dolce a riva per persone e cani - tables with app for ordering, shower at the beach for people and dogs



## 75 NETTUNO

Piazza 5 Maggio • tel. 0533 327796  
www.bagnonettuno.com



## 76 BOLOGNA

Via A.Garibaldi, 1/A • tel. 0533 324795  
hope852@hotmail.it  
www.trattoriabagnobologna.com  
sedia Job - JOB chair



## 77 MINERVA

Via A. Garibaldi, 1/B • tel. 0533 324920  
www.ristorantebagnominerva.it  
ritaebilly@gmail.com • insta: ritaebilly



## 78 NEW ESPERIA BEACH

Via A. Garibaldi, 3 • tel. 0533 326751  
bagnoesperia78@gmail.com



## 80 DUE STELLE

Piazzale Medaglie d'Oro D.L. Nav., 3  
tel. 0533 327560



## 81 SARAH

P.le Medaglie d'Oro D.L. Nav., 5  
tel. 0533 325338 • cell. 335 5268377  
info@bagnosarah.it • www.bagnosarah.it



## 83 PARADISO

Viale Caduti del Mare, 5 • tel. 0533 324838



## LIDO DEGLI ESTENSI

### 1 MEDUSA

Via Severo Pozzati, 3 • tel. 0533 359897  
thebeachestensi@gmail.com  
cucina vegetariana e vegana, beach-soccer, sedia Job, lettini per diversamente abili in collaborazione con associazione Handiamo - vegetariancuisine, JOB chair, cots for the differently abled in collaboration with associatio Handiamo



## 2 SAYONARA

Via Severo Pozzati, 5 • tel. 0533 307923 • bagnosayonara@hotmail.it  
www.sunbrellaweb.it/sayonaracomacchio piscina con scivoli, 12 tappeti elastici, corsi di nuoto, zumba - swimming pool with slides, 12 trampolines, swimming lessons, zumba



## 3 CAPRI

Via Severo Pozzati, 7 • tel. 0533 440338  
bagnocapri@libero.it  
capannine fronte mare, zumba, piscina per bambini, parco giochi recintato con campo da basket, castello, campetti da tennis, piscina mobile - children's pool, enclosed playground with basketball court, castle, Tennis courts, mobile pool



## 4 BLUE MOON

Via Severo Pozzati, 9 • cell. 327 0389644  
gabryvent5@gmail.com  
3 gigantoschermi, discoteca all'aperto - TV-mega screens, open-air disco



## 5 CALYPSO BEACH

Via Severo Pozzati, 11  
bagnocalypso@yahoo.it  
www.bagnocalypso.com  
balli latino-americani - latin-american dance



## 6 JOLLY

Via Severo Pozzati, 13 • tel. 0533 327133  
cell. 328 3014881 • info@bagnojolly.com  
www.bagnojolly.com

hamburgheria, acquascivolo - hambur-ger, aerobics waterslide



## 7 ONDA BLU

Via Severo Pozzati, 15 • tel. 0533 329097  
cell. Enzo 339 3460600  
cell. Matteo 393 5181187  
bagnoondblulu@gmail.com  
www.bagnoondblulu.net

Area Baubeach, beach club, scuola beach tennis - dog area, beach tennis school



## 8 VENERE

Via Severo Pozzati, 17  
 cell. 329 8229209 Samuele  
 cell. 348 2242087 Marco  
 samuelecamattari@virgilio.it



## 9 MIAMI BEACH

Via Severo Pozzati, 19 • tel. 0533 327487  
 cell. 3295755100 (prenotazioni anche  
 whatsapp) • www.bagnomiamibeach.com  
 info@bagnomiamibeach.com

zumba, piscina aperta anche per gli esterni  
 (corsi di nuoto, area baldacchino e feste di  
 compleanno) - swimming pool also open for  
 outdoor use (swim-ming lessons, canopy  
 area and birthday parties)



## 10 PREY FUN BEACH

Via Severo Pozzati, 21 • tel. 0533 327647  
 cell. 335 329869 • info@bagnoprey.it

www.bagnoprey.it • www.preyfunbe-  
 ach.it balli latino americani zumba ,  
 beach-soccer, touchball, campi di paddle,  
 hamburgeria - latin American dances,  
 paddle fields, hamburgers



## 11 SOL LEVANTE

Via Severo Pozzati, 23 • tel. 0533 712715  
 cell. 338 9293115 • 329 7463825  
 fedebagnolevante@gmail.com  
 zumba



## 12 VELA

Via Severo Pozzati, 25 • tel. 0533 440282  
 vela12estensi@gmail.com  
 lezioni di racchette - pool, aquagym  
 courses, paddle ball lessons



## 13 ASTRA

Via Severo Pozzati, 27 • tel. 0533 327953  
 astra\_13@libero.it cucina vegana su pre-  
 notazione, (consigliata prenotazione per  
 piatti celiaci) - vegan cuisine by reserva-  
 tion, (reservations recommended for  
 gluten-free dishes)



## 14/15 BEACH FOR MY DOG / MAREMOTO

Via Severo Pozzati, 29/31  
 tel. 0533327950 • info@maremotobeach.com  
 www.maremotobeach.com piscina cani,  
 agility dog, area fitness, mini quad per  
 bambini, ricarica auto elettriche, isole con  
 ombrelloni recintati e kit benvenuto per cani  
 - dog swimming pool, agility dog,  
 fitness area, mini quads for children,  
 electric car charging, islands with fenced  
 umbrellas and welcome kit for dogs



## 16 GABBIANO

Via Severo Pozzati, 33 • cell. 320 7910960  
 bagnogabbiano@libero.it  
 www.bagnogabbiano.it



## 17 ORO

Via Severo Pozzati, 35 • tel. 0533 327565  
 monticelli.morris@gmail.com  
 www.bagnooro.com

pilates, teg ball, dance balli di gruppo,  
 pista di biglie, calcetto 3 vs 3 group dance,  
 Marbles Track, 3v3 football



## 18 ITALIA

Via Severo Pozzati, 37  
 cell. 373 7214179 • giovannifogli@libero.it  
 bagnoitalia18@gmail.com  
 4 campi di beach tennis



## 19 DORIAN / BY BAGNO ITALIA

Via Severo Pozzati, 39 • cell. 373 7214179  
 giovannifogli@libero.it  
 bagnoitalia18@gmail.com  
 Area fitness, 4 campi di beach tennis



## 20 DIAMOND

Via Severo Pozzati, 41 • cell. 340 9830029  
 3 campi di beach tennis



## 21 PLAYA LOCA

Via Severo Pozzati, 43 • cell. 328 8772493  
 10 campi di beach tennis - 10 beach  
 volleyball courts



## 22 PERLA

Via Severo Pozzati, 45  
 tel. 0533 327538 • www.bagnoperla.net  
 bagnoperla22@libero.it  
 piscina con scivoli, baby club, acquagym  
 dal lunedì al venerdì - swimming pool  
 with slides, baby club, acquagym from  
 monday to friday



## 23 COCOA' BEACH

Via Severo Pozzati, 47 • tel. 0533 359916  
 cell. 333 2970933 • www.cocoa23.com  
 renatoguidi147@gmail.com



## 24 PINETA BEACH

Via Severo Pozzati, 49  
 tel. 0533 328280 • info@pinetabeach.it  
 www.pinetabeach.it

7 campi di beach tennis, job chair



## 25 KAPOGIRO

Via Severo Pozzati, 51 • cell. 338 4587585  
 gilpe74@libero.it  
 biliardino, 1 campo di basket, 1 campo  
 di calcetto, 2 campi di beach volley e 4  
 di beach tennis



## 26 MARFISA

Via Severo Pozzati, 53  
 tel. 0533 327444 • marfisa26@gmail.com  
 www.bagnomarfisa.it

4 campi di beach tennis, 1 campo di  
 beach volley



## 27 ARAGOSTA BEACH

Via Severo Pozzati, 55 • cell. 328 3392436



## 28 VASCHELLO

Via Severo Pozzati, 57 • cell. 351 9347857  
 bagnovascello@gmail.com  
 (Risto-bar)

beach soccer, Sedia Job, acquagym  
 JOB chair, aquagym



## LIDO DI SPINA

### 30 LIDO

V.Vene di Bellocchio, 3 • tel. 0533 307006  
bagnolido@email.it • www.bagnolido.it



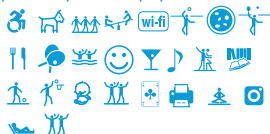
### 31 MARINELLA VIDA BEACH

Via Vene di Bellocchio, 5 • cell. 3475521269  
tracygio11222@tiscali.it



### 32 CAMPO DEL SOLE

Via Vene di Bellocchio, 7 • tel. 0533 330533  
cell. 351 8580102  
massimo06vitalba@gmail.com  
piadina di produzione propria



### 33 MOLO 33

V. Vene Di Bellocchio, 9 • info@faro34.it  
cell. 339 8112018/351 8143473

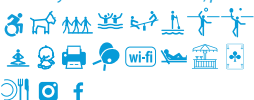
Poké, cucina vegana, lezioni di beach-tennis,  
sedia a rotelle per diversamente abili per  
raggiungere il mare, docce calde per persone  
diversamente abili - poké, vegan cuisine  
*beach-tennis lessons, wheelchairs for the dif-  
ferently abled to reach the sea, hot showers  
for differently abled*



### 34 FARO

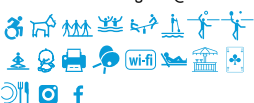
Via Vene Di Bellocchio, 11 • cell. 339 8112018  
www.faro34.it

lezioni di beach-tennis, sedia a rotelle  
per disabili per raggiungere il mare, docce  
calde per persone diversamente abili, poké  
*- beach-tennis lessons, wheelchairs for the  
differently abled to reach the sea, poké*



### 35 HAWAII

Via Vene Di Bellocchio, 13  
tel. 0533 307047 • a.aguiari@infinito.it



### 36 ENJOY 36

Via Vene di Bellocchio, 15  
cell. 340 7443903 • enjoy36@libero.it  
*lezioni di beach-tennis - beach-tennis lessons*



### 37 HAITI

Via Vene di Bellocchio, 17 • tel. 0533 330669  
info@campingmarepineta.com  
www.campingmarepineta.com  
sedia a rotelle per le persone diver-  
samente abili per raggiungere il mare  
*- wheelchairs for the differently abled  
to reach the sea*



### 38 CAPANNA

Via Vene di Bellocchio, 19 • tel. 0533 330110  
info@campingmarepineta.com  
www.campingmarepineta.com



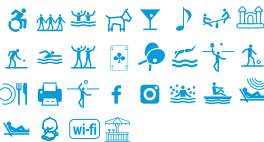
### 39 TROCADERO

Via Vene di Bellocchio, 21  
tel. 0533 440718 • cell. 339 4564347  
bagnetrocadero@gmail.com  
concerti dal vivo gazebo - *live concerts,  
, gazebo*



### 40 SAN MARCO

Via Vene di Bellocchio, 23 • tel. 0533 330515  
info@bagnosanmarco.com  
calcio 3 contro 3 su campo in erba  
sintetica, lezioni di beach-tennis - *3v3  
football on a synthetic grass field,  
beach-tennis lessons*



### 41 HAVANA BEACH BY ANCORA

Via Vene di Bellocchio, 25  
tel. 0533 330262 • cell. 329 2213786  
havanabeach.41@alice.it  
www.havanabeachbyancora.it  
lezioni di beach-tennis, piscina per bambini  
*beach-tennis lessons, children's pool*



### 42 MONTECARLO

Via Vene di Bellocchio, 27  
cell. 347 6981107  
info.bagnomontecarlo@gmail.com  
campo da tennis - *tennis court*



### 43 FLORIDA BEACH

Via Vene di Bellocchio, 29  
tel. 0533 333633 • lafenice18@libero.it  
www.bagnofloridabeach.it

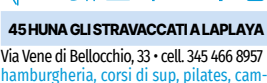
*toilette bambini - toilettes for children*



### 44 BAIJA DI MAUI

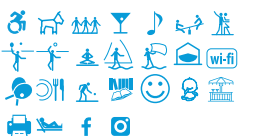
Via Vene di Bellocchio, 31  
tel. 0533 334512 • info@baiaidimaiui.eu  
www.baiaidimaiui.eu

*sup, sedia job, sup, JOB chair,*



### 45 HUNA GLI STRAVACCATI A LAPLAYA

Via Vene di Bellocchio, 33 • cell. 345 466 8957  
hamburgeria, corsi di sup, pilates, cam-  
pi da beach tennis e beach volley illumi-  
nati la sera, massaggi in spiaggia, Huna  
Camp, campi solari per bimbi, rampa da  
skate, sedia job, cinema sul mare i gio-  
ved' sera di luglio e agosto - *hamburger  
joint, SUP courses, Pilates, beach tennis,  
and beach volleyball courts illuminated  
evenings, massages on the beach, Huna  
Camp, solar camps for kids, skate ramp,  
JOB chair, cinema at sea every thursday  
in july and august*



### 46 CORALLO

Via Vene di Bellocchio, 35  
tel. 335 439880 • milly@tomasicase.com  
passerella fino al mare, area gonfiabili (una  
volta al mese, docce calde gratuite, sedia  
job - *walkway to the sea, inflatables once a  
month, hot shower for free, JOB chair*



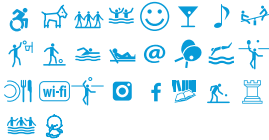
## 47 GRANCHIO

Via Vene di Bellocchio, 37  
tel. 0533 330284 • info@bagnogranchio.com  
www.bagnogranchio.com



## 48 SPINA

Via Vene di Bellocchio, 39  
tel. 0533 330264 • cell. 320 7799249  
spinabeach48@gmail.com  
www.bagnospina.com lezioni di beach-tennis, Zumba - beach tennis-lessons



## 49 LAS VEGAS

Via Vene di Bellocchio, 41  
Cell.342 8383456  
passerella per persone diversamente abili, gazebo in spiaggia - boardwalk for the differently abled



## 50 SPORT

Via Vene di Bellocchio, 43  
cell. 339 4682494 • bagnosport2016@gmail.com  
www.bagnosportlidospina.com



## 51/52 SCHIUMA

Via Vene di Bellocchio, 45  
cell. 329 4507078  
maury.zanni@gmail.com  
Palestra, lezioni e centro Paddle con 3 campi - Gym, padel lessons and center with 3 courts  
Numero per lezioni di Paddle/Number for the lessons: 347006679



## 53 EDEN

Via Vene di Bellocchio, 47  
tel. 0533 330332  
valerianomartini60@gmail.com  
sparring, sala tv, baby dance - tv room, baby dance



## 54 MALUA

Via Vene di Bellocchio, 49  
cell. 331 8599153 • www.malua54.it  
info@malua54.it dolce calde



## 55 MARRAKECH

Via Vene Di Bellocchio, 51  
tel. 0533 359275 • cell.3336515009  
marrakechbeach55@gmail.com  
www.marrakechbeach55.it  
foot-volley, 6 campi beach-tennis, sedia a rotelle per persone diversamente abili per raggiungere il mare, serate d'oriente, auto elettrica per clienti, spinning, area lounge con letti a baldacchino e lettini, servizio food e beverage sulla spiaggia - 6 beach-tennis courts, wheelchairs for the differently abled to reach the sea, oriental evenings, rental electric car, lounge area with four-poster and Latvian beds, food and beverage service on the beach



## 56 VIRNA

Via Vene Di Bellocchio, 53  
tel. 0533 350136 • cell. 353 4347023  
2 campy beach volley, 2 campi bocce, 6 campi racchettoni, dolce calde, Sky tv - 2 beach volleyball courts, 2 bowls courts, 6 racket courts, hot showers, Sky TV



## 57 MARYSOL

Via Vene Di Bellocchio, 55  
tel. 0533 333663 • cell. 3345771286 (solo whatsapp/only whatsapp)  
info@spiaggiamarysol.it  
www.spiaggiamarysol.it



## 58 PATRIZIA

Via Vene Di Bellocchio, 57  
tel. 0533 330311 • teo.978@libero.it  
campo da paddle



## 59 MIRKO

Via Vene Di Bellocchio, 59  
tel. 0533 330137 • bagnomirko@gmail.com  
Sedia Job - JOB chair



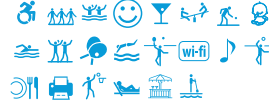
## 60 HOLIDAY

Via Vene Di Bellocchio, 61  
cell. 3338077801 • circ81@hotmail.it  
cucina napoletana, delivery sulla spiaggia - Babysitting, Neapolitan cooking, beach delivery



## 61 KURSAAL

Via Vene Di Bellocchio, 63  
tel. 0533 330320 • info@bagnokursaal.it  
www.bagnokursaal.it  
istruttore beach-tennis, terrazza panoramica, parcheggio moto e bici, tachball-beach-tennis lessons, panoramic terrace, motorcycle and bicycle parking, tachball



## 62 SABBIA D'ORO

Via Vene Di Bellocchio, 65  
tel. 0533 440057 • cell. 331 2506644  
deniszama@libero.it  
www.bagnosabbiaodoro.net



## 63 LE PIRAMIDI

Via Vene Di Bellocchio, 67  
tel. 0533 330419  
bagnolepiramidi@gmail.com  
terrazza sul mare - terrazza sul mare



## 64 DOLCE VITA

Via Vene di Bellocchio, 69  
spinacampingvillage@clubdelsole.com  
www.spinacampingvillage.com  
sedia a rotelle per persone diversamente abili per raggiungere il mare - wheelchairs for the differently abled to reach the sea









● **73 RAMINA**  
S. S. Romea, 12 • tel. / fax 0533 329176  
cell. 339 7367968 • lafence18@libero.it

● **74 VILLA BELLINI** 🏠  
Via Nizza, 57  
cell. 320 9623512 • fax. 0533 328120  
info@rebvillabellini.it  
www.rebvillabellini.it

● **75 VILLA GARIBALDI** 🏠 🏠  
Via Marina, 153 • cell. 333 6817748  
villagaribaldibbsuite@gmail.com

● **76 AL VERDE E MARE** 🏠  
Via G. Spadolini, 20  
tel. 0533 325931 • cell. 339 1070581  
bebalverdeemare@gmail.com

● **77 ANNY** 🏠  
Via Calatafimi, 50 • cell. 349 0620506  
bbannyporto@gmail.com

● **78 A CASA DI ANNY** 🏠  
Via Mentana, 3 • cell. 349 0620506  
bbannyporto@gmail.com

● **79 DONATELLA** 🏠  
Via Resistenza, 32 • cell. 348 8706643  
info@bebdonatella.it  
www.bebdonatella.it

● **80 CANTARANO** 🏠  
Via Daniele Manin, 1 • cell. 320 0181551  
ciokko80@gmail.com

● **81 ENSILEVA BEACH** 🏠  
Via Mentana, 1 • cell. 349 1138363  
info@ensilevabeach.com  
www.ensilevabeach.com  
tel./fax. 0533 324411

● **82 G&G**  
Via Maggior Leggero, 73  
tel./fax 0533 327089 • cell. 347 4139129  
gianlucazarattini@hotmail.it

● **83 LA BOHÈME** 🏠  
Via Maggior Leggero, 57 • tel. 349 4685337  
labohemeportogaribaldi@gmail.com

● **84 LA MIMOSA** 🏠  
Via Giovane Italia, 9 • tel. 328 9524186  
bighignolimaria69@gmail.com

● **85 NONNA MARIA** 🏠  
Via Parco della Rimembranza, 20  
cell. 339 4820058  
nonnamaria.b.and.b@gmail.com

● **86 SOGNO D'ESTATE** 🏠  
Viale dei Mille, 33 • cell. 328 2328584  
sognodestate2019@gmail.com

● **87 TRAGHETTO** 🏠  
Via Resistenza, 76 • cell. 329 8008922  
robin.web@libero.it

● **FRONTE MARE** 🏠 🏠  
Viale dei Mille, 207 • tel. 0533 324642 •  
fax 0533 441473 • cell. 393 3341392  
info@agenziafrontemare.it  
www.agenziafrontemare.it

● **RESIDENCE TERESINES** 🏠 🏠  
Via Anita, 36 • cell. 3470793284  
347 0793376 • teresines@libero.it

● **TOMASI TOURISM SRL**  
S.S. Romea 309, 6 (loc. COLLINARA)  
tel. 0533 673030 • fax 0533 673026  
info@tomasitourism.com  
www.tomasitourism.com

● **DORIA II** 🏠 🏠  
Via Calatafimi, 62 • cell. 335 827 3362  
doria.residences@gmail.com  
www.doriares.it

● **GELLI**  
Viale Mille, 57 • tel. / fax 0533 328575  
gelli@agenziagelli.it www.agenziagelli.it

● **MILLENNIUM** 🏠  
Piazza 3 Agosto, 26 tel. / fax 0533 328430  
agenzia@agenziamilennium.it  
www.agenziamilennium.it

● **SIMONI** 🏠  
Viale dei Mille, 223 • tel. 0533 326716  
tel. / fax 0533 328120  
info@agenziasimoni.it  
www.agenziasimoni.it

## LIDO DEGLI ESTENSI

● **88 ★★★★★ PLAZA** 🏠 🏠  
Viale dei Lecci, 41  
tel. 0533 327236 • fax 0533 329072  
info@hotelplazapina.it  
www.hotelplazapina.it

● **89 ★★★★★ AZZURRA** 🏠 🏠  
Viale Alessandro Manzoni, 20  
tel. 0533 327182 / 327477 • fax con 307657  
info@hotelalbergoazzurra.it  
www.hotelalbergoazzurra.it

● **90 ★★★★★ DUBAI**  
**BEACH HOTEL** 🏠 🏠  
Via Milano, 1 • tel. 0533 441420  
dubaibeachhotel@gmail.com

● **91 ★★★★★ LOGONOVO**  
**HOTEL & LO SPA** 🏠  
Viale delle Querce, 109  
tel. 0533 327520 • cell. 347 2666977  
info@hotellogonovo.it  
www.hotellogonovo.it

● **92 ★★★★★ CALIPSO** 🏠 🏠  
Viale delle Querce, 75  
tel. / fax 0533 324845 • tel. 0533 327438  
info@hotelalbergocalipso.it  
www.hotelalbergocalipso.it

● **93 ★★★★★ JULIA**  
Viale Giacomo Leopardi, 49  
tel. 0533 327277 • fax 0533 327632  
info@juliahotel.it • www.juliahotel.it

● **94 ★★★★★ VECCHIA RIMINI** 🏠  
Viale Ludovico Ariosto, 68  
tel. 0533 327231 • fax 0533 326187  
info@hotelvecchiarimini.it  
www.hotelvecchiarimini.it

● **95 ★★★★★ CORALLO** 🏠  
Viale Alessandro Manzoni, 23  
tel. 0533 327107 • fax 0533 326026

info@coralloestensi.it  
www.coralloestensi.it

● **96 ★★★★★ ESTENSE** 🏠 🏠  
Viale Giovanni Pascoli, 1  
tel. 0533 327106  
pensione\_estense@libero.it

● **97 ★★★★★ FLAMINGO** 🏠  
Via A. Manzoni, 6  
tel. 0533 440185 • fax 0533 673026  
info@flamingoresidencehotel.com  
www.flamingoresidencehotel.com

● **98 ★★★★★ TROPICANA** 🏠 🏠  
Via Ugo Foscolo, 61  
tel. 0533 324343  
info@residencetropicana.it  
www.residencetropicana.it

● **99 LOCANDA ALLOGGIO**  
**ARAGOSTA** 🏠  
Via delle Querce, 71  
tel. 0533 327378 • fax 0533 440090  
rialcom@libero.it  
www.ristorantearagosta.net

● **APPARTAMENTISSIMI**  
**GALLORANI**  
Via Manzoni, 13/A  
tel. 0533 329186 • fax 0533 353389  
info@appartamentissimigallorani.it  
www.appartamentissimigallorani.it

● **CLASS VIAGGI**  
Viale Ariosto, 10 • cell. 345 1070615  
classviaggi5@gmail.com  
www.classviaggi.it

● **L'ONDA** 🏠  
Viale Pascoli, 27  
tel. 0533 327485 • fax 0533 351385  
info@agenziaonda.com  
www.agenziaonda.com

● **DORIA II**  
Via Ariosto, 39 • cell. 335 827 3362  
doria.residences@gmail.com  
www.doriares.it

● **CASA TUA** 🏠 🏠  
Viale delle Querce, 17  
tel. / fax 0533 326785  
casatua2012@libero.it

● **CARDUCCI**  
Via Carducci, 42  
tel. / fax 0533 325565  
agenziacarducci@libero.it

● **CONTINENTAL**  
Viale dei Lecci, 133  
tel. 0533 327410 • fax 0533 351028  
info@agenziacontinental.it  
www.agenziacontinental.it

● **DOMUS**  
Viale Leopardi, 12  
tel. 0533 324727 • fax 0533 482013  
cell. 329 5916119  
info@agenziadomus.net  
www.agenziadomus.net



● **ERREPI IMMOBILIARE**

Via delle Querce, 102/104  
tel. / fax 0533 325941  
info@rpimmobiliare.it

● **ESTENSI**

Viale Lecci, 51 • tel. / fax 0533 327429  
cell. 340 6043760  
info@agenziaestensi.it  
www.agenziaestensi.it

● **ETRUSCA**

Viale delle Querce, 38  
tel. / fax 0533 327298  
info@agenziaetrusca.it  
www.agenziaetruscainmobiliare.eu

● **FILIPPI NADIA**

Via Ariosto, 21  
tel. 0533 327791 • tel./fax 0533 324072  
info@agenziafilippi.it  
www.agenziafilippi.it

● **GABETTI / BELCASA**

Viale Marina degli Estensi, 2  
tel. 0533 329099 • fax 0533 351203  
lidoestensi@gabetti.it  
www.belcasa.it

● **IL MEDIATORE DI GOLFARI**

Viale Dante Alighieri, 24  
tel. 0533 327311 • fax 0533 353739  
agenzia@agenziailmediatore.it  
www.agenziailmediatore.it

● **IL PORTO** ☞ ☞

Viale Carducci, 55  
tel. 0533 326250 • fax 0533 327228  
info@immobiliareilporto.com  
www.immobiliareilporto.com

● **IMMOBILIARE 7 LIDI** ☞ ☞

Viale Carducci, 59/61  
tel. 0533 328872 • fax 0533 670286  
info@immobiliare7lidi.it  
www.immobiliare7lidi.it

● **I PINI**

Viale dei Lecci, 13  
tel. / fax 0533 324277  
agenziaipini@virgilio.it  
www.agenziaipini.it

● **MARCO MENEGATTI** ☞

Viale Leopardi, 31  
tel. 0533 327325 • fax 0533 351049  
info@agenziamenegatti.it  
www.agenziamenegatti.it

● **OBIETTIVO CASA** ☞ ☞

Viale Carducci, 155  
tel. 0533 328925 • fax 0533 356469  
info@immobiliareobiettivocasa.it  
www.immobiliareobiettivocasa.it

● **OLTRECSA IMMOBILIARE**

Viale Carducci, 92  
tel. 0533 327750 • fax 0533 440267  
info@oltrecsaimmobiliare.it  
www.oltrecsaimmobiliare.it

● **TONI GUERZONI**

Viale Carducci, 177  
tel. 0533 327330 • fax 0533 353060  
info@agenziatoniguerzoni.it  
www.agenziatoniguerzoni.it

● **VENTURA CASE**

Viale Carducci, 43  
cell. 339 5220466  
alehvent@gmail.com  
www.venturacase.com

● **VISTAMARE**

Via delle Querce, 6  
tel. 0533 327175 • fax 0533 353074  
info@immobiliarevistamare.it  
www.immobiliarevistamare.it

**LIDO DI SPINA**

● **100** ★ ★ ★ **EUROPA PARK**

Viale Tintoretto, 26  
tel. 0533 330177 • fax 0533 334044  
info@hoteleuropapark.it  
www.hoteleuropapark.it

● **101** ★ ★ ★ **MICHELANGELO**

**HOTEL & FAMILY RESORT**  
☞ ☞  
Viale Michelangelo, 90  
tel. 0533 333565 • fax 0533 359041  
info@michelangeloresort.it  
www.michelangeloresort.it

● **102** ★ ★ ★ **RAFFAELLO**

**FAMILY RESORT**  
Via del Guercino, 2  
tel. 0533 440307 • cell. 3921627088  
info@raffaellofamilyresort.com  
www.raffaellofamilyresort.com

● **103** ★ ★ ★ **RESIDENCE**

**LEONARDO** ☞  
Via Leonardo da Vinci, 54/c  
tel. 0533 330781  
info@leonardovacanze.it  
www.leonardovacanze.it

● **104** ★ ★ ★ ★ **INTERNATIONAL**

**CAMPING MARE E PINETA** ☞ ☞  
Viale delle Acacie, 67  
tel. 0533 330110 • fax 0533 330052  
info@campingmarepineta.com  
www.campingmarepineta.com

● **105** ★ ★ ★ ★ **SPINA**

**CAMPING VILLAGE** ☞ ☞  
Via del Campeggio, 99  
tel. 0533 330179  
www.spinacampingvillage.com  
info@spinacampingvillage.com

● **106** **LA CONFINA** ☞ ☞

SS Romea, 90 • cell. 328 4429166  
aleinad2704@gmail.com

● **107** **ML LUXURY ROOM**

Via Leonardo da Vinci, 9  
cell. tel. 338 8282832  
teo.978@libero.it

● **108** **RESIDENZA LE SALINE** ☞

Via della Salina, 3  
tel. 0533 330885 • cell. 349 8328963  
milena@residenzalesaline.it  
www.residenzalesaline.it

● **109** **CORTE SPINA** ☞

Via Romea, 54  
cell. 340 4614352  
info@cortespina.it  
www.cortespina.it

● **110** **FONDO MARSIGLIA 110**

S.S. Romea, 110 • cell. 328 4429166  
aleinad2704@gmail.com

● **111** \* \* \* \*

**QUIETO VIVERE** ☞ ☞

Viale Raffaello Sanzio, 96  
www.quietovivereristoranteagrituri-  
smo.com • tel. 0533 333559  
infoquietovivere@gmail.com

● **BRUNETTI MARCELLO**

V.le Leonardo da Vinci, 109/B  
tel. / fax 0533 330609  
info@agenziabrunetti.it  
www.agenziabrunetti.it

● **L'ONDA** ☞

Viale Acacie, 11  
tel. 0533 330113 • fax 0533 330574  
info@agenziaonda.it  
www.agenziaonda.it

● **MARINA**

Via delle Acacie, 67  
tel. 0533 330194 • fax 0533 330052  
info@campingmarepineta.com  
www.campingmarepineta.com

● **GABETTI / BELCASA**

Viale Raffaello, 200  
tel. 0533 334521 • fax 0533 339035  
lidoospina@gabetti.it  
www.belcasa.it

● **IL FARO** ☞

Viale Leonardo, 125/E  
tel. 0533 330166 • fax 0533 334122 cell.  
346 2620703  
info@agenziaimmobiliareilfaro.it  
www.agenziaimmobiliareilfaro.it

● **IL GABBIANO**

Via Giralda, 13  
tel. / fax 0533 330534  
info@agenziailgabbiano.com  
www.agenziailgabbiano.com

● **IL MEDIATORE** ☞ ☞

Via Boldini, 101  
tel. 0533 330432 • fax 0533 330850  
info@mediatore.it  
www.mediatore.it

● **IL PUNTO**

Viale Leonardo, 94  
tel. / fax 0533 330860  
info@immobiliarepegaso.it

### ● IL SAGITTARIO

Viale Leonardo, 7  
tel. / fax 0533 330202  
agenzia.sagittario@gmail.com  
www.agenziailsagittariospina.it

### ● ISOTTA 2000

Viale Raffaello, 131 • tel. 0533 330082  
/ 776171 • fax 0533 770201  
info@agenziaisotta.com  
www.agenziaisotta.com

### ● LE RONDINI

Viale Giordano, 5  
tel. 0533 334524 • tel./fax 0533 334185  
info@agenzialerondini.com  
www.agenzialerondini.com

### ● LE PERLE

Via Mantegna, 87  
tel. / fax 0533 330556  
info@agenzialeperle.it  
www.agenzialeperle.it

### ● MARIO

Via Perugino, 7  
tel. 0533 333193 • fax 0533 673548  
info@agenziaturisticamario.com  
www.agenziaturisticamario.com

### ● MIRAMARE

Via Michelangelo, 127  
tel. 0533 330148 • fax 0533 440260  
info@agenziamiramare.com  
www.agenziamiramare.com

### ● NUOVA A.T.I.

Viale degli Artisti, 13  
tel. 0533 330412 • fax 0533 339119  
info@agenzianuovaati.com  
www.agenzianuovaati.com

### ● PEGASO

Viale Leonardo, 99  
tel. 0533 330077 • fax 0533 440027  
info@immobiliarepegaso.it  
www.immobiliarepegaso.it

### ● STUDIO IMMOBILIARE 2000

Viale Leonardo da Vinci, 87  
tel. / fax 0533 307526  
info@studioimmobiliare2000.net  
www.studioimmobiliare2000.net

### ● ZUMA

Via Perugino, 1 • tel. / fax 0533333349  
cell.393 9462226 • info@agenziazuma.it  
www.agenziazuma.it

**ZEICHENERKLÄRUNG**  
SYMBOLES CONVENTIONNELS

- A** Ganzjährig geöffnet  
*Ouverture annuelle*
- S** Saisonale Öffnung  
*Ouverture saisonnière*



**AGENZIE DI VIAGGI**  
Travel Agencies

**LIDO DEGLI ESTENSI**  
CLASS VIAGGI

Viale Ariosto, 10  
cell 345 1070615 **f**  
classviaggi5@gmail.com  
https://offerteviaggi.class.it  
www.offerteviaggi.class.it

**DANIELA VIAGGI**

Viale Carducci, 30  
tel. 0533 327042 **f** **@**  
info@danielaviaggi.it  
www.danielaviaggi.it

**LIDO DI POMPOSA**

**AGENZIA ANCORA VIAGGI**

Via Monte Penegal, 8  
tel. / fax 0533 381464 **f** **@**  
cell. 331 9222052  
info@ancoraviaggi.it  
www.ancoraviaggi.it

**AREE GIOCO BIMBI**

Children's Playground

**COMACCHIO**

**AREA VERDE ATTREZZATA**

Children playground  
Via Montalbano e Via Punta  
Scorticata

**LIDO DI VOLANO**

**AREA VERDE ATTREZZATA**

Children playground  
Via degli Aironi

**LIDO DELLE NAZIONI**

**LUNAPARK CON GIOCHI**

Lungomare Italia  
(luglio e agosto July and August)

**AREA VERDE ATTREZZATA**

Children playground  
Viale Germania

**PARCO GIOCHI ESDRA**

Minigolf, tappeti elastici e ping pong  
*Minigolf, trampolines and table tennis*  
Lungomare Italia, 148  
Viale Canada, 1 • cell. 3278275528  
parcoesdra@libero.it

**LIDO DI POMPOSA**

**LUNA PARK**

**Funfair**

Piazzale Rocca's, Viale Mare Adriatico  
(luglio e agosto July and August)

**AREA VERDE ATTREZZATA**

**Children playground**

Via Marfisa d'Este

**LIDO DEGLI SCACCHI**

**AREA VERDE ATTREZZATA**

**Children playground**

Viale Alpi Centrali/Via Valtellina  
(zona Sagano)

**LUNA PARK**

**Funfair**

Viale Alpi Centrali  
(luglio e agosto July and August)

**LUNA PARK**

**Funfair**

Viale degli Scacchi  
(luglio e agosto July and August)

**PORTO GARIBALDI**

**AREA VERDE ATTREZZATA**

**Children playground**

Viale dei Mille

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**LUNA PARK CON GIOCHI**

**GONFIABILI**

**Funfair with inflatables**

Via Tasso (luglio e agosto July and August)

**LIDO DI SPINA**

**LUNA PARK Funfair**

P.le Caravaggio  
(giugno, luglio e agosto June, July and August)

**SALA GIOCHI E GIOSTRE Funfair**

Viale delle Acacie  
dalle 19.30 alle 24.00, tel 333 7460555

**SPINA ADVENTURE Funfair**

Tree Village presso Spina Family Camping Village, Via del Campeggio, 99  
cell. 333 3337318  
www.spinaadventures.com

**AREA SOSTA CAMPER**

Motorhome parking

**ARIAPERTA SOSTA CAMPER**

Via Delle Nazioni 39  
San Giuseppe (FE)  
cell. 334 2680986 **f** **@**  
www.ariapertasostacamper.it  
info@ariapertasostacamper.it

**ARTIGIANATO**

Handicraft

**COMACCHIO**

**BOOKSHOP**

**MUSEO DELTA ANTICO**

Via Agatopisto, 2/A  
tel. 0533 311316

**CARTOLIBRERIA MARI**

Piazzetta Ugo Bassi, 32  
tel. 0533 81147  
cartoleriamari@gmail.com

**CONCRETA LABORATORIO**

**ARTIGIANALE DI CERAMICA SOLIDALE.**

Piazza Folegatti, 33  
tel. 345 0511551 **f**  
www.coopgirogirotondo.com  
www.concretacomacchio.it

**ARTIGIANATO COMACCHIESE**

**SOUVENIR MANGHERINI**

Via E. Fogli, 89  
tel. 0533 312213 • 339 6266547

**SOUVENIRS BOLOGNESI DORIANO**

P.le Luca Danese, 6  
Tel 0533/81750 • 333-2935008

**ASSESSORATO**

AL TURISMO

Tourism department

Via Agatopisto, 3  
tel. 0533 318747 / 784 / 705 / 748  
fax 0533 318749  
turismo@comune.comacchio.fe.it  
www.comune.comacchio.fe.it  
www.turismocomacchio.it

**ASSISTENZA GAS**

Gas cylinder services

**LIDO DI VOLANO**

**FERRAMENTA ARTE CASA**

Via dei Daini, 15 • tel. 0533 355147

**LIDO DELLE NAZIONI**

**LA GRIGLIA**

cell. 338 6180507

## LIDO DEGLI SCACCHI

### STRAFORINI RAFFAELE

(solo vendita retail only)  
Ferramenta/elettrodomestici  
Hardware/appliances  
Via Alpi Centrali, 60  
tel. 0533 382301

## LIDO DI POMPOSA

**FERRAMENTA BIEMME** (solo vendita)  
ferramenta, elettrodomestici, idee  
regalo.  
Viale Alpi Orientali Sud, 5  
tel. 329 4507589

## PORTO GARIBALDI

### DA FANTINUOLI

(gas service noleggio e riparazione  
bici gas service and bike repair)  
Viale Bonnet, 45  
tel. 0533 327008 • cell. 349 7931581

## LIDO DEGLI ESTENSI

### LA GRIGLIA

Viale Manzoni, 27  
tel. 0533 327806 • cell. 333 3195291

## ASSISTENZA MOTO

### Motoring services

## LIDO DEGLI SCACCHI

### CAPRILI MAURIZIO

Viale Patrignani, 55 • tel. 0533 381375  
caprilimotor@caprilimotor.it  
www.caprilimotor.it

## LIDO DEGLI ESTENSI

### DITTA ZANNINI&ZANNINI snc

Via Cagliari, 28  
tel. 0533 353144 • fax 0533 327695  
hondazannini@alice.it

## AUTOFFICINE

### Car repairs

## COMACCHIO

### AUTOZAMBONI

(Elettrauto, rivendita auto, gommista  
/used car sales, tyre dealer)  
Via dello Zuccherificio, 2  
Via Villaggio San Francesco, 47  
cell. 340 9194832  
tel. 0533 313022 / 312724  
autozamboni@libero.it

## LIDO DELLE NAZIONI

### FONSATTO D.

(servizio revisioni - overhaul service)  
Via Romea, 24 (loc. VACCOLINO)  
tel. 0533 97401

## DANIELI GOMME snc

(gommista e autodemolizioni  
tyre dealer and car dismantling)  
Via Romea, 29 (loc. Vaccolino)  
tel. 0533 380225  
www.danieligomme.it  
info@danieligomme.it

## LIDO DI POMPOSA

**AUTOROMEA (Fiat - Alfa - Lancia)**  
S.S. 309 Romea, 67 (loc. S. Giuseppe)   
t. 0533 389532 • info@autoromea.com  
www.autoromea.com

## PORTO GARIBALDI

### BATTAGLIA ERALDO

S.S. 309 Romea, 31 • tel. 0533 327759 •  
eraldo.battaglia@gmail.com

### AUTOFFICINA B.R.D.

#### di Bigoni Roberto

S.S. 309 Romea, 11 • tel./fax 0533  
327472 • autoffbrd@alice.it  
cell. 328 6406967

### ONLY CAR (Opel e Subaru)

S.S. 309 Romea, 25  
tel. 0533 327740 • www.onlycar1.com  
onlycar1@onlycar1.it

## LIDO DEGLI ESTENSI

### AUTOGUERRINI srl (Renault e Dacia)

colonnina ricarica auto elettriche  
Viale dei Tigli, 90  
tel. 0533 327776 • fax 0533 351462  
info@autoguerrini.com

### Autofficina Lido

#### di Riceputi Andrea

Viale Ariosto, 48 • tel. 0533 327904

## AUTOFFICINE CON SOCCORSO STRADALE

### Car repairs with roadside assistance

## COMACCHIO

### AUTOCARROZZERIA S&G

#### DI TOMASI SIMONA & C.

(Servizio ACI) Via Spina, 91  
tel. 0533 81463 • cell. 337 591938  
seg@telematicaitalia.it

## LIDO DI POMPOSA

### AUTOCARROZZERIA FERRONI

Via delle Arti, 3 (loc. S. Giuseppe)  
tel. 0533 380207 • cell. 333 8109308  
autocarrozzeriaferroni@gmail.com

## FOGLI snc

Via dei Mestieri, 25 (loc. S. Giuseppe)  
tel. 0533 380103 • fax 0533 389294  
cell. 333 6505834 • autoff.fogli@live.it

## AUTOCARROZZERIA FORLANI

Via dei Mestieri, 27 (loc. S. Giuseppe)  
tel. 0533 380405 • cell. 337 592300  
forlanicar@alice.it

## LIDO DEGLI ESTENSI

### AUTOGUERRINI srl (Renault e Dacia)

colonnina ricarica auto elettriche  
Viale dei Tigli, 90  
tel. 0533 327776 • fax 0533 351462  
Info@autoguerrini.com

### c/o DISTRIBUTORE IP

Via Dante Alighieri, 70  
cell. 338 7088956  
valentinoerg81@libero.it



**BANCHE / BANCOMAT**  
**Banks / Cash Points**

**COMACCHIO**

**INTESA SAN PAOLO**

Piazzetta Ugo Bassi, 34 • tel. 0533 314000  
www.intesasanpaolo.com

**BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA SPA**

Piazza Folegatti, 21 • tel. 0533 312895

**BPER BANCA**

Pzza Folegatti, 6/8 • tel. 0533 314002  
www.bper.it

**UNICREDIT SPA**

Via Menegazzi, 9/11 • tel. 0533 447007

**CREDEM**

Piazza XX Settembre, 33  
tel. 0533 700016

**LIDO DI POMPOSA**

**BANCA CENTRO EMILIA**

Via Lido di Pomposa, 1 (loc. SAN GIUSEPPE)  
bancomat annuale / annual ATM  
tel 0533 381191 • fax 0533 380051  
sangiuseppe@bancacentroemilia.it

**PORTO GARIBALDI**

**BANCA INTESA SAN PAOLO**

Via U. Bassi, 27  
(solo bancomat ATM card only)

**BANCA CENTRO EMILIA**

**CREDITO COOPERATIVO**

Viale Nino Bonnet, 3 • tel. 0533 328299  
comacchio@bancacentroemilia.it  
www.bancacentroemilia.it

**BPER**

Via Caprera, 49 • tel. 0533 325625  
www.bper.it  
portogaribaldi@bper.it

**BPER**

Via Valle Isola, 9 • C/O Le Valli  
(solo bancomat - ATM only)

**CASSA DI RISPARMIO DI RAVENNA**

Via Ugo Bassi 8/10 • tel. 0533 329185  
fax 0533 327443 • www.lacassa.com

**MONTE DEI PASCHI DI SIENA**

Via Valle Isola, 9 c/o  
(solo bancomat ATM card only)

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**BANCA CENTRO EMILIA**

Viale dei Tigli, 6 (solo atm)

**LIDO DI SPINA**

**BPER**

Viale Leonardo da Vinci, 114  
(solo bancomat ATM card only)

**BIBLIOTECHE**

**Library**

**COMACCHIO**

**BIBLIOTECA COMUNALE**

L.A. MURATORI c/o Palazzo Bellini  
Via Agatopisto, 5 • tel. 0533 315882  
biblio@comune.comacchio.fe.it  
animazionendidattica@comune.  
comacchio.fe.it

Wi-fi • La biblioteca ha uno spazio al  
piano terra dedicato ai bambini dai 0  
ai 5 anni - Nati per leggere.

Wi-fi • Books for children aged 0-5 on  
the first floor - Born to read.

**Orari di apertura Opening hours:**

**Invernale Winter**

lunedì, martedì, giovedì e venerdì  
Monday, Tuesday, Thursday, Friday  
8.30 - 12.30, 15.00 - 18.00  
mercoledì e sabato  
Wednesday, Saturday  
8.30 - 12.30

**Estivo Summer**

Da lunedì a sabato  
From Monday to Saturday  
8.30 - 12.30  
martedì e giovedì  
Tuesday and Thursday  
8.30 - 12.30 / 15.00 - 18.00



**CAPITANERIA DI PORTO**

**Harbour Office**

**PORTO GARIBALDI**

**UFFICIO CIRCONDARIALE MARITTIMO**

Via Caduti del Mare, 6/A  
tel. 0533 327141 • fax 0533 325672  
ucportogaribaldi@mit.gov.it

**CARABINIERI / Police**

**COMACCHIO**

**COMANDO COMPAGNIA**

Via Trepponti, 17  
tel. 0533 319900 • fax 0533 319920

**LIDO DELLE NAZIONI**

**CASERMA**

Viale Polonia, 40/42  
tel 0533 370135 • fax 0533 398225

**PORTO GARIBALDI**

**CASERMA**

Via N. Bonnet, 64 • tel. 0533 327128  
stfe522320@carabinieri.it

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**CASERMA ESTENSI**

Viale Manzoni, 72  
tel. 0533 327154

**CHIESE / Churches**

**COMACCHIO**

**CATTEDRALE DI SAN CASSIANO \***

Piazza XX Settembre • Parrocchia:  
Via Menegazzi, 3 • tel. 0533 81136

**CHIESA DEL ROSARIO \***

Via Sambertolo, 7 • tel. 0533 81136

**CHIESA DEL SUFFRAGIO \***

Via Cavour

**CHIESA SAN GIOVANNI BOSCO**

**(Raibosola) \***

Via Marano, 5 • tel. 0533 313062

**SANTUARIO DI S. M. IN AULA REGIA \***

Piazzale Padre Cassiano Missionario, 2  
• tel. 0533 81234

**CHIESA DEL CARMINE \* Via Carducci, 27**

**CHIESA DI SAN PIETRO \* Via Agatopisto, 2**

**LIDO DI VOLANO**

**BEATA VERGINE DEL CARMINE \***

Via Volano Centro, 43 (loc. VOLANO)  
tel. 0533 719088

**CHIESETTA DELLA PINETA \***

Pineta di Volano • tel. 0533 719088  
Messe domenicali luglio e agosto.  
Sunday mass in July and August.

**LIDO DELLE NAZIONI**

**S. GUIDO ABATE \***

Via S. Guido, 1 • tel. 0533 379301

**LIDO DI POMPOSA**

**CHIESA DI SAN GIUSEPPE \***

Piazza Rimembranze, 2  
(loc. SAN GIUSEPPE) • tel. 0533 380134

**LIDO DEGLI SCACCHI**

**SANT'ANTONIO \***

Via Monte San Michele, 26 • tel. 0533 380134

**PORTO GARIBALDI**

**IMMACOLATA CONCEZIONE \***

Via N. Bonnet, 74 • tel./fax 0533 327156

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**SAN PAOLO \***

Viale dei Castagni, 2 • tel. 0533 327436

## LIDO DI SPINA

### SAN FRANCESCO D'ASSISI \*

Via Lorenzetti • tel. 0533 327156  
cell 3519736940 • maxdicarlo@yahoo.com

\* Per gli orari delle Sante Messe rivolgersi all'Ufficio Informazioni Turistiche - Mass times available at the Tourist Information Office.

## CINEMA / Cinemas

### PORTO GARIBALDI

#### CINEPARK MULTISALA

Via Valle Isola, 1  
tel. 0533 328877 • fax 0533 328905  
info@cinemark.it • www.cinemark.it

## COMANDO PER LA TUTELA FORESTALE, AMBIENTALE E AGROALIMENTARE DEI CARABINIERI

Corps of Forest Rangers

### STAZIONE CARABINIERI FORESTALI

Via Trepponti, 17 • tel. 0533 319983

## COLONNINE RICARICA AUTO ELETTRICHE / Charging station for electric cars

### LIDO DELLE NAZIONI

AGM ECONOMY • Hotel Quadrifoglio  
Viale Lungomare Italia. Privata ad uso pubblico/ *private charging station for public use*

### COLONNINA ENEL

Viale Lungomare Italia (di fronte allo stabilimento Orsa Minore). Colonnina auto elettrica pubblica / *charging station for public use*

### COLONNINA DEL CAMPING TAHITI

Viale Libia, 133. Colonnina privata per i clienti del camping / *private charging station for public use*

### COLONNINA CLUB VILLAGE & HOTEL

#### SPIAGGIA ROMEA

Viale Oasi, 2. Colonnina privata ad uso pubblico/ *private charging station for public use*

### SAN GIUSEPPE

#### HOTEL KUMA

Via Rimea, 60 • tel. 0533 359666  
Stazione di ricarica auto elettriche

privata ad uso pubblico/ *private charging station for public use*

### LIDO DEGLI SCACCHI

AGM ECONOMY • Bagno Capriccio °58  
Via San Daniele, 5 • Tel. 0533 440379  
Stazione di ricarica privata ad uso pubblico/ *private charging station for public use*

### PORTO GARIBALDI

#### COLONNINA ENEL

Viale dei Mille, 69A • Colonnina auto elettrica pubblica/ *charging station for public use*

### LIDO DEGLI ESTENSI

#### COLONNINA AUTO GUERRINI

Via Bologna, 2  
Colonnina privata ad uso pubblico/ *private charging station for public use*

### GO ELECTRIC STATIONS

Viale delle Querce 28  
Colonnina privata ad uso pubblico, area soggetta a limitazioni di traffico/ *private charging station for public use, area with traffic restrictions*



## DENTISTI / Dentists

### COMACCHIO

#### BOZZI L.

Via Menegazzi, 21 • tel. 0533 81662

#### FERRARI L.

Via Canonica, 4  
tel. 0533 312750 • cell.335 5226456

#### MORABITO A.

Via Cavour, 11 • tel. 0533 313443

#### RIZZO F.

Via Mazzini, 6 • tel. 0533 81728

### LIDO POMPOSA

#### AGUSTO MARIO

Via Passo Pordoi, 32 • tel. 0533 380473

#### CENTRO MEDICO SAN GIUSEPPE

di Stella Arianna  
Via Rimea Vecchia, 20 (loc. SAN GIUSEPPE)  
tel. 0533 381942 • cell. 338 8808080  
info@centromedicosangiuseppe.it  
www.centromedicosangiuseppe.it

### PORTO GARIBALDI

#### MEDICINA & ODONTOIATRIA

### BELLINI s.r.l.s.

Dentista - Laboratorio odontotecnico  
riparazioni immediate - Medicina  
Estetica-Ginecologo- Osteopata- Ortopedico  
via Calatafimi, 7  
tel/fax: 0533 324590 • cell. 3383336262  
med.odont.bellini@gmail.com

### FELISATTI L.

Via Bonnet, 67/B • tel. 0533 327018

### EVANGELISTA G.

Via Bonnet, 56 • tel. 0533 326878

### PERISSUTTI A.

Via Resistenza, 61 • tel. 0533 324533

### SCRIGNOLI A.

Piazza III Agosto, 17 • tel. 0533 325804

### LIDO DEGLI ESTENSI

#### STUDIO DENTISTICO

#### MANTOVANI A.

Via dei Lecci, 94 • tel. 0533 325500  
mantolomba@libero.it

## DISCOTEQUE Discotheques

### LIDO DEGLI ESTENSI

#### BLUE MOON

Via Severo Pozzati n. 9  
cell. 327 0389644

### LIDO DI SPINA

#### BARRACUDA CLUB

Via Raffaello, 109  
tel. 0533 330600 • cell. 347 4580323  
stefano.piazzi@tin.it



## ESCURSIONI / Excursions

### COMACCHIO

#### ESCURSIONI NEL DELTA DEL PO

Excursions by Motorboat in the Po Delta  
Vedi MOTONAVI - see Motorboats

#### PERCORSO STORICO NATURALISTICO

VALLI DI COMACCHIO *The Nature trail of the Comacchio Lagoons*

Partenze giornaliere da marzo a fine ottobre. Orari di partenza: vedi pagina relativa a Valli e Saline di Comacchio della guida.

*Daily excursions from March to end of October. Timetables available in the guide book, on the page of Comacchio Lagoons and Salt Flats.*  
Durata / duration: 2h ca.

Prenotazione obbligatoria.

*It is necessary to book in advance.*

Informazioni e prenotazioni

*Information and reservation:*

m. 340 2534267

vallidicomacchio@podeltatourism.it

### SALINA DI COMACCHIO

#### The Salt Pans

L'accesso alla Salina è consentito solo con guide naturalistiche-turistiche.

*Accessible only with guided tours.*

Informazioni e prenotazioni

*Information and reservation*

cell. 345 3080049 • cea@cadf.it

info@salinadicomacchio.it

www.salinadicomacchio.it



## FARMACIE / Chemists

### COMACCHIO

#### CAVALIERI D'ORO srl

Piazza Folegatti, 14 • tel. 0533 81140

cavalieridoro@lafarmacia.it

farmalidonazioni@gmail.com

#### FARMACIA SAN CASSIANO

Via Paisolo, 12 • tel. 0533 314220

#### EQUI SPA

(Parafarmacia *Chemist*)

Via Valle Isola, 9 • c/o Centro comm. Le

Valli / Bennet

tel. 0533 673092

www.equiparafarmacie.it

#### TREPPONTI

Piazza Folegatti, 27 • tel. 0533 81134

trepponti@lafarmacia.it

### LIDO DI VOLANO

#### DOTTORESSA PASQUALINI

Via dei Cervi, 27 • tel./fax 0533 355464

### LIDO DELLE NAZIONI

#### CAVALIERI D'ORO

Viale Germania, 10 • tel. 0533 307645

farmalidonazioni@gmail.com

#### ROMEA

S.S. 309 Romea, 14/B • (loc. VACCOLINO)

tel. 0533 97080

### LIDO DI POMPOSA

#### POMPOSA

Viale Mare Adriatico, 13 • tel. 0533 350634

#### SAVONUZZI

Via della Fontana, 52

(loc. SAN GIUSEPPE) • tel. 0533 380208

www.farmaciasavonuzzi.it

farm.savonuzzi@gmail.com

### LIDO DEGLI SACCHI

#### ADRIATICA

Viale Alpi Centrali, 75/A

tel. 0533 381451 • 0533 327575

### PORTO GARIBALDI

#### ADRIATICA

Via Mamelì, 4/A

tel. 0533 327551 • fax 0533 327575

cell. (anche Whatsapp) 3480595470

www.farmaciadriatica.it

info@farmaciadriatica.it

### LIDO DEGLI ESTENSI

#### LIDO

Viale Carducci, 184

tel. 0533 324271 • farmacia.lido@tiscali.it

Per prenotazioni e ritiro:

391 7205100

### LIDO DI SPINA

#### LIDO 2

Via delle Acacie, 27 • tel. 0533 330917

#### TREPPONTI SRL

Via Leonardo da Vinci, 130

tel. 0533 330256

### FATTORIE DIDATTICHE

#### Educational Farms

### PORTO GARIBALDI

#### FATTORIA DEGLI ANIMALI

#### AZ. AGRICOLA SOC. COOP. SOCIALE

#### "LA COLLINARA"

Via dei Mille, 401

tel. 0533 309664 • cell. 342 8053705

info@fattoriadeglianimali.com

http://www.lacollinara.it

### FRIGGITORIE / Fried food

### COMACCHIO

#### PICCOLA CUCINA

Piazzetta Ugo Bassi, 7 • cell. 366 2010974

#### LA SQUARÈ

Via Pescheria, 35

tel. 0533 671416 • cell. 348/4861282

amadei.ortensia8@gmail.com

### LIDO DI VOLANO

#### LA SOSTA

Via del Bosco, 59 • cell. 350 139 4572

cell. 350 139 4523

### LIDO DELLE NAZIONI

#### BELLA ITALIA

Lungomare Italia, 34

cell. 3428501834

### CILIEGINA FISH

Viale delle Nazioni Unite, 108B

cell. 353 4082515

#### DAL SIRE

friggitoria e pescheria

Viale Portogallo, 40 • cell. 340 5224947

#### LA BARACCHINA

Via del Lago, 4 • tel. 0533 370093

cell. 3394971234

#### LA MORA - OASI RELAX AND FOOD

Via Scolo Spadina, 5

Cell. 349 557 3796

lamoraoasirelax@libero.it

#### MARE PERLA 89

Viale Francia, 89

cell. 379 1017438 - 348 7675727

#### SAPORI D'ITALIA

Viale Jugoslavia, 33/35

tel. 0533/370197 • cell. 333 4095721

#### SAPORI DI ROMAGNA

Viale Francia, 39 • tel. 0533 370278

### LIDO DI POMPOSA

#### LA PERLA

Viale Dolomiti, 11 • cell. 389 6116554

#### ROSTICCERIA

#### GASTRONOMIA AURORA

viale Alpi Orientali Sud N° 52

cell. 342 0916136

### LIDO DEGLI SCACCHI

#### OASI

Via Alpi Centrali, 36 • cell. 393 1074014

www.friggitoriaoasi.com

#### FRIGGITORIA PEPEROSA BY

#### ADRIATICA

Via Asiago, 1 • tel. 0533 357638

#### SAPORI DEL MARE

Via Bainsizza, 23 • cell. 366 1331231

### SAN GIUSEPPE

#### FRIGGITORIA LUCIANI

Via Lido di Pomposa, 33

tel. 0533 380559 • cell. 339 2889655

### PORTO GARIBALDI

#### FRIGGITORIA ALLA ROTODA DA LUCIA

Piazza 3 agosto, 12/14

tel. 0533 326418 • cell. 348 9331348

#### FRIGGITORIA

#### DI CAVALIERI ANNAROSA

Via G. Matteotti, 64

tel. 0533 309567 • faben@libero.it

## FRIGGITORIA EL PUERTO

Via Caduti del Mare, 64/66  
cell. 339 3835946 - 393 9285364

## MARE NOSTRO

Via Ugo Bassi 65-a  
tel. 351 5107078    
frittovivo@gmail.com

## PORTO DI MARE

Via Caduti del Mare, 48  
Tel. 0533 327592 • 339 7367968  
lafenice18@libero.it

## L'ANGOLO DEL FRITTO

Via Resistenza, 74 • cell. 329 3353540

## FRIGGITORIA LUIGI


Via Caduti del Mare, 52 • tel. 0533 327052

## SENZASPINE


Via Volturmo, 137 • cell. 3934337461

## LIDO DEGLI ESTENSI

### LA BOTTEGA DEI SAPORI RISTOGASTRONOMIA

Via Ariosto, 2 • cell. 346 0682120   
Anche da asporto / Also take-away

### L'AKKUOLINA


Viale delle Querce, 19 • cell. 334 7269308 

### ACQUA E SALE

#### GASTRONOMIA E FRIGGITORIA

Via delle Betulle, 6    
cell. 351 8206760

### TRE PONTI



Via dei Tigli • cell. 339 7168484 

## EL PUERTO AL LIDO



Viale Giosuè Carducci, 25

## LIDO DI SPINA

### IL GABBIANO

Via del Gabbiano, 26    
cell. 331 8047816  
specialità di pesce / fish specialties

### IL PESCE FRITTO

friggitoria e piadineria    
Viale Acacie, 2 • cell. 327 9769674



## GUARDIA DI FINANZA Financial Police

Via Marina, 5 (COMACCHIO)  
NUMERO EMERGENZE 117  
tel. 0533 312764 • www.gdf.it



## IMPIANTI SPORTIVI Sports

### ACQUAGYM

Water aerobics courses

### CENTRO SPORTIVO COMUNALE DI PORTO GARIBALDI

Via Nino Bixio, 1 (PORTO GARIBALDI)  
cell. 338 3795293

### A.S.D. Comacchiese

asdcomacchiese@libero.it  
Corsi di Acquagym, acquabike,  
acquastep, nuoto per bambini  
Water aerobics, aqua-cycling,  
aqua step courses, swimming  
for children.  
cell. 340 7003627

### NUOVA SPORTIVA

Viale Margherita  
c/o Cittadella dello Sport   
piscina.comacchio@sportiva.it  
http://www.nuovasportiva.it/  
tel. 348.7942984

Corsi di nuoto, lezioni di nuoto private,  
lezioni di nuoto private per diversamen-  
te abili, corsi di acquaticità per bimbi  
0-3 anni, ginnastica in acqua, lezioni di  
ginnastica in acqua private, ginnastica in  
acqua per gestanti in fase di attivazione,  
ginnastica in palestra e personal trainer  
su richiesta.

### BOWLING

### RED BOWLING

Apertura dalle ore 18:30  
c/o Centro Comm.le Le Valli / Bennet  
Via Valle Isola, 1 (PORTO GARIBALDI)  
cell. 349 2274629

### CALCETTO / Five-a-side

### CENTRO SPORTIVO COMUNALE DI PORTO GARIBALDI

A.S.D. Comacchiese  
cell. 338 3795293  
asdcomacchiese@libero.it


### CENTRO SPORTIVO MEDUSA

tennis su erba sintetica e calcetto  
Via Severo Pozzati, 1 (LIDO DEGLI  
ESTENSI) tel. 0533 325340  
cell. 393 1904877 Ristorazione  
e apertura annuale. Campo all'aperto  
e campo coperto. Catering and

annual opening. Outdoor and  
indoor court.

### CANOA / Canoe

#### CANOA CLUB COMACCHIO

Via dello Squero, 20  
cell. 3386068050   
www.canoacomacchio.it  
canoaclubcomacchio@libero.it

#### CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI ESTENSI)  
tel. 0533 330245

Abbigliamento sportivo  
Ricarica bombole per sub, wake-  
board, kitesurf, canoa, subacquea.  
*Recharge of oxygen cylinder, wakebo-  
ard, kitesurf, canoeing, diving.*

#### CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

presso Camping Florenz • Viale Alpi  
Centrali, 199 (LIDO DEGLI SCACCHI)  
tel. 0533 380193  
www.holidayvillageflorenz.com

#### LEGA NAVALE ITALIANA

Via del Lago, 44 (LIDO DELLE NAZIONI)  
cell. 327 5433366 - 350 9066197  
Attivo da inizio corsi / Active from  
start of courses.

cnferrara@leganavale.it

direzione@lminazioni.it

Corsi canoa per bambini.  
*Children's canoe courses.*

#### CIRCOLO NAUTICO VOLANO

Scuola di vela, canoa e kayak/  
*Sailing, canoeing and kayaking  
school.*

Via Lungomare del Parco, 21  
(LIDO DI VOLANO)  
cell. 335 6371356 • 338 2274535  
www.circolonauticovolano.it  
info@circolonauticovolano.it

## CENTRI NAUTICI Boating centres

#### CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

presso Camping Florenz  
Viale Alpi Centrali, 199 (LIDO DEGLI  
SCACCHI) • tel. 0533 380193 noleggio e  
scuola di catamarani,  
windsurf, stand up paddle, canoa  
www.holidayvillageflorenz.com

#### CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI ESTENSI)  
0533 330245 • Ricarica bombole per sub,  
wakeboard, kitesurf, canoa, subacquea  
*Recharge of oxygen cylinder, wakebo-  
ard, kitesurf, canoeing, diving.*



**CENTRO NAUTICO COMUNALE**

Municipal Boating Centre

**CANOA CLUB COMACCHIO**

Via Squero, 20 (COMACCHIO)

cell. 338 6068050

www.canoacomacchio.it  
canoclubcomacchio@libero.it**ANMI COMACCHIO**

cell. 351 6635120

anmicomacchio@gmail.com

**G.S. IPPOCAMPO SUB**

cell. 347/7759401

**CENTRI SPORTIVI** Sport centres**CENTRO SPORTIVO COMUNALE****DI PORTO GARIBALDI**

Via Nino Bixio, 1 (PORTO GARIBALDI)

Piscina, calcetto, calcio e campus estivi. Pool, soccer, football, summer campus.

A.S.D. Comacchiese • cell. 338 3795293  
asdcomacchiese@libero.it**DOCK SPORT VILLAGE COMACCHIO**

Viale Margherita, 60 • tel. 345 635 2489

Beach tennis, beach volley, foot volley, tennis, calcetto e sale fitness, basket playground.

infodock.comacchio@gmail.com

**KARTODROMO** Go-kart track**KARTODROMO POMPOSA**

S.S. 309 Romea, 43 (loc. SAN GIUSEPPE)

tel. 0533 357957 • cell. 392 9999399

info@circuitodipomposa.com  
www.circuitodipomposa.com**MANECCI** Riding grounds**CIRCOLO IPPICO CA' SANTA MARIA s.s.d.**

S.S. 309 Romea, 21 (loc. S. GIUSEPPE)

cell. 339 7888991 / 338 7523643

**CIRCOLO IPPICO LA VECCHIA MONTA**

Via Imperiali, 38 (loc. S. GIUSEPPE)

cell. 338 7523643

**FATTORIA DEGLI ANIMALI****AZ. AGRICOLA SOC. COOP. SOCIALE****"LA COLLINARA"**

cell. 342 8053705 • tel/fax 0533 309664

info@fattoriadeglianimali.com

www.fattoriadeglianimali.com  
scuola di equitazione • horse riding lessons**CLUB VILLAGE & HOTEL****SPIAGGIA ROMEA**

Viale Oasi, 2 (LIDO DELLE NAZIONI)

tel. 0533 355366 • cell. 335 5200650

www.spiaggiaromea.it

Passeggiate a cavallo, trekking.

Outings on horseback and trekking.

**VALLE RILLO A.S.D.**

Strada Capodistria, 8 (COMACCHIO)

cell. 320 0714644 / 335 6910505

vallerillo@gmail.com

Pensione per cavalli.

Horse boarding.

**MINIGOLF****PARCO GIOCHI ESEDRA**

Lungomare Italia, 148

Viale Canada, 1 (LIDO DELLE NAZIONI)

tel. 0533 379409 • cell. 3278275528

parcoesedra@libero.it

**PALESTRE / Gyms****METAPHYSICAL.MT**

Via Mazzini, 86 (COMACCHIO)

tel. 0533 776118 • cell. 346 3665777

metaphysical.mt@gmail.com

**NEW SPORTING**

Via Don Cesare Simoni, 11 (PORTO

GARIBALDI) • tel. 0533 325056

fax 0533 325056

**PISCINE / Swimming pools****COMACCHIO****NUOVA SPORTIVA**

Viale Margherita c) o Cittadella

dello Sport tel. 348.7942984

piscina.comacchio@sportiva.it

http://www.nuovasportiva.it/

Corsi di nuoto, lezioni di nuoto private, lezioni di nuoto private per diversamente abili, corsi di acquaticità per bimbi 0-3 anni, ginnastica in acqua, lezioni di ginnastica in acqua private, ginnastica in acqua per gestanti in fase di attivazione, ginnastica in palestra e personal trainer su richiesta. / Swimming courses, private swimming lessons, private swimming lessons for the differently abled, aquatic courses for children 0-3 years old, water gymnastics, private water gymnastics lessons, water gymnastics for pregnant women in the start-up phase, gymnastics in the gym and personal trainers on request.

**LIDO DELLE NAZIONI****PRESTIGE**

Lungomare Italia, 3

Tel. 0533 461105

**BAGNO ALBATROS**

Lungomare Canarie, 1

tel. 0533 307969

**HOTEL QUADRIFOGLIO**

Viale Inghilterra, 2 • tel. 0533 379316

**BAGNO LIDÒ**

Lungomare Italia, 5 • Tel. 0533 399060

**LA ROTONDA**

Lungomare Italia, 11 • Tel. 0533 379308

**PORTO GARIBALDI****BAGNO ASTOR**

Via dei Mille, 32 • tel. 0533 325328

**CENTRO SPORTIVO COMUNALE****DI PORTO GARIBALDI****A.S.D. Comacchiese**

cell. 338 3795293 / 340 7003627

asdcomacchiese@libero.it

Via Nino Bixio, 1 • Corsi di Acquagym, acquabike, acquastep, nuoto per bambini. Acquagym, acquabike, acquastep swimming for children courses.

**PISCINA FATTORIA DEGLI ANIMALI****AZ. AGRICOLA SOC. COOP. SOCIALE****"LA COLLINARA"**

Via dei Mille, 401 • tel. 0533 309664

cell. 342 8053705

info@fattoriadeglianimali.com

www.lacollinara.it

**LIDO DEGLI SCACCHI****BAGNO CAPRICCIO**

Via San Daniele, 5 • tel. 0533 440379

**BAGNO SAGANO**

Viale Mare Jonio, 1

cell. 339 1891683

**LIDO DI POMPOSA****BAGNO GALLANTI BEACH**

Via Monti Lessini, 10 • tel 0533 380415

**BAGNO NETTUNO**

Via Mare Adriatico • tel. 0533 388448

**BAGNO PIC NIC**

Viale Mare Adriatico, 87

tel. 0533 380344

**LIDO DEGLI ESTENSI****BAGNO MIAMI BEACH**

Via Severo Pozzati, 19

tel. 0533 327487

Corsi di nuoto - Swimming courses.

**BAGNO SAYONARA**

Via S. Pozzati, 5 • tel. 0533 327773

0533 307923 - 0533 440464

Piscina con Acquascivolo

**MAREMOTO BEACH**

Via Severo Pozzati 29/31

tel. 0533 327950

info@maremotobeach.com

www.maremotobeach.com

## BAGNO ORO

Acquagym  
Via Severo Pozzati, 35  
tel. 0533 327565

## VASCELLO

Via Severo Pozzati, 57  
cell. 351 9347857  
bagnovascello@gmail.com

## BAGNO JOLLY

Via Severo Pozzati, 13 Piscina con  
acquascivolo Tel. 0533 327133

## LIDO DI SPINA

### PARCO ACQUATICO

c/o Spina Camping Village  
Via del Campeggio 99 • tel. 0533 330179

### PISCINA, RAFFAELLO FAMILY RESORT

Via del Guercino 2 • tel. 0533 440307

### BAGNO HAWAII

Via Vene di Bellocchio 13 • tel. 0533 307047

### BAGNO SAN MARCO

Via Vene di Bellocchio 23 • tel. 0533 330515

### BAGNO HAVANA BEACH BY ANCORA

Via Vene di Bellocchio 25 • tel. 0533 330262

### BAGNO GRANCHIO

Via Vene di Bellocchio 37 • tel. 0533 330284

### BAGNO SPINA

Via Vene di Bellocchio 39 • tel. 0533 330264

### BAGNO SCHIUMA

Via Vene di Bellocchio 45 • tel. 3294507078

### BAGNO EDEN

Via Vene di Bellocchio 47 • tel. 0533 330332

### BAGNO MALUA

Via Vene di Bellocchio 49 • cell. 3318599153

### BAGNO MARYSOL

Via Vene di Bellocchio 55 • tel. 0533 333663

### BAGNO PATRIZIA

Via Vene di Bellocchio 57 • tel. 0533 330311

### BAGNO MIRKO

Via Vene di Bellocchio 59 • tel. 0533 330137

### BAGNO KURSAAL

Via Vene di Bellocchio 63 • tel. 0533 330320

### BAGNO LE PIRAMIDI

Via Vene di Bellocchio 67 • tel. 0533 330419

### SKATE PARK

Viale Margherita, 67 (COMACCHIO) a.s.d  
flipskate • corsi da ottobre a giugno,  
lun, mer, ven 17:30/18:30  
Presidente: Matteo Mangherini  
cell. 346 5313214 

## TENNIS

### CENTRO SPORTIVO LIDO DI POMPOSA

Via Scolo Spadina, 5  
cell. 334 3513680    
Corsi di tennis, 2 campi in terra rossa  
Gruppo whatsapp per giocatori  
scrivendo al 334 3513680  
www.comacchioexperience.com  
Tennis courses, 2 red clay courtes

### TENNIS CLUB MEDUSA

Via Severo Pozzati, 1 (LIDO DEGLI  
ESTENSI) tel. 0533 359897  
cell. 393 1904877. Ristorazione  
Apertura annuale. Annual opening.  
Campo all'aperto e campo coperto.  
Indoor and outdoor courtes.

### NUOVO CIRCOLO TENNIS LAGUNA

Via Spina, 34 (COMACCHIO)  
cell. 342 8092589

## VELA / Sailing

### CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

presso Camping Florenz • Viale Alpi  
Centrali, 199 (LIDO DEGLI SCACCHI)  
tel. 0533 380193  
www.holidayvillageflorenz.com


### CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI ESTENSI)  
tel. 0533 330245  
Ricarica bombole per sub, wakeboard,  
kitesurf, canoa, subacquea  
Recharge of oxygen cylinder, wakebo-  
ard, kitesurf, canoeing, diving.

### CIRCOLO NAUTICO VOLANO

Via Lungomare del Parco, 21  
(LIDO DI VOLANO)  
cell. 335 6371356 / 338 2274535  
Scuola di vela, canoa e kayak.  
Sailing and canoeing lessons.  
www.circolonauticovolano.it  
info@circolonauticovolano.it

### CIRCOLO SPORTIVO LE VELE DI BELLOCCHIO UNITÀ SPECIALE 6

V. Vene Di Bellocchio, (adiacente  
bagno Sabbia d'oro) Lido di Spina  
cell. 347 5881236. (chiamare nelle ore  
serali / call in the evening hours)  
Scuola vela • sailing lessons   
www.veledibellocchio.it  
info@veledibellocchio.it

## LEGA NAVALE ITALIANA

Via del Lago, 44 (LIDO DELLE NAZIONI)  
cell. 327 5433366 – 350 9066197  
Attivo da inizio corsi  
crnferrara@leganavale.it  
direzione@linationi.it  
Corsi di vela per bambini.  
Children's sailing courses.

## OLTREMARE C/O MARINA DEGLI ESTENSI

Via Fortuna Maris, 2 • tel. 0532 201678  
cell. 331 1919106 • info@oltremare.it  
www.oltremare.it

## CANTIERE NAVALE

### c/o MARINA DEGLI ESTENSI

Via Fortuna Maris, 2 (LIDO DEGLI ESTENSI)  
tel. 0533 328428 • cell. 392 9658853  
reception@marinaestensi.it  
www.marinaestensi.it  
Corsi di vela, noleggio barche a vela  
e gommoni a motore. Sailing courses,  
boat and yacht hire.

## VOLO / Flying

### AVIOSUPERFICIE VALLE GAFFARO

Associazione Volo Delta 2000  
Deltaplani, ultraleggeri,  
aeromodellismo, paramotore. Ristoro.  
Delta planes, ultra-lights, model aircraft,  
powered parachuting. Bar.  
Via Sacche, direzione Lido di Volano  
cell. 340 7343905  
www.volodelta2000.net  
info@volodelta2000.net

## WAKEBOARD

### CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85  
(LIDO DEGLI ESTENSI) • tel. 0533 330245  
Ricarica bombole per sub,  
wakeboard, kitesurf, canoa,  
subacquea. Abbigliamento sportivo  
Recharge of oxygen cylinder,  
wakeboard, kitesurf, canoeing, diving.  
Sportswear

### WINDSURF

### CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

c/o Camping Florenz  
Viale Alpi Centrali, 199 (LIDO DEGLI  
SCACCHI) • tel. 0533 380193  
www.holidayvillageflorenz.com

### CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI ESTENSI) tel. 0533 330245  
 Abbigliamento sportivo, ricarica bombole per sub, wakeboard, kite-surf, canoa, subacqua  
*Sportswear, recharge of oxygen cylinder, wakeboard, kitesurf, canoeing, diving.*

**INFORMAGIOVANI**

Via Teano, 3 (PORTO GARIBALDI)  
 tel./fax 0533 328336   
 informagiovani@comune.comacchio.fe.it

**INTERNET POINTS**

**COMACCHIO**

**BIBLIOTECA CIVICA MURATORI**

Via Agatopisto, 5 • tel. 0533 315882  
 Wi-fi. No PC a disposizione.

**PORTO GARIBALDI**

**EUROINFORMATICA**

Piazza 3 Agosto, 18  
 tel. 0533 328896 • fax 0533 353487  
 info@euro-informatica.net  
 www.euro-informatica.net

**INFORMAGIOVANI**

Via Teano, 3 • tel. 0533 328336  
 informagiovani@comune.comacchio.fe.it

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**FIAT LUX CAFÉ**

Via Dante Alighieri, 6 • t. 0533 700879  
 solo whatsapp cell. 3407503192  
 Servizio wi-fi Wi-fi service

**LIDO DI SPINA**

**BAR IL GIRASOLE**

Viale Leonardo da Vinci, 102/104  
 tel. 0533 350580 • cell. 3809108338  
 (solo messaggi whatsapp)  
 Servizio wi-fi - connessione ad internet con proprio PC. *Wi-fi service, internet connection with your own pc.*

**BAR PASTICCERIA LE PERLE**

Via Mantegna 83/85  
 tel. 0533 330718 • Servizio wi-fi - Connessione ad internet con proprio PC. *Wi-fi service, internet connection with your own pc.*



**LAVANDERIE / Laundries**

**COMACCHIO**

**ALE.ALI (self-service)**

Via dei Mercanti, 94/96  
 Catia cell. 339 7454194

Cinzia cell. 338 7582677

**LAVASELF (SELF-SERVICE)**

Via Marconi, 64

**LAVASECCO GIRASOLE DI SERINO ANNUNZIATA**

Via Mazzini, 17 • cell. 339 8759358

**LAVASECCO PRIMAVERA**

Viale Ghirardelli, 104 • tel 338 1987323

**LIDO DELLE NAZIONI**

**LAVARAPIDO**

Lungomare Italia, 65 • cell. 339 8407878  
 iurimarani@tin.it

**LIDO DI POMPOSA**

**LAVANDERIA LAVASCIUGA**

**MILLE BOLLE BLU (self-service)**  
 Via Lido di Pomposa, 47 (loc. SAN GIUSEPPE).  
 Aperta tutti i giorni dalle 7 alle 24. *Open every day from 7am until midnight.*

**LAVANDERIA LUCIANI**

Via Fontana, 34 (San Giuseppe)  
 cell. 349 5666436

**PORTO GARIBALDI**

**LAVASELF (self-service)**

Via Calatafimi, 45  
 locale con chiusura automatica  
 7.30 - 22.30 / *room with automatic closing 7.30 am-10.30 pm*

**ALE.ALI (self-service)**

Viale Nino Bonnet, 116 • Catia 339 7454194 • cinzia 338 7582677  
 vendita detersivi alla spina e lava-secco. *Sale of detergents on tap and dry cleaning.*

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**LAVAJET (self-service)**

Via dei Lecci, 49 • cell. 339 8407878

**LAVASECCO ESTENSI**

Via D. Alighieri, 20 • tel. 0533 326807

**LIDO DI SPINA**

**LE BOLLE (self-service)**

Piazzale Caravaggio, 33  
 cell. 339 8407878



**MEDICI DI BASE**

General practitioner

**vedi SERVIZI SANITARI**

**see Health Services**

**MERCATI SETTIMANALI**

Street Markets

**COMACCHIO**

Mercoledì - Wednesday

Viale dei Mercanti

**LIDO DI VOLANO**

Domenica - Sunday

Piazza Volano Centro

**LIDO DELLE NAZIONI**

Domenica - Sunday

Viale Inghilterra

**LIDO DI POMPOSA**

Venerdì - Friday

Viale Alpi Orientali

**LIDO DEGLI SCACCHI**

Martedì - Tuesday

Viale Scacchi

**PORTO GARIBALDI**

Giovedì - Thursday

Viale N. Bonnet

**LIDO DEGLI ESTENSI**

Sabato - Saturday

Viale dei Castagni

**LIDO DI SPINA**

Lunedì Monday

Viale Leonardo da Vinci



**MOTONAVI / Motorboats**

**(escursioni nel Delta excursions in the Po Delta)**

Escursioni garantite al raggiungimento di un numero minimo di partecipanti da marzo a ottobre. *Excursions guaranteed, with minimum number of participants, from March to October.*

**COMACCHIO**

**PO DELTA TOURISM**

SS Romea 309, 6  
 tel 0533 81302 • cell. 346 5926555  
 info@podeltatourism.it  
 www.podeltatourism.it  

**PORTO GARIBALDI**

**NUOVA DALÍ (100 pax)**

cell. 393 3765759 / 333 2725536  
 info@motonavedali.com  
 www.motonavedali.com

**PER LA PESCA / Fishing**

**PORTO GARIBALDI**

**ANDREA DORIA**

cell. 360 331988 / 339 7025757  
 info@andrea-doria.it • www.andrea-doria.it

**KELLY C**

cell. 337 592246 / 333 8269680

## MOTONAVE OFELIA

cell. 368 3978852 / 334 7574797  
www.lapescasportiva.it  
Pesca dello sgombro e palamita  
*Mackerel and skipjack fishing*

## MUNICIPIO DI COMACCHIO

Town Hall of Comacchio  
Piazza Folegatti, 15 • tel. 0533 310111  
www.comune.comacchio.fe.it

## MUSEI / Museums

### COMACCHIO

#### MANIFATTURA DEI MARINATI

Via mazzini, 200 • tel. 0533/81742  
manifatturadeimarinati@parcodelta-  
po.it • www.imarinatidicomacchio.it

#### MUSEO DELTA ANTICO

Via Agatopisto, 2 • tel. 0533 311316/81302  
info@museodeltaantico.com  
www.museodeltaantico.com  
www.turismocomacchio.it 

### LIDO DI SPINA

#### CASA MUSEO REMO BRINDISI

Via N. Pisano, 51  
tel. 0533 330963 (museo) solo in  
orario di apertura • fax 0533 339241  
tel. 0533 315829 / 315805 (Direzione) •  
tel. 0533 314154 (IAT Tourist Informa-  
tion Office Comacchio)  
musei@comune.comacchio.fe.it  
www.casamuseoremobrindisi.it

## NAUTICA / Boating

(accessori - accessories)

### PORTO GARIBALDI

#### EL.TE.MA.

(strumentazione elettronica electro-  
nic instruments)

Via Matteotti, 36 • tel. 0533 328190  
eltema00@eltemascn.191.it

#### AGENZIA NAVIGARE

(agenzia pratiche bureaucracy)  
Via Mameli, 17 • tel. 0533 324940 cell.  
338 3464149  
info@agenzia navigare.it

#### PARMIANI

(costruzione e riparazioni barche in  
vetroresina)

Via Provinciale per Ostellato, 22  
cell. 331 3870111  
parmiani@libero.it

### LIDO DEGLI ESTENSI

#### MOTONAUTICA BELLOTTI

Viale Perugia, 19 • cell. 347 2363957

motonauticabellotti@tin.it

Assistenza autorizzata Mercury  
MerCruiser, rimessaggio e vendita  
accessori. *Authorized assistance  
Mercury MerCruiser, boat storage and  
accessories for sale.*

#### NAUTICA DEL DELTA

Viale G. Leopardi, 90 • tel. 0533 713590  
info@nauticadeldelta.it  
www.nauticadeldelta.it

Pratiche nautiche, assistenza,  
rimessaggio e vendita accessori.  
Vendita imbarcazioni. *Nautical  
procedures, assistance, boat storage  
and accessories for sale. Boat sales*

#### MILESI GROUP

Viale Leopardi, 197 • tel. 0533 325653  
cell. 3357524689 • lido@milesigroup.it  
www.milesigroup.it

Assistenza, rimessaggio e vendita ac-  
cessori. Officina autorizzata Mercury.  
*Service, garaging and accessory sales.  
Authorised Mercury garage.*

## NAUTICA / Boating

(assistenza e rimessaggio  
boat services and mooring)

### LIDO DI VOLANO

#### NAUTICA BRANCALEONI

Via Volano Centro, 16 (loc. VOLANO)  
tel. 0533 355118 • cell. 338 7918080  
cnb12000@yahoo.it  
www.nauticabrancaleoni.it

#### NAUTICA MONDO

Via Volano Centro, 4 (loc. VOLANO)  
tel. 0533 355209 • cell. 339 6125001  
info@nauticamondo.it  
www.nauticamondo.it

### LIDO DEGLI ESTENSI

#### MARINA DEGLI ESTENSI

Via Fortuna Maris, 2  
tel. 0533 328428 • cell. 392 9658853  
reception@marinaestensi.it  
www.marinaestensi.it

Nolo gommoni 40 cavalli (4,70 cm  
lunghezza) per uso senza patente  
nautica capienza max 4 pax  
*inflatable boat rental 40 horsepower  
(4.70 cm long) for use without a  
license nautical max capacity 4pax*

#### NAUTICA DEL PORTO

Via Cagliari, 1  
tel. 0533 440619 • fax 0533 440621  
cell. 337 605583 • www.nauticadelporto.it  
nauticadelporto@nauticadelporto.it

#### MILESI GROUP

Viale Leopardi, 197 • tel. 0533 325653  
cell. 3357524689 • lido@milesigroup.it

www.milesigroup.it


Assistenza, rimessaggio e vendita ac-  
cessori. Officina autorizzata Mercury.  
*Service, garaging and accessory sales.  
Authorised Mercury garage.*

#### SHIP YARD

Via Valle Capre, 3 • cell. 349 6259236  
nautica@nauticavallecapre.it  
www.nauticavallecapre.it

### LIDO SPINA

#### NAUTICA CESTARI

(gommista aperto anche la domeni-  
ca) • Canale Logonovo, Quartiere le  
Valli • cell. 334/3169459   
cestarigiancarlo@gmail.com



## NOLEGGIO AUTO Car rental

### LIDO DEGLI ESTENSI

#### MARMINI AUTO

Via Bologna, 32 • tel. 0533 326823  
cell. 392 5353515  
www.marmini.it  
noleggio auto e pulmini / car and  
minibus hire

#### AUTO GUERRINI SRL

Viale dei Tigli, 90 tel. • 0533 327776  
info@autoguerrini.com  
www.autoguerrini.com  
(servizio ricarica auto elettrica)  
Noleggio auto, furgoni, pulmini con  
servizio di pick up. / Cars rental, vans,  
minibuses with pick-up service.

### LIDO DI POMPOSA

#### NOLEGGIO AUTO

c/o Infortunistica Taddia • Via Lido di  
Pomposa, 66 (LOC. SAN GIUSEPPE)  
tel. 0533 382901 • fax 0533 388119  
comacchio@infortunistica.it  
www.infortunistica.it

### PORTO GARIBALDI

#### AUTONOLEGGIO EASY SRL

Via Don Cesare Simoni, 13   
cell. 366 4147485 • tel. 0533 718175  
easybustaxi@virgilio.it  
Noleggio senza conducente di vetture  
fino a 9 posti e furgoni. *Rentals without  
drivers of cars seating up to 9 and vans.*

## NOLEGGIO AUTO CON CONDUCENTE

Taxiservice

**FOLEGATI MASSIMO**

cell. 339 6767761  
 massimofolegatincc@gmail.com

**FONSATI SAURO TAXI**

H 24. Fino a 7 passeggeri, trasporto biciclette, animali e accessibilità con carrozzina • cell 339 3075891  
 saurofonsati@libero.it

**MARANGONI MIRCO**

(fino a 8 passeggeri up to 8 people)  
 cell. 335 6980696  
 mirco@autonoleggiolaferrarese.com  
 www.autonoleggiolaferrarese.com

**N.C.C PRIMA CLASSE GIANCARLO**

cell. 333 2414594  
 nccgiancarlo@gmail.com

**N.C.C SUCCI LEONELLI LAISA  
 E GAIANI MARCO**

cell. 329 2230223  
 marcogaiანიx5@gmail.com

**NOLEGGIO BICI,**

**TANDEM, SCOOTER**

*Bike, motorbike rental*

**COMACCHIO**

**IAT COMACCHIO**

Via Agatopisto, 2 • 0533 314154  
 comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it  
 Aperto tutti i giorni da Marzo a Ottobre. Chiuso il lunedì da Novembre a Febbraio.  
*Open every day from March to October. Closed on Mondays from November to February*

**NOLEGGIO BICI COMACCHIO**

Via M. Menegazzi, 8 A  
 tel 339/6734283  
 www.noleggiobicicomacchio.it

**NORDI GIUSEPPE**

Via Muratori, 2  
 tel. 0533 311529 • cell. 333 2935004  
 (chiuso domenica e festivi.  
*Closed on Sundays and Holidays*)

**🍷 RISTORANTE BETTOLINO DI FOCE**

Loc. Foce cell. 340 2534267

**LIDO DI VOLANO**

**GRAN BAZAR DI FERRETTI**

Via Spiaggia, 8 • cell. 347 0459546  
 noleggio e riparazione  
*Rental and repair.*

**BAZAR EDICOLA PARTICOLARIMARE DA RITA**

Via Spiaggia, 12 • tel. 0533 354931

**LIDO DELLE NAZIONI**

**DAL CICLISTA**

Viale Portogallo, 13 • cell. 328 6951077  
 noleggio e riparazione bici.  
*Bike rental and repair.*

**UNA BICI PER DUE**

V.le Inghilterra, 13 • cell. 348 8241487  
 Bici muscolari, bici assistite, riparazioni bici / *Muscle bikes, assisted bikes, bike repairs.*

**NOLEGGIO BICI COMACCHIO**

Viale Jugoslavia, 4 Lido delle Nazioni  
 Cell. 339 6734283  
 E-bike, monopattini, e-skateboard, citybike, mountainbike. Servizio di consegna e ritiro a domicilio / *E-bikes, scooters, e-skateboards, city bikes, mountain bikes. Home delivery and collection service*

**LIDO DI POMPOSA**

**NOLEGGIO BICI C/O COMACCHIO**

**EXPERIENCE**    
 Viale Dolomiti, 16 • Tel 334 3513680  
 www.comacchioexperience.com  
 Noleggio E-Bike, consegna e ritiro a domicilio / *E-Bike rental, home delivery*

**LIDO DEGLI SCACCHI**

**NOLEGGIO E RIPARAZIONE SCACCHI**

Viale d. Scacchi, 59 • cell. 348 4830338  
 Noleggio e-bike  
 https://noleggio-biciclette-scacchi.business.site/

**NOLEGGIO E RIPARAZIONE**

**UMBERTO DARIO**

Viale Alpi Centrali, 167 • Noleggio e-bike  
 • tel 389 5943002

**PORTO GARIBALDI**

**FANTINUOLI CICLI**

Vendita riparazioni noleggio.  
*Assistance, bike selling and rental.*  
 Viale Bonnet, 45 44029 Porto Garibaldi  
 Tel 0533 327008 • cell.349 7931581  
 fantinuoli.cicli@libero.it

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**DITTA ZANNINI&ZANNINI snc**  
 (solo noleggio scooter e moto motorbikes rental only)

Via Cagliari, 28 • t. 0533 353144 • fax 0533 327695 • hondazannini@alice.it  
 www.zanninimoto.it

**NOLEGGIO ACACIA**

Viale G. Carducci, 49 • cell. 338 6977147  
 noleggio bici e risciò.  
*Bike and risciò rental.*

**TUTTONOLEGGIO**

Via dei Pini, 20 • cell. 393 5436247  
 tuttonoleggio.tuttonoleggio@gmail.com • www.tuttonoleggio.eu  
 nolo bici, rishow a pedali ed elettrico, e-bike, monopattini, tandem vendita e ricambi accessori  
*bike rental, pedal and electric rickshaw, e-bikes, scooters, tandems for sale and spare parts/accessories*

**LIDO DI SPINA**

**LOGONOVO E-BIKE**

Viale delle Acacie, 7    
 (bici elettriche, riparazioni, noleggio e tour guidati. *Electric bike - guided bike tour*)  
 Whatsapp e cell. 340 5039174  
 www.fenicotterodeltatur.com

**ZANNINI DAVIDE**

Via Caravaggio, 43  
 cell/whatsapp 342 1221943  
 Noleggio, riparazioni, mountain bike attrezzate per i giri nelle valli di Comacchio / *Assistance, bike rental, tour equipment for Comacchio lagoons. No e-bike.*



**OSPEDALI / Hospitals**

**CASA DELLA SALUTE COMACCHIO**

Via Felletti, 2 (COMACCHIO)  
 tel. 0533 723111

**OSPEDALE DEL DELTA**

Via Valle Oppio, 2 (LAGOSANTO)  
 tel. 0533 723111

**OSPEDALE SANT'ANNA**

Via Aldo Moro, 8 • Cona (FE)  
 tel. 0532 236111



**PARCO DELTA DEL PO**

**EMILIA-ROMAGNA**

Via Mazzini, 200 (COMACCHIO)  
 tel. 0533 314003  
 Infopoint/Area Leader  
 Delta del Po: tel. 0533 81742  
 www.parcodeltapo.it  
 parcodeltapo@cert.parcodeltapo.it  
 servizioinformativo@parcodeltapo.it

**PEDIATRI / Pediatricists**

**vedi SERVIZI SANITARI**  
*see Health Services*

**PESCA** Fishing  
**vedi "MOTONAVI (per la pesca)"**

see "Motorboats (fishing)"

## PESCA SPORTIVA

Sport fishing

### **ALLE AIE SUL LAGO**

SS. 309 Romea, 125 San Giuseppe  
tel. 0533/379088

### **FREE TIME**

Via Valli Basse, 19 San Giuseppe  
Cell. 335 5393059

## PESCHERIE / Fishmongers

### **COMACCHIO**

#### **TREPPONTI**

Via Trepponti, 34 • tel./fax 0533 81727

### **LIDO DELLE NAZIONI**

#### **DAL SIRE**

Viale Portogallo, 40 • cell. 340 5224947

### **LIDO DI POMPOSA**

#### **LIDO PESCA DI BENEVENTI E.**

Via Lido di Pomposa, 56  
(loc. SANGIUSEPPE) • tel. 0533 380922

### **PORTO GARIBALDI**

#### **CAVALIERI ALDO ROSINA**

Via Caduti del Mare, 70  
tel. 0533 327006 • cel. 338 8688216  
cavalieridiiego@libero.it

#### **CAVALIERI W. srl**

Via Magnavacca, 27  
tel. 0533 327252 • fax 0533 351098

#### **CAVALIERI W. - INGROSSO**

Via Bonnet, 119 • Via Matteotti, 56  
tel. 0533 326340 • fax 0533 326332  
tel. negozio 0533 327252  
fax 0533 351098 • info@walcav.it

### **COOPERATIVA DELLA PICCOLA**

#### **GRANDE PESCA Op-Soc.Coop**

Via Teano, 1 • tel. 0533 327117  
fax 0533 326202  
piccolagrandepesca@gmail.com

### **PESCHERIA - FRIGGITORIA LUIGI**

Via Caduti del Mare, 52 • tel. 0533 327052  
fabrizioebeneventi@hotmail.it

### **LIDO DEGLI ESTENSI**

#### **CAVALIERI GIANCARLO**

Viale dei Tigli, 82  
tel. 0533 324483 (magazzino)  
tel. 0533 325887 (negozio)   
info@cavalierigiancarlo.it

### **POLIZIA MUNICIPALE**

Municipal Police  
Via Mercanti (COMACCHIO)

t. 0533 315380 / 315381 • fax 0533 315326

## PORTI E APPRODI TURISTICI

Harbours and marinas

### **LIDO DI VOLANO**

#### **NAUTICA BRANCALEONI**

Via Volano Centro, 16 • tel. 0533 355118  
www.nauticabrancaleoni.it  
cnb12000@yahoo.it

#### **NAUTICA MONDO**

Via Centro, 4  
tel. 0533 355209 • cell. 339 6125001  
infonauticamondo@net.it  
www.nauticamondo.it

### **LIDO DEGLI ESTENSI**

#### **MARINA DEGLI ESTENSI**

Via Fortuna Maris, 2  
tel. 0533 328428 • cell. 329 9658853  
reception@portomarinaestensi.it  
www.marinaestensi.it



### RIMESSAGGIO

#### ROULOTTE AUTOCARAVAN

Caravan garaging

### **LIDO DELLE NAZIONI**

#### **RIMESSAGGIO EUROPA**

S.S. 309 Romea, 5/7 • tel. 0533 379012

### **PORTO GARIBALDI**

#### **NAUTILUS**

Via Marina, 149 tel. 0533 327417  
fax 0533 351294 • so.co.ma.srl@libero.it  
rimessaggio roulotte

## RISTORANTI / Restaurants

vedi pagina - see page 58



## SERVIZI SANITARI

Health Services

### **COMACCHIO**

#### **SERVIZIO DI ASSISTENZA PRIMARIA A**

#### **QUOTA ORARIA**

#### **Local First Aid Stations**

tel. 800 087 601 (tutti i giorni dalle 20.00  
alle 8.00 -prefestivi e festivi H 24.)

#### **GUARDIA MEDICA TURISTICA \***

Local First Aid Stations

### **LIDO DELLE NAZIONI**

Viale Spagna, 6/A\*

### **LIDO DI POMPOSA**

Viale Mare Adriatico, 51\*

### **LIDO DI SPINA**

Via Leonardo, 117 \*

\* I recapiti dell'ambulatorio stagionale sono disponibili presso l'Ufficio Informazioni Turistiche.  
*Seasonal doctors' surgery, specialists' numbers are available from the Tourist Information Office.*

## MEDICI DI BASE

General practitioners

### **COMACCHIO**

#### **MEDICI DI GRUPPO**

#### **OSPEDALE DI SAN CAMILLO**

Segreteria tel. 0533 310690

#### **BELLOTTI ENRICO**

c/o Ospedale San Camillo • Via Felletti, 8  
tel. 0533 310690 • cell. 338 6951610

#### **BUFANO MARIA TERESA**

Via Felletti, 8 • tel. 371 424007

#### **LEONE CARLO**

c/o Ospedale San Camillo  
Via Felletti, 8 • cell. 371 478179

#### **FERRONI MICHELE**

Corso Mazzini, 57 • tel. 0533 311830

#### **MOISSIADU CHIRIACHI**

c/o Ospedale San Camillo  
Via Felletti, 8 • tel. 0533 310690

#### **PASSARELLI MARIALUISA**

c/o Ospedale San Camillo  
Via Felletti, 8 • cell. 377 0835505

#### **SCRIGNOLI ELEONORA**

Via Felletti, 8  
Tel 0533 310690 - 0533 310640

#### **TACHYLA IRYNA**

Via Edgardo Fogli 1 • cell. 347 4670928

#### **VACCARI RICCARDO**

C/o Ospedale San Camillo  
Via Felletti, 8 • cell. 333 9376525

### **LIDO DELLE NAZIONI**

#### **COLOMBARI MANUELE**

Via Spagna, 6 • tel.353/4556895

### **LIDO DEGLI ESTENSI**

#### **FERRONI ETTORE**

Viale dei Lecci, 9 • Cell. 338 7683928

**PORTO GARIBALDI**

**PASSARELLI MARIALUISA**

Via Mameli, 4 • cell. 377 0835505

**FERRONI ETTORE**

Via della Resistenza, 61 • cell. 338 7683928

**FERRONI GIORGIA**

Via Mameli, 4 • cell. 375 6686268

**MOISSIADU CHIRIACHI**

Via Mameli, 4 • cell. 328 3863269

**BUFANO MARIA TERESA**

VIA MAMELI, 4 • tel. 3714240072

**PEDIATRI / Pediatricists**

**COMACCHIO**

**CANEVA ELENA**

Via Felletti, 8 • C/O Ospedale San Camillo  
tel. 351 3399767

**CARLA CAFARO**

Via Felletti, 8 • C/O Ospedale San Camillo  
tel. 0533 310892 • cell. 338/8302711

**FICO STEFANIA**

Via Felletti, 8 • C/O Ospedale San Camillo  
tel. 0533 310662 / 310892

**MAGLI PATRIZIA**

Via Felletti, 8 • C/O Ospedale San Camillo  
tel. 0533 310878 • cell. 347 2310109

**PEDIATRIA DI GRUPPO**

Segreteria  
tel. 0533 310662 / 310892

**LIDO DI POMPOSA**

**CAFARO CARLA**

Via dell'Uva d'Oro, 77  
(Loc. SAN GIUSEPPE)  
tel 0533 440255 • cell 338 8302711

**LIDO DI SPINA**

**CAVALLARI CONCETTO**

Viale Leonardo da Vinci, 128  
cell. 320 4665443

**STABILIMENTI BALNEARI**

Seaside resorts  
vedi pagina see page 64

**SUBACQUEA E IMMERSIONI**

Diving

**COMACCHIO**

**G.S. IPPOCAMPO SUB**

Via dello Squero, 20  
c/o Centro Nautico Fattibello

cell. 347/7759401

info@ippocampusub.com  
(effettuano solo corsi invernali  
only winter courses provided)

**LIDO DI POMPOSA**

**CLUB AMICI SUB**

S.S. 309 Romea, 20/A (Vivai  
Mirco Bonfatti, loc. SAN GIUSEPPE)  
cell. 349 2224231  
www.amicisub.it • info@amicisub.it

**LIDO DEGLI ESTENSI**

**CENTRO VELICO MISTRAL**

Viale Carducci, 85 • tel. 0533 330245



**TRAGHETTO PER**

**PEDONI E BICICLETTE**

Ferry for people  
and bicycles

**PORTO GARIBALDI**

**LIDO DEGLI ESTENSI**

Orari Timetable:  
1 aprile *April* - 31 maggio *May*  
7.00 / 20.00  
1 giugno *June* - 30 giugno *June*  
7.00 / 23.00  
1 luglio *July* - 31 agosto *August*  
7.00 / 01.00  
1 settembre *Sept.* - 30 settembre *Sept.*  
7.00 / 23.00  
1 ottobre *October* - 31 marzo *March*  
7.30 / 19.00  
Partenze ogni 5 minuti.  
*Departures every 5 minutes.*

**TRASPORTI** Transports \*

**TRASPORTI DA / PER**

Transport to / from  
**LIDI DI COMACCHIO**

**AUTOBUS DI LINEA**

**Bus Services**

**TPer**

FERRARA / LIDI DI COMACCHIO  
RAVENNA / LIDI DI COMACCHIO  
Info: tel. 0532 599490 • www.tper.it

**AUTOBUS LINEA 330/331**

Ferrara - Lidi di Comacchio

**AUTOBUS LINEA 332/333**

Ravenna - Lidi di Comacchio

**TAXIBUS DI LINEA DA COMACCHIO**

**PER I LIDI DI COMACCHIO** *Taxibus*  
*Routes from Comacchio to Lidi*  
Servizio feriale con prenotazione obbligatoria il giorno precedente il viaggio.

*Transport service bookable by phone  
the day before travel.*

Call Center: 800 52 16 16  
(Lunedì-venerdì Monday-Friday 9.00 -  
15.00 / Sabato - Saturday 9.00-12.00)  
Biglietti acquistabili nelle rivendite  
autorizzate. *Tickets can be bought  
from authorised retailers.*

**TAXIBUS LINEA 631**

**Comacchio - Lido delle Nazioni**

Comacchio, Ospedale San Camillo - Porto  
Garibaldi - Lido degli Scacchi - Lido di Pom-  
posa - San Giuseppe - Lido delle Nazioni

**TAXIBUS LINEA 632**

**Comacchio - Lido di Spina**

Comacchio, Ospedale San Camillo - Porto  
Garibaldi - Lido degli Estensi - Lido di Spina

**TAXIBUS LINEA 630**

**Comacchio - Lagosanto**

Comacchio, Ospedale San Camillo -  
Treponti - Comacchio Centro - Volania  
- Lagosanto - Ospedale del Delta

**TAXIBUS LINEA 634**

**Lido di Volano - Lagosanto**

Lido di Volano - Volano - Vaccolino - La-  
gosanto - Marozzo - Ospedale del Delta

**AUTOLINEE DA \***

Bus departures from \*

**CALDERARA DI RENO, BOLOGNA,  
LIDI DI COMACCHIO**

**Saca**

Via del Sostegno, 2 - Bologna  
tel. 051 6349422 • www.sacaonline.it

**BOVOLONE, LEGNAGO**

**LIDI DI COMACCHIO**

**DALL'AIÒ EUROVIAGGI**

Via Isolana, 576 - 37056 Salizolle (VR)  
tel. 045 6954021  
www.dallaioviaggi.it

**MIRANDOLA, LIDI DI COMACCHIO**

**Corbus**

Via Farini, 51 - Pilastrini di Bondeno (FE)  
tel. 0532 883312 • info@corbus.it  
www.corbus.it

**MILANO, LIDI DI COMACCHIO**

**Autostradale S.r.l.**

tel. 02 30089000  
segreteria2@autostradale.com  
www.autostradale.it

**TORINO, LIDI DI COMACCHIO**

**FlixBus**

tel. 02 94759208 • www.flixbus.it  
\* Informazioni sugli orari di linea  
presso gli Uffici Informazioni Turistiche  
dei Lidi di Comacchio. *For timetable*

information contact the Tourist Information Offices at the Lidi di Comacchio.

### **AUTOLINEE PER**

Bus departures to

**MIRABILANDIA, VENEZIA, CHIOGGIA**

**Corbus**

Via Farini, 51 - Pilastrini di Bondeno (FE)

tel. 0532 883312 • www.corbus.it



### **UFFICI POSTALI**

Post Offices

#### **COMACCHIO**

Via Don Minzoni, • 10 tel. 0533 319511

fax 0533 81226 • www.poste.it

#### **LIDO DELLE NAZIONI**

Via dei Papi, 1 (loc. VACCOLINO)

tel. 0533 97223 • www.poste.it

#### **LIDO DI POMPOSA**

Via Lido di Pomposa, 73 (loc. SAN

GIUSEPPE) • tel. 0533 380311 • fax 0533

381465 • www.poste.it

#### **PORTO GARIBALDI**

Via Resistenza, 15 • tel. 0533 327035

fax 0533 329098 • www.poste.it

#### **LIDO DEGLI ESTENSI**

Via Leopardi, 54 • tel. 0533 327711

www.poste.it



### **VETERINARI**

Veterinaries

#### **COMACCHIO**

**FERRARESI PIERLUIGI**

Via Don Minzoni, 14

tel. 0533 81012 • cell. 339 7036350

da lunedì a venerdì 16 - 19,

sabato da giugno a settembre 10 -

12.30 - chiuso domenica

From Monday to Friday 4pm - 7pm,

Saturday from June to September 10am -

12.30am - Sunday closed

#### **LIDO DI POMPOSA**

**BALLARINI ANTONIO**

Via Lido di Pomposa, 51

Via delle Nazioni, 3

(loc. SAN GIUSEPPE)

tel. 0533 382434 • cell. 380 3213781

#### **PORTO GARIBALDI**

**PIERA BUZZONI** Via Mentana, 30

tel. 0533 324020

#### **VIGILI DEL FUOCO**

Fire Brigade

Via Don Cesare Simoni, angolo S.S.

309 Romea (loc. PORTO GARIBALDI)

tel. 0533 356441



### **ZONE PEDONALI**

Pedestrian zones

#### **COMACCHIO**

Piazza Folegatti - Ptta Ugo Bassi

Tutti i giorni h 24. Accesso controllato

da varco elettronico

#### **LIDO DELLE NAZIONI**

**LUNGOMARE ITALIA**, tratto compreso

tra Viale Germania e Viale Francia, e

Via Jugoslavia sino a Piazza Italia

Dal 15 giugno al 10 settembre

15 June/10 September

Orario: tutti i giorni dalle 20 alle 24

every day 20/24

#### **LIDO DI POMPOSA**

**VIALE MARE ADRIATICO**

Dal 15 giugno al 10 settembre

15 June/ 10 September

Orario: tutti i giorni dalle 20 alle 24

every day 20/24

#### **LIDO DEGLI ESTENSI**

**VIALE CARDUCCI, VIALE DELLE QUERCE**

Inverno - winter:

festivi - holidays 15:00 / 20:00

Estate - summer: tutti i giorni - every

day 15:00 / 01:00

**VIALE LEOPARDI** (Viale Carducci)

Estate summer: tutti i giorni

every day 20:00 / 01:00

**VIALE DEI CASTAGNI**


























Da marzo fino a Ottobre

sabato dalle 06:00 alle 15:00







## Legende / Légende

-  **Private Ladesäule für Kunden /**  
Borne de recharge privée à l'usage  
des clients électriques
-  **Öffentliche Ladesäule für Elektroautos /**  
Borne de recharge publique pour  
véhicule électrique
-  **Private Ladesäule zur öffentlichen  
Nutzung /** Borne de recharge privée  
à usage public
-  **Ladesäule für E-Bikes /**  
Colonne de recharge de vélos  
électriques
-  **Ganzjährige Bushaltestelle /**  
Arrêt annuel Autobus
-  **Saisonale Bushaltestelle /**  
Arrêt saisonnier Autobus
-  **Strandbäder /** Etablissements  
balnéaires
-  **Fremdenverkehrsamt -  
Beherbergungen /**  
Bureau d'Accueil et d'Informations  
Touristique
-  **Fremdenverkehrsamt /** Office du  
Tourisme
-  **Kamera ZTL (verkehrsberuhigte  
Zone) /** Caméra ZTL
-  **Unterkunft /**  
Accommodation
-  **Krankenhaus /** Hôpital
-  **Post /** Poste
-  **Parkplatz /** Parking
-  **Reitschule/Reitclub /**  
RiManège/Centre hippique
-  **Naturschutzpark /** Oasis naturel
-  **Pinienwald /** Pinède
-  **Bogenschießen /** Tir à l'arc
-  **Hundeplatz /** Parc canin
-  **Spielplatz /** Parc de jeux
-  **Naturpfad für Wanderer und  
Radfahrer /** Sentier naturaliste cycle  
piéton
-  **Sportzentrum /** Centre de sport
-  **Spielplatz / Vergnügungspark /**  
Parc de jeux / luna park payant
-  **Carabinieri/** Carabiniers
-  **Delegation der Gemeinde /**  
Délégation municipale
-  **Feuerwehr /** Sapeurs-Pompiers
-  **Museum /** Musée
-  **Gottesdienst im Freien /**  
Liturgie en plein air service
-  **Kirche /** Église
-  **Trinkbrunnen /** Distributeurs d'eau


 **Fahrradverleih /** Location de vélos

 **Motorrollerverleih /** Location scooter

 **E-Bike-Verleih /**  
Location de vélos électriques

 **Go-kart**

 **Camping Bungalow /**

 **Wohnmobil - Rastplatz /**  
Aire de stationnement pour camping cars


 **Hafenamt /**  
Capitainerie du Port

 **Fischmarkt /** Marché du poisson

 **Touristenhafen /** Port touristique

 **Fischereihafen /** Port chalutiers

 **Fähren für Fußgänger, Fahrräder, Motorroller** Bacpiétons, vélos, scooters scooter

 **Kanu /** Canoës

 **Segeln /** Voile

 **Wasserspielpark /** Parc jeux d'eau

 **Bankautomat**

 **Bankautomat (saisonal)**

## **VERKEHRSBERUHGTE ZONE**

Comacchio hat eine Verkehrsberuhigte Zone (ZTL) eingerichtet, in der die Zufahrt und das Parken von Fahrzeugen nur mit einer entsprechenden Genehmigung erlaubt ist. Es gibt zwei elektronische Schranken: in der Via Sambertolo und in der Piazzetta Ugo Bassi, mit leuchtenden Schildern, die das Zufahrtsverbot sofort deutlich machen. Die Zufahrt von Fahrzeugen, die für Behinderte bestimmt sind, muss im Voraus bei der örtlichen Polizeidienststelle angemeldet werden.

Die vollständige Verordnung finden Sie unter:

**[www.comune.comacchio.fe.it](http://www.comune.comacchio.fe.it)**

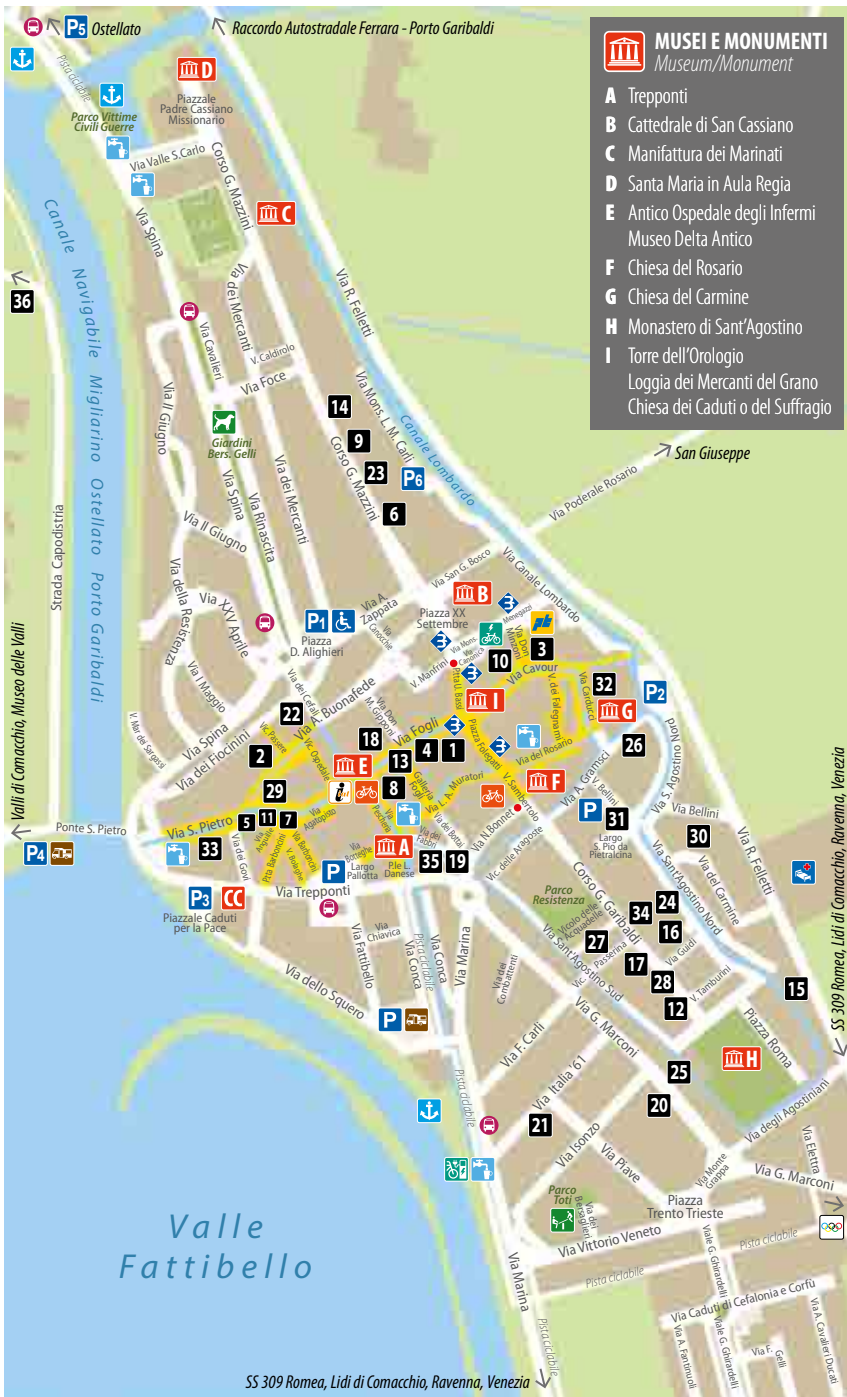
## **ZONE À TRAFIC LIMITÉ**

*Comacchio a activé une Zone à Trafic Limité (ZTL) où l'accès et le stationnement des véhicules non autorisés sont interdits. Les deux bornes électroniques se trouvent : Via Sambertolo et Piazzetta Ugo Bassi, avec une signalétique lumineuse pour garantir l'immédiate compréhension de l'interdiction d'accès. L'accès des véhicules au service des personnes handicapées doit être communiqué au préalable au Poste de Police Municipale.*

*Le règlement complet est disponible sur le site :*

**[www.comune.comacchi.fe.it](http://www.comune.comacchi.fe.it)**

# Comacchio

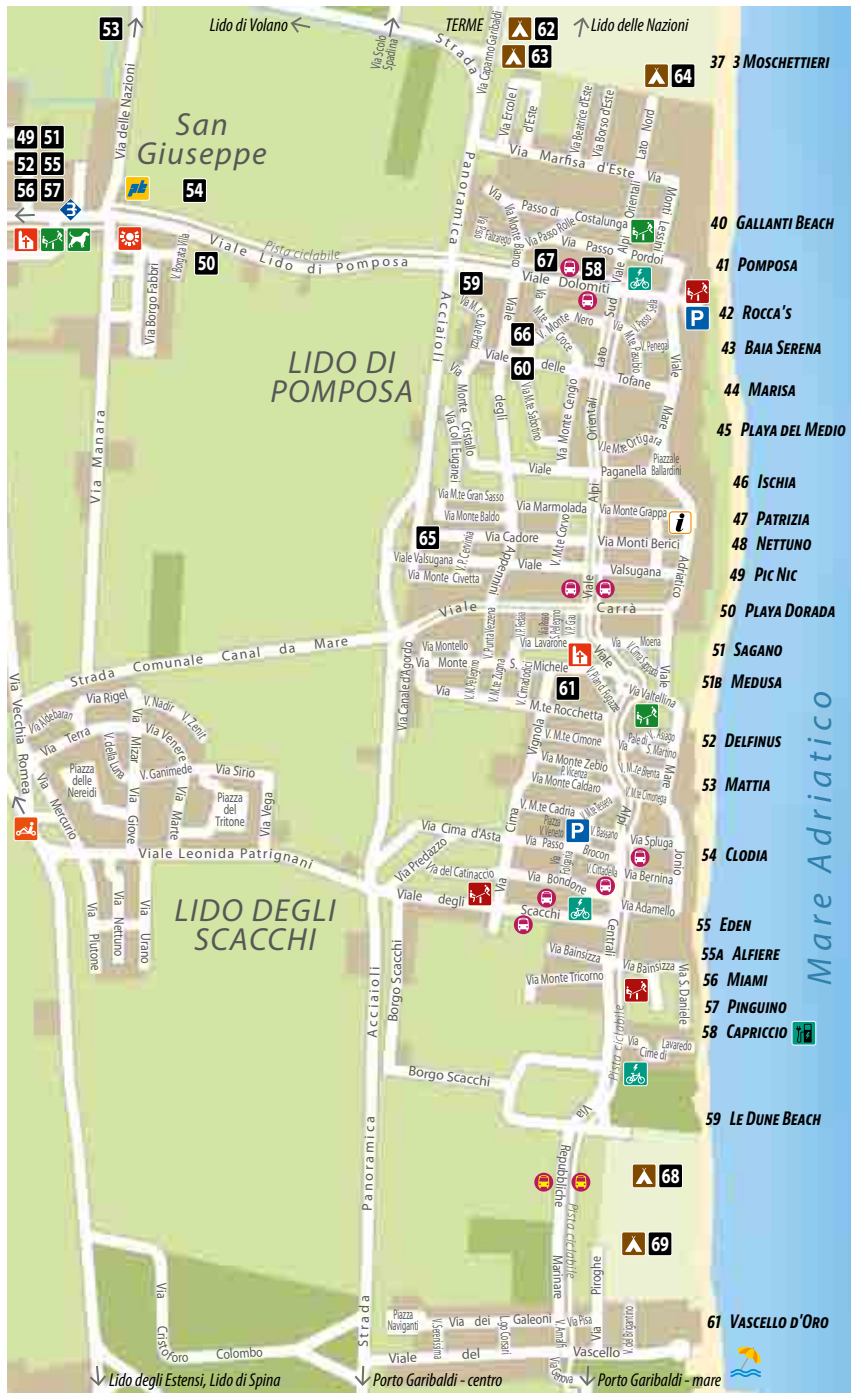




# Lido delle Nazioni



# Lido di Pomposa e Scacchi



# Porto Garibaldi





# Lido degli Estensi



# Lido di Spina



- 30 LIDO
- 31 MARINELLA VIDA BEACH
- 32 CAMPO DEL SOLE
- 33 MOLO 33
- 34 FARO
- 35 HAWAI
- 36 ENJOY 36
- 37 HAITI
- 38 CAPANNA
- 39 TROCADERO

- 40 SAN MARCO
- 41 HAVANA BEACH BY ANCORA
- 42 MONTECARLO
- 43 FLORIDA BEACH
- 44 BAIJA DI MAUI

- 45 HUNA - GLI STRAVACCATI A LA PLAYA
- 46 CORALLO
- 47 GRANCHIO
- 48 SPINA
- 49 LAS VEGAS
- 50 SPORT
- 51/52 SCHIUMA
- 53 EDEN
- 54 MALUA
- 55 MARRAKECH
- 56 VIRNA

- 57 MARYSOL BAGNO 57
- 58 PATRIZIA
- 59 MIRKO
- 60 HOLIDAY
- 61 KURSAAL
- 62 SABBIA D'ORO

- 63 LE PYRAMIDI
- 64 DOLCE VITA



## Comacchio Wifi

Im historischen Zentrum ist es möglich, bis zu 2 Stunden am Tag kostenlos im Netzwerk „DeltaWeb“ online zu surfen W-lan“. Klicken Sie bei der ersten Nutzung auf „Neu Registrierung“: Füllen Sie die erforderlichen Felder aus Warten Sie auf die Anmeldeinformationen. Dieser Service wird auch auf Porto Garibaldi (Viale dei Mille) ausgeweitet. Lido delle Nazioni (Lungomare Italia) und Lido degli Estensi (Viale Carducci).

*Dans le centre historique il est possible de naviguer gratuitement pendant 2 heures maximum par jour sur le réseau « DeltaWeb WiFi ». Lors de la première utilisation cliquez sur « Nuova Registrazione » (Nouvel Enregistrement), remplissez les champs requis et attendez les identifiants d'accès. Ce service s'étend au Porto Garibaldi (Viale dei Mille), Lido delle Nazioni (Lungomare Italia) et Lido degli Estensi (Viale Carducci).*



**LIDO DI VOLANO**

Piazzale Volano  
+39 0533 355208  
iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it

**LIDO DELLE NAZIONI**

Lungomare Italia, 148/B  
+39 0533 379068  
iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it

**LIDO DI POMPOSA E DEGLI SCACCHI**

Via Montegrappa, 5  
+39 0533 380342  
iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it

**PORTO GARIBALDI**

Via Caprera, 51/A  
+39 0533 329076  
iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it

**LIDO DEGLI ESTENSI**

Viale delle Querce, 60  
+39 0533 327464  
iatlidoestensi@comune.comacchio.fe.it

**LIDO DI SPINA**

Viale Leonado da Vinci, 112  
+39 0533 333656  
iatlidospina@comune.comacchio.fe.it

**COMACCHIO**

Via Agatopisto, 2/A  
+39 0533 314154  
comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it



Comune  
di Comacchio



Provincia  
di Ferrara